

Usnesení

7. řádné zasedání Zastupitelstva města Karviné, konané dne 18.09.2023

Zastupitelstvo města Karviná po projednání všech předložených materiálů přijímá toto usnesení:

154 Schválení ověřovatelů zápisu 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 18.09.2023

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

ověřovatele zápisu 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 18.09.2023, a to Mgr. Aleše Hujíka a Ing. Radka Podstawku.

155 Schválení programu 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 18.09.2023

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

program 7. zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 18.09.2023

156 Vyřízení interpelace členky ZM Karviné přednesené na zasedání Zastupitelstva města Karviné konaném dne 19.06.2023

Zastupitelstvo města Karviné

vzalo na vědomí

vyřízení interpelace členky ZM Karviné přednesené na zasedání Zastupitelstva města Karviné konaném dne 19.06.2023.

157 Stanovení peněžitého plnění - měsíční odměny předsedům komisí Rady města Karviné, kteří nejsou členy Zastupitelstva města Karviné

Zastupitelstvo města Karviné

stanovilo

s účinností od 18.09.2023 předsedovi Komise životního prostředí Rady města Karviné, který není členem Zastupitelstva města Karviné, a to panu Mgr. Tomáši Javorčíkovi, Ph.D., peněžité plnění - měsíční odměnu ve výši Kč 5.300,-- (slovy: Pěttisíctřista korun českých).

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

s účinností od 18.09.2023 změnit usnesení ZM Karviné č. 71 ze dne 30.01.2023 tak, že se vypouští text: " ... panu Josefu Majewskému, předsedovi komise dopravní, ...". Ostatní text usnesení zůstává nezměněn.

158 Informace o závěrečném účtu Svazku měst a obcí okresu Karviná za rok 2022

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

informaci o závěrečném účtu Svazku měst a obcí okresu Karviná za rok 2022 dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí Svazek měst a obcí okresu Karviná, IČ 75066611 za rok 2022 dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení, zprávu o inventarizaci k 31.12.2022 dle přílohy č. 3 k tomuto usnesení a zápis z jednání kontrolní komise Svazku měst a obcí okresu Karviná dle přílohy č. 4 k tomuto usnesení.

159 Aktualizace Programu regenerace městské památkové zóny Karviná na období 2025 - 2030

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

zpracovat Aktualizaci Programu regenerace městské památkové zóny na období 2025 - 2030.

160 **Dotace nad Kč 50.000,-- v sociální oblasti**

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

poskytnout dotace z rozpočtu statutárního města Karviné registrovaným sociálním službám, které jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít s žadatelem Sociální služby města Třince, příspěvková organizace Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít s žadatelem Slezskou diakonií a Armádou spásy v České republice, z.s. Dodatky č. 1 ke Smlouvám o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 3, č. 4, č. 5 a č. 6 k tomuto usnesení.

161 **Deklarace potřebnosti a finanční spoluúčasti obce pro sociální službu Denní centrum služeb příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, ID 8997193**

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

navýšení o 0,2 úvazku sociální služby Denní centrum služeb, (identifikátor 8997193) příspěvkové organizace Sociální služby Karviná s účinností od 01.01.2024 a deklaraci finanční spoluúčasti obce ve výši 25 % oprávněné provozní ztráty na tento navýšený úvazek, nejvýše však 35.535,-- Kč/rok, a to do 31.12.2027.

162 **Deklarace potřebnosti a finanční spoluúčasti obce pro sociální službu Odborné sociální poradenství příspěvkové organizace Sociální služby Karviná, ID 5270713**

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

navýšení o 0,1 úvazku sociální služby Odborné sociální poradenství (ID 5270713) příspěvkové organizace Sociální služby Karviná s účinností od 01.01.2024 a deklaraci finanční spoluúčasti obce ve výši 30 % oprávněné provozní ztráty na tento navýšený úvazek, nejvýše však 19.194,-- Kč/rok, a to do 31.12.2027.

163 **Deklarace potřebnosti a finanční spoluúčasti obce pro sociální službu SLEZSKÉ HUMANITY, o.p.s. Sociální poradna a poradna pro pozůstalé, ID 8952608**

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

navýšení o 0,7 úvazku sociální služby Sociální poradna a poradna pro pozůstalé SLEZSKÉ HUMANITY, o.p.s., odborné sociální poradenství (identifikátor 8952608) s účinností od 01.01.2024 a deklaraci finanční spoluúčasti obce ve výši 30 % oprávněné provozní ztráty na tento navýšený úvazek, nejvýše však 119.000,-- Kč/rok, a to do 31.12.2027.

164 **Zachování provozu kontaktního místa Senior Point v Karviné a deklarace finanční spoluúčasti obce pro společnost Společně, o.p.s.**

Zastupitelstvo města Karviné

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné

Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534

Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

schválilo

deklaraci finanční spoluúčasti obce ve výši 30 % celkových ročních nákladů na provozování kontaktního místa Senior Point, na ulici V Aleji 433, Karviná-Ráj společností Společně, o.p.s., se sídlem Mendlovo nám. 907/1a, Brno, IČ 26976307, nejvýše však 51.960,- Kč/rok, s účinností od 01.01.2024 do 31.12.2024.

165 Návratná finanční výpomoc GALAXIE CENTRUM POMOCI, z.ú. na projekt „Chráněné bydlení pro osoby s mentálním postižením v Karviné“ - Dodatek č. 1

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

o navýšení návratné finanční výpomoci registrované sociální službě GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú. na projekt "Chráněné bydlení pro osoby s mentálním postižením v Karviné" z příčin uvedených v důvodové zprávě.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít se žadatelem GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú. Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023, a to dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

166 Spolufinancování projektu Výměna UT3G Karviná

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

poskytnout účelovou investiční dotaci z rozpočtu statutárního města Karviné na rok 2023 Městskému fotbalovému klubu Karviná, z.s., IČO 26618320, se sídlem Sportovní 898/4, Karviná-Nové Město, PSČ 735 06 ve výši Kč 1.200.000,- (slovy: Jedenmiliondvěstětisíc korun českých) na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „Výměna UT3G Karviná“ a uzavřít smlouvu o poskytnutí dotace mezi statutárním městem Karviná a výše uvedeným příjemcem dle znění přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

167 Změna zakladatelského právního jednání společnosti STaRS Karviná s.r.o.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

schválit změnu zakladatelského právního jednání společnosti STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, Fryštát, 733 01 Karviná, IČO 25857444, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, a to s účinností ke dni rozhodnutí valné hromady společnosti STaRS Karviná, s.r.o., se sídlem Karola Šliwky 783/2a, Fryštát, 733 01 Karviná, IČO 25857444, o této změně.

168 Sloučení Základní školy a Mateřské školy U Studny, Karviná, příspěvkové organizace a Základní školy a Mateřské školy Majakovského, Karviná, příspěvkové organizace do jednoho právního subjektu

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

sloučit příspěvkové organizace Základní školu a Mateřskou školu U Studny, Karviná, příspěvkovou organizaci, IČO 48004511 a Základní školu a Mateřskou školu Majakovského, Karviná, příspěvkovou organizaci, IČO 48004561, zřízované statutárním městem Karviná, do jednoho právního subjektu, a to s účinností od 01.08.2024.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

zrušit příspěvkovou organizaci Základní školu a Mateřskou školu Majakovského, Karviná, příspěvkovou organizaci, IČO 48004561, která zanikne dne 31.07.2024.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo,

že přejímající organizací se stane příspěvková organizace Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace, IČO 48004511, a to s účinností od 01.08.2024.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

schválit přechod veškerých práv a závazků, včetně práv a povinností z pracovněprávních vztahů, ze zrušené příspěvkové organizace Základní školy a Mateřské školy Majakovského, Karviná, příspěvkové organizace, IČO 48004561, na přejímající příspěvkovou organizaci Základní školu a Mateřskou školu U Studny, Karviná, příspěvkovou organizaci, IČO 48004511, a to s účinností od 01.08.2024.

169 **Nová zřizovací listina ZŠ a MŠ U Studny, Karviná, příspěvkové organizace**

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

zřizovací listinu příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace, se sídlem Centrum 2290/14, 734 01 Karviná-Mizerov, IČO 48004511, dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení, s účinností od 01.08.2024.

170 **Záměr realizovat projekt Cesta za zdravím**

Zastupitelstvo města Karviné

si vyhradilo

rozhodnutí ve věci předložení žádosti o dotaci, spolufinancování, předfinancování a zajištění udržitelnosti projektu "Cesta za zdravím" v rámci programu Interreg Česko - Polsko.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

předložit žádost o dotaci na projekt "Cesta za zdravím" do programu Interreg Česko - Polsko.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít Dohodu o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko - Polsko, mezi statutárním městem Karviná a městem Jastrzębie-Zdrój, za účelem realizace projektu "Cesta za zdravím", ve znění uvedeném v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

spolufinancování projektu "Cesta za zdravím" z rozpočtu statutárního města Karviné v minimální výši 15 % ze způsobilých výdajů projektu a veškerých nezpůsobilých výdajů projektu.

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

předfinancování projektu "Cesta za zdravím" z rozpočtu statutárního města Karviné ve výši 100 % způsobilých a nezpůsobilých výdajů projektu.

Zastupitelstvo města Karviné

schválilo

zajištění udržitelnosti projektu "Cesta za zdravím" po dobu 5 let od finančního ukončení projektu.

171 **Změna názvu ulice třídy Těřeškovové v Karviné**

Zastupitelstvo města Karviné

neschválilo

změnu názvu ulice třídy Těřeškovové v Karviné.

172 **Navýšení částky vyrovnávací platby za poskytování služeb obecného hospodářského zájmu za rok 2023 společnosti STaRS Karviná, spol. s r.o.**

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

navýšit pro STaRS, s.r.o., se sídlem Karola Šlíwky 783/2a, 733 01 Karviná-Fryštát, IČ: 25857444, částku vyrovnávací platby za poskytování služeb obecného hospodářského zájmu za rok 2023 o Kč 12.000.000,-- (slovy: Dvanáctmilionů korun českých) na celkovou částku Kč 41.000.000,-- (slovy: Čtyřicetjednamilionů korun českých).

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

schválit rozpočtové opatření dle přílohy č. 1 k tomuto usnesení.

173 **Převod alikvotní části pozemků příslušejících k bytu č. 3 v bytovém domě č. p. 1741 a k bytu č. 13 v bytovém domě č. p. 832**

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

převést z vlastnictví statutárního města Karviné do vlastnictví pana ***** bytem Majakovského 2126/44, Karviná-Mizerov, alikvotní část pozemků p. č. 904/23 (zastavěná plocha), 904/30, 9045/4 a 905/5 (ostatní plochy), katastrální území Karviná-město, obec Karviná, u všech ve výši 11,59 % za kupní cenu ve výši celkem Kč 2.900,--

(slovy:Dvatisícedevětset korun českých) a uzavřít za tímto účelem kupní smlouvu, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

rozhodlo převést z vlastnictví statutárního města Karviné do vlastnictví pana ***** bytem Borovského 832/26, Karviná-Ráj, alikvotní část pozemků p. č. 1516/17 (zastavěná plocha), 1516/84, 1516/85, 1516/90 a 1516/91 (ostatní plochy), katastrální území Karviná-město, obec Karviná, u všech ve výši 4,86 % za kupní cenu ve výši celkem Kč 2.400,-- (slovy:Dvatisícečtyřista korun českých) a uzavřít za tímto účelem kupní smlouvu, která je přílohou č. 2 k tomuto usnesení.

174 **Nabytí pozemků - ČR ÚZSVM**

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

nabýt z vlastnictví České republiky, příslušnosti hospodařit s majetkem státu Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (IČ: 69797111, se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00 Praha 2) do vlastnictví statutárního města Karviné pozemky p. č. 1157/12 o výměře 18 m² a p. č. 1157/13 o výměře 89 m², oba v kat. území Karviná-město, obec Karviná, včetně všech součástí a příslušenství, a to na základě Smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovité věci tak, jak je uvedena v příloze č. 1 tohoto usnesení.

175 **Nabytí pozemku - Asental Land, s.r.o.**

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ • Magistrát města Karviné

Adresa sídla: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát | IČO: 00297534 | DIČ: CZ00297534

Telefon: 596 387 111 | Fax: 596 387 264 | E-mail: epodatelna@karvina.cz | Datová schránka: es5bv8q | Web: www.karvina.cz

nabýt z vlastnictví společnosti Asestal Land, s.r.o. (IČ: 27769143, se sídlem Gregorova 2582/3, 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava) do vlastnictví statutárního města Karviné pozemky p. č. 7206 o výměře 237 m² v kat. území Karviná-Doly, obec Karviná a p. č. 2221/12 o výměře 519 m² v kat. území Staré Město u Karviné, obec Karviná, včetně všech součástí a příslušenství tak, jak je uvedeno v kupní smlouvě, která je přílohou č. 1 tohoto usnesení.

176 Nabytí pozemku p. č. 110/2 s budovou č. p. 10 v k.ú. Karviná-město

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

nabýt z vlastnictví Moravskoslezského kraje, IČO 70890692, se sídlem 28. října 2771/117, 702 00 Ostrava, a hospodaření organizace Muzeum Těšínska, příspěvková organizace, IČO 00305847, se sídlem Masarykovy sady 103/19, 737 01 Český Těšín, formou daru do vlastnictví statutárního města Karviné pozemek p. č. 110/2 se stavbou č. p. 10, která je součástí pozemku p. č. 110/2, a se všemi součástmi a příslušenstvím v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, včetně věcného práva zákazu zcizení, a uzavřít za tímto účelem Darovací smlouvu ve znění, které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

177 Nabytí pozemku p. č. 349 v k.ú. Dolní Marklovice, obec Petrovice u Karviné

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

nabýt do vlastnictví statutárního města Karviné pozemek p. č. 349 o výměře 755 m² v katastrálním území Dolní Marklovice, obec Petrovice u Karviné, včetně všech součástí a příslušenství, zejména části stavby pozemní komunikace, a to od spoluvlastníků pana ***** , nar. ***** , bytem ***** , podíl o velikosti 1/2, paní ***** , nar. ***** , bytem ***** , podíl o velikosti 1/4 a paní ***** , nar. ***** , bytem ***** , podíl o velikosti 1/4 na uvedené nemovitosti, za celkovou kupní cenu ve výši Kč 135.900,-, a uzavřít za tímto účelem Kupní smlouvu, která je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

178 Návrh změny průběhu katastrální hranice

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít s Obcí Petrovice u Karviné, IČO 002 97 585, se sídlem Petrovice u Karviné 251, PSČ 735 72, Dohodu o změně průběhu hranice katastrálních území a hranice obcí číslo SML/1046/2023 ve znění, které je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

179 Informativní zpráva - Převod pozemků p. č. 912/2 a p. č. 912/36 v kat. území Staré Město u Karviné formou elektronické dražby

Zastupitelstvo města Karviné

vzalo na vědomí

informativní zprávu ve věci převodu pozemků p. č. 912/2 a p. č. 912/36, oba v kat. území Staré Město Karviná, obec Karviná.

180 Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací pro období r. 2024 - 2033

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

schválit Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací pro období r. 2024 - 2033, který je přílohou č. 1 k tomuto usnesení.

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

schválit čerpání finančních prostředků z rezervy na obnovu vodovodů nebo kanalizací v souvislosti s realizací stavebních prací v rámci záměru pod názvem Lapák štěrku v prostoru stávajícího nátoky do odlehčovací komory OK1C v areálu ČOV Karviná.

Ing. Jan Wolf, v. r.

.....

Ing. Jan Wolf

primátor

Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.158

Závěrečný účet Svazku měst a obcí okresu Karviná za rok 2022

Údaje o plnění příjmů a výdajů za rok 2022 (v tis. Kč)

	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutečnost k 31.12.2022
Příjmy celkem	1 205,55	1 945,55	1 975,33
4121 Neinvestiční transfery od obcí	1 093,55	1 093,55	1 093,55
4221 Investiční přijaté transfery od obcí	0,00	0,00	0,00
4222 Investiční přijaté transfery od krajů	60,00	800,00	800,00
2111 Příjmy z poskytování služeb a výr.	50,00	50,00	44,42
2141 Příjmy z úroků	2,00	2,00	37,36
2322 Přijaté pojistné náhrady	0,00	0,00	0,00
Výdaje celkem	1 865,90	3 075,90	1 352,30
§ 2141 Vnitřní obchod pol. 5222 Neinv. Transfery spolkům	568,70	568,70	568,65
§ 2219 Ost. náležitosti poz. kom. Pol.5169- cykl. podél Olše	120,00	200,00	29,04
§ 2219 Ost. náležitosti poz. kom. Pol.6121- investice	640,00	1 530,00	18,15
§ 6402 Finanční vypořádání pol. 5366 Výdaje z fin.vyp.		240,00	240,00
§ 6409 pol. 5021 Ost. osobní výdaje (odměna účetní,)	28,00	28,00	28,00
§ 6409 pol. 5038 Povinné poj. na úrazové pojištění	0,40	0,40	0,40
§ 6409 pol. 5163 Služby peněžních ústavů, poplatky bankovní, pojistné na cyklotrasu	0,20	0,20	0,12
§ 6409 pol. 5167 Služby školení a vzdělávání	20,00	20,00	1,21
§ 6409 pol. 5168 Zpracování dat (údržba programu UCR)	10,00	10,00	6,17
§ 6409 pol. 5169 Ostatní služby (adm. činnost RIKKA , zpracování mezd,)	421,60	421,60	408,67
§ 6409 pol. 5173 Cestovné	50,00	50,00	46,89
§ 6409 pol. 5194 Věcné dary	2,00	2,00	0,00
§ 6409 pol. 5222 Neinv. dotace obč. sdr. (Sdružení pro rozvoj MSK)	5,00	5,00	5,00
§ 6409 pol. 5366 – Výdaje na finanční vypořádání mezi krajem a obcemi	0,00	0,00	0,00
Financování	660,35	1 130,35	-623,03
Pol. 8115 Změna stavu krátk. prostř. na bank. Účtech	660,35	1 130,35	-1 123,03
Pol. 8117 Aktivní krátk. Operace řízení likvidity - příjmy	0,00	0,00	500,00

Komentář k závěrečnému účtu za rok 2022:

Příjmy:

Pol. 4222 – Investiční transfery od krajů - rozpočet byl schválen na 60000,- Kč - dotace dle původní smlouvy byla kraji vrácena a byla uzavřena nová smlouva ve vyhlášeném dotačním programu 2022+ na částku 1 000 000,- Kč . V roce 2022 byla poskytnuta 1. splátka ve výši 800 000,- Kč.

Pol. 2141 - Úroky - vzhledem k uzavření spořicího účtu u Moneta Money bank, a.s. s úrokovou sazbou v době uzavření smlouvy 5,2 % p.a. (úroková sazba je navázaná na dvoutýdenní REPO sazbu) byl schválený rozpočet překročen.

Výdaje:

Paragraf 2219

pol. 5169 - Cyklotrasa podél řeky Olše - z důvodu opoždění v harmonogramu dodatečného povolení nebyly všechny plánované výdaje vyčerpány.

Pol. 6121 - rozpočet na projekt Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10 nebyl čerpán v plné výši z důvodu opoždění při zpracování projektové dokumentace a vyjednávání s vlastníky pozemků a správci inženýrských sítí

Paragraf 6409

pol. 5169 - položka obsahuje náklady na administrativní činnost SMOOK, zpracování mezd

Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření SMOOK za rok 2022

Přezkoumání hospodaření SMOOK provedl Odbor kontroly a interního auditu KÚ MSK, oddělení přezkoumání hospodaření územních celků dne 11.5.2023.

Závěr přezkoumání – bez výhrad.

Zpráva je přílohou závěrečného účtu.

Návrh usnesení

Členská schůze Svazku měst a obcí okresu Karviná schvaluje celoroční hospodaření svazku a závěrečný účet svazku za rok 2022 včetně zprávy nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření svazku za rok 2022 bez výhrad.

Zpracovala: Malíková Pavlína

Ing. Jan Lipner

předseda představenstva SMOOK

**úzek měst a obcí okresu Karviná
ul. Poštovní 615
733 01 Karviná - Fryštát
IČ: 75066611**



Čj.: MSK 67284/2023

Sp. zn.: KON/3638/2022/Sam
113.1 V5

Vyřizuje: Ing. Miroslava Šlégrová

Telefon:

Fax:

E-mail: posta@msk.cz

Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí Svazek měst a obcí okresu Karviná, IČ 75066611 za rok 2022

Přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí za rok 2022 bylo provedeno v souladu s § 42 zákona č. 128/2000 Sb. na základě písemné žádosti ze dne 3. 2. 2022.

Díčí přezkoumání hospodaření k datu 30. 9. 2022 bylo vykonáno dne 21. 11. 2022 kontrolní skupinou ve složení:

Kontrolní skupina	Funkce	Pověření č.	Identifikační karta č.
Ing. Martin Hajduk	kontrolor pověřený řízením	624/03/2022	2909

Závěrečné přezkoumání hospodaření k datu 31. 12. 2022 bylo vykonáno dne 11. 5. 2023 kontrolní skupinou ve složení:

Kontrolní skupina	Funkce	Pověření č.	Identifikační karta č.
Ing. Miroslava Šlégrová	kontrolor pověřený řízením	631/03/2022	2569
Ing. Lenka Procházková	kontrolor	622/03/2022	3907

Místem provedení přezkoumání hospodaření byla Karviná-Fryštát, Karola Šliwky 149/17.

Kontrolní úkon, jímž bylo přezkoumání zahájeno:

- doručení oznámení o zahájení přezkoumání hospodaření za rok 2022 dne 4. 11. 2022.

Poslední kontrolní úkon předcházející vyhotovení zprávy:

- rekapitulace provedeného přezkoumání se zástupci územního celku dne 11. 5. 2023.

Zástupci územního celku, kteří byli přítomni při realizaci závěrečného přezkoumání hospodaření:

- RNDr. Česlav Valošek, sekretář

Přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí za rok 2022 bylo provedeno v rozsahu stanoveném zákonem č. 420/2004 Sb.



Zavedli jsme systém environmentálního řízení a auditu

Předmětem přezkoumání hospodaření bylo v souladu s § 2 zákona č. 420/2004 Sb.:

- plnění příjmů a výdajů rozpočtu včetně peněžních operací, týkajících se rozpočtových prostředků,
- finanční operace, týkající se tvorby a použití peněžních fondů,
- náklady a výnosy podnikatelské činnosti svazku obcí,
- peněžní operace, týkající se sdružených prostředků,
- finanční operace, týkající se cizích zdrojů,
- hospodaření a nakládání s prostředky poskytnutými z Národního fondu a s dalšími prostředky ze zahraničí poskytnutými na základě mezinárodních smluv,
- vyúčtování a vypořádání finančních vztahů ke státnímu rozpočtu, k rozpočtům krajů, k rozpočtům obcí, k jiným rozpočtům, ke státním fondům a k dalším osobám,
- nakládání a hospodaření s majetkem ve vlastnictví svazku obcí,
- nakládání a hospodaření s majetkem státu, s nímž hospodaří svazek obcí,
- zadávání a uskutečňování veřejných zakázek,
- stav pohledávek a závazků a nakládání s nimi,
- ručení za závazky fyzických a právnických osob,
- zastavování movitých a nemovitých věcí ve prospěch třetích osob,
- zřizování věcných břemen k majetku svazku obcí,
- účetnictví vedené svazkem obcí,
- ověřování poměru dluhu územního celku k průměru jeho příjmů za poslední 4 rozpočtové roky.

Předmět přezkoumání hospodaření byl ověřen z hlediska:

- dodržování povinností stanovených zvláštními právními předpisy, zejména předpisy o finančním hospodaření svazků obcí, o hospodaření s jejich majetkem, o účetnictví a o odměňování,
- souladu hospodaření s finančními prostředky ve srovnání s rozpočtem,
- dodržení účelu poskytnuté dotace nebo návratné finanční výpomoci a podmínek jejich použití,
- věcné a formální správnosti dokladů o přezkoumávaných operacích.

Uvedené předměty přezkoumání byly ověřeny na písemnostech uvedených ve „Vybraném kontrolním vzorku“.

A. Závěr přezkoumání hospodaření za rok 2022

A.1 Při přezkoumání hospodaření dle § 2 a § 3 zákona č. 420/2004 Sb.

- **nebyly dle § 10 odst. 3 písm. a) zjištěny chyby a nedostatky.**

A.2 Identifikace rizik vyplývajících ze zjištění uvedených ve zprávě

- **při přezkoumání hospodaření za rok 2022 nebyla zjištěna rizika, která by mohla mít negativní dopad na hospodaření svazku obcí v budoucnosti.**



A.3 Podíl pohledávek, závazků a zastaveného majetku

Dle předložených výkazů lze konstatovat, že

- **podíl pohledávek na rozpočtu svazku obcí**
(celková hodnota dlouhodobých pohledávek činila Kč 0,00) **0,00 %**
- **podíl závazků na rozpočtu svazku obcí**
(celková hodnota dlouhodobých závazků činila Kč 1 150 000,00) **7,12 %**
- **podíl zastaveného majetku na celkovém majetku svazku obcí** **0,00 %**

A.4 Rozpočtová odpovědnost svazku obcí

- **podíl dluhu k průměru příjmů za poslední 4 rozpočtové roky** **0,00 %**

Dle předložených výkazů lze konstatovat, že dluh svazku obcí nepřekročil k rozvahovému dni 60 % průměru jeho příjmů za poslední 4 rozpočtové roky.

B. Přijetí a plnění opatření k nápravě chyb a nedostatků zjištěných při přezkoumání hospodaření v předchozích letech

Vzhledem k tomu, že při přezkoumání hospodaření za rok 2021 nebyly zjištěny chyby a nedostatky, nebyl svazek obcí povinen přijmout opatření k nápravě.

C. Jiná upozornění

V souvislosti se změnami některých právních předpisů upozorňujeme na:

- novelu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, provedenou zákonem č. 484/2020 Sb., část druhá, čl. III, zejména body 3. a 4., týkající se zveřejňování rozpočtu, střednědobého výhledu rozpočtu a závěrečného účtu, **účinnost od 1. 1. 2022,**
- **nový zákon č. 89/2022 Sb.,** kterým se mění zákon č. 261/2021 Sb., kterým se mění některé zákony v souvislosti s další elektronizací postupů orgánů veřejné moci, ve znění zákona č. 270/2021 Sb., **účinnost od 27. 4. 2022.**

D. Poučení

Tato zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření je zároveň návrhem zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření a konečným zněním zprávy se stává v případě, že svazek obcí nevyužije možnosti podat písemné stanovisko dle § 6 odst. 1 písm. d) zákona č. 420/2004 Sb.

Stanovisko se doručuje kontrolorovi pověřenému řízením přezkoumání



V této zprávě jsou zpracovány výsledky uvedené v zápisu o výsledku dílčího přezkoumání hospodaření i výsledky konečného přezkoumání hospodaření svazku obcí.

Zpráva nevylučuje další kontrolní zjištění jiných kontrolních orgánů.

Všechny zapůjčené dokumenty byly svazku obcí vráceny.

Zástupci svazku obcí prohlašují, že poskytli pravdivé a úplné informace o předmětu přezkoumání a o okolnostech vztahujících se k němu.

Datum vyhotovení: 12. 5. 2023

Zprávu zpracovali:	
Ing. Miroslava Šlégrová, kontrolor pověřený řízením	podepsáno uznávaným elektronickým podpisem
Ing. Lenka Procházková, kontrolor	podepsáno uznávaným elektronickým podpisem
Ing. Martin Hajduk, kontrolor	podepsáno uznávaným elektronickým podpisem v zápisu z dílčího přezkoumání hospodaření

Vybraný kontrolní vzorek:

- rozpočet svazku obcí na rok 2022 (zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 12. 12. 2021, návrh zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 29. 10. 2021), usnesení členské schůze svazku obcí č. 10/2021 ze dne 22. 11. 2021 (bod 10.1 – schválení rozpočtu), písemnosti dokládající zveřejnění návrhu rozpočtu na úředních deskách členských obcí,
- rozpočtová opatření svazku obcí č. 1/2022 a č. 2/2022 (zveřejněna na internetových stránkách svazku obcí od 30. 3. 2022 a od 31. 8. 2022), usnesení členské schůze svazku obcí č. 2/2022 ze dne 29. 3. 2022 (bod 2.2 – schválení rozpočtového opatření č. 1/2022) a č. 4/2022 ze dne 25. 8. 2022 (bod 4.1 – schválení rozpočtového opatření č. 2/2022),
- střednědobý výhled rozpočtu svazku obcí na období 2023 – 2026 (zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 12. 12. 2021, návrh zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 29. 10. 2021), usnesení členské schůze svazku obcí č. 10/2021 ze dne 22. 11. 2021 (bod 10.3 – schválení střednědobého výhledu rozpočtu), písemnosti dokládající zveřejnění návrhu střednědobého výhledu rozpočtu na úředních deskách členských obcí,
- závěrečný účet svazku obcí za rok 2021 (zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 28. 6. 2022, návrh zveřejněn na internetových stránkách svazku obcí od 30. 5. 2022), usnesení členské schůze svazku obcí č. 3/2022 ze dne 28. 6. 2022 (bod 3.3 – schválení závěrečného účtu), písemnosti dokládající zveřejnění návrhu závěrečného účtu na úředních deskách členských obcí,
- účetní závěrka k 31. 12. 2021, usnesení členské schůze svazku obcí č. 3/2022 ze dne 28. 6. 2022 (bod 3.2 – schválení účetní závěrky),
- rozvaha k 30. 9. 2022,
- výkaz pro hodnocení plnění rozpočtu FIN2-12M k 30. 9. 2022,
- výkaz zisku a ztráty k 30. 9. 2022,
- rozvaha k 31. 12. 2022,
- výkaz pro hodnocení plnění rozpočtu FIN2-12M k 31. 12. 2022,

- výkaz zisku a ztráty k 31. 12. 2022,
- plán inventur na rok 2022 vydaný předsedou svazku obcí dne 8. 11. 2022,
- plán inventur schválen členskou schůzí svazku obcí dne 8. 11. 2022, usnesení č. 5.3,
- zpráva o inventarizaci ze dne 30. 1. 2023,
- proškolení členů inventarizační komise ze dne 8. 11. 2022,
- účetní doklad č. 95 ze dne 31. 12. 2022 – předpis závazku, č. 6 ze dne 9. 1. 2023 – platba, objednávka č. 3/2022 se společností Projekt 2010, s.r.o., IČ 48391531, ze dne 8. 11. 2022 na doplnění PD pro dodatečné povolení stavby,
- účetní doklad č. 23 ze dne 28. 2. 2022 (předpis a úhrada faktury došlé, členský příspěvek svazku obcí Regionálnímu sdružení územní spolupráce Těšínského Slezska na rok 2022, uhrazeno Kč 568.646,-),

věcné břemeno

- smlouva o zřízení věcného břemene č. SML/2797/2022 ze dne 30. 12. 2022 uzavřená mezi DIAMO, státní podnik („povinný“), Svazek města obcí okresu Karviná („oprávněný“), Statutární město Karviná („budoucí oprávněný“), povinný zřizuje k nemovitostem – pozemkům parc. č. 542/1 a parc. č. 543 v k.ú. Darkov, ve prospěch současného i každého budoucího vlastníka Stavby („Cyklotrasa Racibórz – Krzyzanowice – Chotěbuz podél řeky Olše“ neevidované v katastru nemovitostí, služebnost (předmět dále specifikován v čl. II. smlouvy), břemeno zřízeno na dobu neurčitou za jednorázovou úplatu ve výši Kč 125.200,-, usnesení č. 6/2022 (bod 6.5) členské schůze ze dne 13. 12. 2022,

akce „Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10“

- dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo ze dne 29. 3. 2022 (dodatek zveřejněn v registru smluv od 27. 4. 2022, dílo „Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10“ – zahájeno v roce 2021, předmětem dodatku změna doby plnění do 15. 12. 2022 a cena díla na Kč 1.995.000,- bez daně z přidané hodnoty), usnesení členské schůze svazku obcí č. 2/2022 ze dne 29. 3. 2022 (bod 2.1 – schválení dodatku),
- dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo ze dne 31. 1. 2023 (dodatek zveřejněn v registru smluv od 2. 3. 2023, dílo „Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10“ – zahájeno v roce 2021, předmět dodatku změna doby plnění do 30. 6. 2023), usnesení členské schůze svazku obcí č. 1/2023 ze dne 31. 1. 2023 (bod 1.1 – schválení dodatku),
- smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 02486/2022/RRC ze dne 26. 7. 2022 (poskytovatelem dotace Moravskoslezský kraj, příjemcem dotace svazek obcí, předmětem smlouvy poskytnutí investiční dotace v maximální výši 50,25 % celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů na realizaci projektu „Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10“, maximálně však ve výši Kč 1.000.000,-, průběžná vyúčtování do 16. 1. 2023 a do 16. 1. 2024, závěrečné vyúčtování do 29. 11. 2024), usnesení členské schůze svazku obcí č. 3/2022 ze dne 28. 6. 2022 (bod 3.1 – schválení smlouvy o poskytnutí dotace), účetní doklad č. 51 ze dne 16. 8. 2022 (přijetí zálohy na dotaci ve výši Kč 800.000,-), objednávka zpracování žádosti o dotaci č. 1/2022 ze dne 29. 3. 2022 (zpracovatelem RNDr. Česlav Valošek – RIKKA IČ 48010421, cena Kč 5.000,- bez daně z přidané hodnoty), usnesení členské schůze svazku obcí č. 2/2022 ze dne 29. 3. 2022 (bod 2.3 – schválení zpracování žádosti o dotaci), účetní doklad č. 39 ze dne 27. 6. 2022 (předpis a úhrada faktury došlé za zpracování žádosti o dotaci, uhrazeno Kč 6.050,- včetně daně z přidané hodnoty),
- průběžné vyúčtování projektu zaslané poskytovateli dotace dne 5. 1. 2023 v nulové výši,

organizační a administrativní činnosti

- účetní doklady č. 30 ze dne 31. 3. 2022, č. 44 ze dne 30. 6. 2022, č. 82 ze dne 30. 9. 2022 a č. 94 ze dne 31. 12. 2022 – předpis závazku, č. 36 ze dne 6. 4. 2022, č. 47 ze dne 1. 7. 2022, č. 85 ze dne 6. 10. 2022, č. 5 ze dne 9. 1. 2023 - platba,

- smlouva č. 1/2017 – RIKKA s firmou RNDr. Česlav Valošek – regionální a inženýrská kancelář Karviná, IČ 48010421, ze dne 20. 12. 2016 na organizační a administrativní činnosti, dodatek č. 5 ze dne 21. 12. 2021 ke smlouvě č. 1/2017 – specifikace částky za administrativní činnosti v roce 2022 - Kč 336.000,- bez DPH,
- rozpočtové krytí ve schváleném rozpočtu na rok 2022.



Seznam použitých právních a jiných předpisů:

1. **zákon č. 128/2000 Sb.**, o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 128/2000 Sb.),
2. **zákon č. 250/2000 Sb.**, o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 250/2000 Sb.),
3. **zákon č. 218/2000 Sb.**, o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících předpisů (rozpočtová pravidla), ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 218/2000 Sb.),
4. **zákon č. 563/1991 Sb.**, o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 563/1991 Sb.),
5. **vyhláška č. 410/2009 Sb.**, kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro některé vybrané účetní jednotky (dále jen vyhláška č. 410/2009 Sb.),
6. **vyhláška č. 5/2014 Sb.**, o způsobu, termínech a rozsahu údajů předkládaných pro hodnocení plnění státního rozpočtu, rozpočtů státních fondů, rozpočtů územních samosprávných celků, rozpočtů dobrovolných svazků obcí a rozpočtů Regionálních rad regionů soudržnosti (dále jen vyhláška č. 5/2014 Sb.),
7. **České účetní standardy** pro některé vybrané účetní jednotky, které vedou účetnictví podle vyhlášky č. 410/2009 Sb., ve znění pozdějších předpisů (dále jen České účetní standardy),
8. **vyhláška č. 412/2021 Sb.**, o rozpočtové skladbě (dále jen vyhláška č. 412/2021 Sb.),
9. **zákon č. 23/2017 Sb.**, o pravidlech rozpočtové odpovědnosti (dále jen zákon č. 23/2017 Sb.),
10. **zákon č. 25/2017 Sb.**, o sběru vybraných údajů pro účely monitorování a řízení veřejných financí, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 25/2017 Sb.),
11. **zákon č. 134/2016 Sb.**, o zadávání veřejných zakázek (dále jen zákon č. 134/2016 Sb.),
12. **zákon č. 262/2006 Sb.**, zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 262/2006 Sb.),
13. **zákon č. 89/2012 Sb.**, občanský zákoník (dále jen zákon č. 89/2012 Sb.),
14. **zákon č. 90/2012 Sb.**, o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích) (dále jen zákon č. 90/2012 Sb.),
15. **vyhláška č. 270/2010 Sb.**, o inventarizaci majetku a závazků (dále jen vyhláška č. 270/2010 Sb.),
16. **vyhláška č. 220/2013 Sb.**, o požadavcích na schvalování účetních závěrek některých vybraných účetních jednotek (dále jen vyhláška č. 220/2013 Sb.),
17. **vyhláška č. 383/2009 Sb.**, o účetních záznamech v technické formě vybraných účetních jednotek a jejich předávání do centrálního systému účetních informací státu a o požadavcích na technické a smíšené formy účetních záznamů (technická vyhláška o účetních záznamech), ve znění pozdějších předpisů (dále jen vyhláška č. 383/2009 Sb.),
18. **zákon č. 499/2004 Sb.**, zákon o archivnictví a spisové službě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 499/2004 Sb.),
19. **zákon č. 340/2015 Sb.**, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen zákon č. 340/2015 Sb.),
20. **stanovy svazku obcí a další vnitřní předpisy.**

Zpráva o inventarizaci k 31. 12. 2022

Ve smyslu zákona 563/1991 Sb., o účetnictví a prováděcího předpisu č.270/2010 byl sestaven plán inventur k 31.12.2022. Proškolení členů inventarizační komise bylo provedeno dne 8.11.2022. Inventura byla provedena fyzická i dokladová k 31.12.2022. Nebyly zjištěny žádné inventarizační rozdíly.

Účet 018 Drobný dlouhodobý nehmotný majetek 8397,40 Kč. Jedná se o softwarový program ke zpracování účetnictví.

Účet 021 – Budovy a stavby

Svazek měst a obcí okresu Karviná je k 31.12. 2022 vlastníkem níže uvedených staveb, které jsou odpisovány v souladu s odpisovým plánem. Stále zůstává v evidenci staveb část Cyklotrasy podél řeky Olše. Stavba projektu Rozvoj a doplnění turistické infrastruktury byly předány jednotlivým obcím.

Cyklotrasa I. etapa	47 267 854,69 Kč
Cyklotrasa II. etapa	4 792 744,68 Kč
Dopravní značení cyklotrasy č. 10	275 051,97 Kč

Účet 042 – Nedokončené investice

PROPOJENÍ HAVÍŘOVA S CYKLOTRASOU Č. 10	892980,00 Kč
--	--------------

SÚ 231 Základní běžný účet

Byly zrušeny termínované vklady u Fio banky a zaveden běžný a spořicí účet u Moneta Money bank, a.s. s úrokovou sazbou v době uzavření smlouvy 5,2 % p.a. (úroková sazba je navázaná na dvoutýdenní REPO sazbu).

Stav podle výpisu z účtu k 31.12.2022

Běžný účet u ČNB 231 0012	205,90 Kč
Běžný účet u FIO banky 231 0001	52 163,92 Kč
Fio konto 231 0002	144,87 Kč
Moneta Money bank – BÚ	1 010,40 Kč
Moneta Money bank – spořicí účet	2 533 386,13 Kč
Celkem	2 586 911,22 Kč

SÚ 244 Termínované vklady

244 0004	0,00 Kč
Celkem	0,00 Kč

SÚ 261 Peníze	0,00 Kč
----------------------	---------

SÚ 377 Pohledávky	0,00 Kč
--------------------------	---------

Závazky

SÚ 321 Dodavatelé

FA. RIKKA – adm. činnost za IV. čtvrtletí 2022	101 640,00 Kč
Fa. Řezníčková za zprac. mezd	400,00 Kč
Fa. Projekt 2010 PD Cyklotrasa podél řeky Olše	31 460,00 Kč
Celkem	133 500,00 Kč

SÚ 331 Zaměstnanci

Odměna účetní (10-12/2022)	5950,00 Kč
----------------------------	-------------------

SÚ 342 Daň ze závislé činnosti

Odvod daně (odměna účetní 10-12/2022)	1050,00 Kč
---------------------------------------	-------------------

SÚ 374 Krátkodobé přijaté zálohy

0,00 Kč

SÚ 378 Ostatní krátkodobé závazky

Zákonné pojištění Kooperativa IV. čtvrt. 2022	100,00 Kč
---	------------------

SÚ 388 Dohadné účty aktivní

Dohad dotace ve výši uskutečněných nákladů	350 000,00 Kč
--	----------------------

SÚ 401 Jmění účetní jednotky

2 066 053,66 Kč

SÚ 403 Transfery k dlouh. majetku

Cyklotrasa podél Olše I. Etapa	38 650 882,62 Kč
--------------------------------	------------------

Cyklotrasa podél Olše II. Etapa	4 049 493,92 Kč
---------------------------------	-----------------

Propojení Havířova s cyklotrasou č. 10	586 276,70 Kč
--	---------------

Vyznačení dálkové cyklotrasy Chotěbuz Bohumín	110 652,81 Kč
---	---------------

Celkem	43 397 306,05 Kč
---------------	-------------------------

SÚ 406 Oceňovací rozdíly při prvním použití metody -8397,40 Kč
- oprávky k DDINM

SÚ 408 Opravy předcházející období - 3616836,73 Kč

- chybně zaúčtován závazek RIKKA ve výši 83 300 ,- Kč– dokl.č. 32/4/2010
- oprava zaúčtování dohadné položky u dotace na cyklotrasu ve výši -3836859 Kč dokladem 100039/9/2012 ve výši 144636,12 Kč
- oprava předpisu pohledávky dotace Nadace OKD doklad 182/12/2012 ve výši -7913,- Kč
- zavedení na majetkový účet 042 faktura z roku 2008 doklč. 4/1 –opraveno dokladem 100150/12/2012

SÚ 432 Výsledek hospodaření přech. účetních období

3 226 039,14 Kč

SÚ 472 Dlouhodobé přijaté transfery -

od obcí na financování projektu propojení Havířova s cyklotrasou č. 10

- | | |
|---------------|------------------------|
| - Český Těšín | 175 000,00 Kč |
| - Horní Suchá | 175 000,00 Kč |
| - MSK | 800 000,00 Kč |
| Celkem | 1 150 000,00 Kč |

SÚ 915 Ostatní krátkodobé podmíněné pohledávky k transferům

– dotace MSK Podpora rozvoje cykloturistiky **200 000,00 Kč**

Zpracovala: Pavlína Malíková

30. 1. 2023

Jména a podpisy členů inventarizační komise:

Mgr. Pavel Buzek

Ing. Dagmar Pížová

Ing. Ladislav Rosman.....

Příloha č. 4. k usnesení ZM Karviné č. 158

Zápis

z jednání kontrolní komise **Svazku měst a obcí okresu Karviná**, které se konalo dne 12. 9. 2022 v kanceláři RIKKA, Karola Šliwky 149/17, 733 01 Karviná-Fryštát

Přítomni:

Ing. Jindřich Feber, člen komise
Ing. David Harok, člen komise
Ing. Ladislav Rosman, člen komise

I. Dnešního dne byla provedena kontrola projednání závěrečného účtu a Zprávy o přezkoumání hospodaření za rok 2021.

Bylo konstatováno:

- členské obce byly řádně seznámeny se zprávou auditora za rok 2021 a závěrečným účtem za rok 2021
- zpráva a závěrečný účet byly v členských obcích zveřejněny na úřední desce v tištěné a elektronické verzi a byly zveřejněny na internetových stránkách SMOOK
- zpráva byla schválena na zasedání SMOOK dne 28.6.2022
- závěrečný účet SMOOK za rok 2021 byl schválen členy SMOOK dne 28.6.2022

II. Dále bylo prověřeno plnění usnesení členské schůze. Bylo konstatováno:

členská schůze SMOOK 1. 2. 2022

- nebylo ukládací usnesení

členská schůze SMOOK 1. 3. 2022

- nebylo ukládací usnesení

členská schůze SMOOK 29. 3. 2022

- nebylo ukládací usnesení

členská schůze SMOOK 23. 5. 2022

- nebylo ukládací usnesení

členská schůze SMOOK 28. 6. 2022

- nebylo ukládací usnesení

členská schůze SMOOK 25. 8. 2022

- uloženo 1 ukládací usnesení ve věci uložení volných finančních prostředků na účet s lepším úročením. Představenstvo se v této věci sešlo 5.9. a schválilo založení spořicího účtu u Moneta Money Bank. Nyní se připravuje uzavření smlouvy o vedení účtu.

III. Dále bylo prověřeno plnění usnesení představenstva SMOOK. Bylo konstatováno:

představenstvo SMOOK 21.2.2022

- nebylo ukládací usnesení

představenstvo SMOOK 5.9.2022

- nebylo ukládací usnesení

.....
Ing. Jindřich Feber

.....
Ing. David Harok

.....
Ing. Ladislav Rosman

V Karviné dne 12. 9. 2022

Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.160

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Žadatelé o dotaci z rozpočtu Odboru sociálního v roce 2023 – nad 50 tisíc:

Poř. Číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklady na službu/ projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
1.	Sociální služby města Třince, příspěvková organizace	00600954	Domov Nýdek – žádost o příspěvek na provoz	30 677 000 Kč	57 352 Kč	2 500 Kč
2.	Slezská diakonie	65468562	SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům	10 629 000 Kč	90 000 Kč	90 000 Kč
3.	Slezská diakonie		BETHEL Karviná, azylový dům	12 526 500 Kč	562 000 Kč	300 000 Kč
4.	Armáda spásy v České republice, z.s.	40613411	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Zukalova	22 450 116 Kč	160 000 Kč	40 000 Kč
5.	Armáda spásy v České republice, z.s.		Občané Karviné d Domově Přístav Ostrava-Kunčičky	58 009 843 Kč	320 000 Kč	60 000 Kč

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

SPISOVÁ ZNAČKA: SMK/045603/2023
ČÍSLO SMLOUVY: SML/1129/2023

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněna
na základě pověření ze dne: 12.12.2022
vedoucí Odboru Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **Sociální služby města Třince, příspěvková organizace**
zapsaný: v Živnostenském rejstříku
zastoupený: Mgr. Pavlem Pezdou, MBA, ředitelem organizace
na základě: Jmenování
ze dne: 04.03.2008
sídlo: Habrová 302, 739 61 Třinec
IČO: 00600954
DIČ: -
číslo účtu: 27-9260050267/0100
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí **2.500 Kč**, z toho část ve výši **2.500 Kč** je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „**Domov Nýdek – žádost o příspěvek na provoz**“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: 28.03.2023, č. j. SMK/045603/2023.

Příjemce je oprávněn použít dotaci **pouze** k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu:

- **Energie**

2. Příjemce je povinen zrealizovat projekt **do 31.12.2023**, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
3. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotace

vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do **04.03.2024**.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
 - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,
 - 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a platby na tento účet budou označovány variabilním symbolem **456032023**.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odesání z účtu příjemce.

VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
 - a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
 - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,

- d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
- e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
- f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
- g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
- h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcižit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
- i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
- j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
- k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období **od 01.01.2023 do 31.12.2023** a současně musí být uhrazený v období **od 01.01.2023 do 31.12.2023**,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
 - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:

- 5.1.1. alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
 - 5.1.2. úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
 - 5.1.3. doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisí s podpořeným projektem;
 - 5.1.4. poskytnutí dotace třetí straně;
 - 5.1.5. právní služby;
 - 5.1.6. tvorbu kapitálového jmění;
 - 5.1.7. DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
 - 5.1.8. daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
 - 5.1.9. pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
 - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
 - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
 - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
 - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
 - 5.1.14. odpisy majetku;
 - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
 - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
 - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku vedeného v účelu poskytnuté dotace.

X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržování peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto

porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

- d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
- h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.

3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.
2. Příjemce dotace prohlašuje, že služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávané v režimu závazku veřejné služby na základě pověření Moravskoslezského kraje (**ev. č. smlouvy 06897/2020/SOC**, dále jen pověření) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 a použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.
3. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

Za poskytovatele

Za příjemce

V Karviné

V.....dne:.....

.....

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....

Mgr. Pavel Pezda, MBA
ředitel

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE				
z rozpočtu statutárního města Karviné				
poskytnuté v roce <input type="text"/>				
a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA				
Název projektu				
<input type="text"/>				
Příjemce dotace				
<input type="text"/>				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)		<input type="text"/>		
Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)		<input type="text"/>		
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nerealizování projektu) ve výši		<input type="text"/>		
Vratka provedena dne		<input type="text"/>		
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení	<input type="text"/>	Ukončení	<input type="text"/>	
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu				
xxx				
b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis		<input type="text"/>		
jméno a příjmení		<input type="text"/>		
datum		<input type="text"/>		
* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).				
var. (nebo vymazat):				
Příjemce je povinen k finančnímu vypořádání připojit kopie účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům projektu a kopie dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.				

Příloha

Příloha č. 3 k usnesení

**Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo SML/0187/2023)**

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Ing. Janem Wolfem, primátorem
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 12.12.2022:	Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
IČO:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:	v Rejstříku evidovaných právnických osob pod číslem evidence: 17-022/1996 ze dne 05.09.1996 vedeném u Ministerstva kultury ČR
zastoupena:	Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou Slezské diakonie
k podpisu oprávněn na základě:	Jmenování
ze dne:	30.11.2010
se sídlem:	Na Nivách259/7, 737 01 Český Těšín
IČO:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035-791/0100 vedeným u Komerční banky a.s.

(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 24.04.2022 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. SML/0187/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

1. V článku IV. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se textem: „Celková výše účelové dotace činí **100.000 Kč**, z toho část ve výši 100.000,-Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.“

2. V článku V. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se následujícím textem:

„1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: 12.12.2022, č.j. SMK/160389/2022 a ze dne 10.05.2023, č.j. SMK/0661972023.

Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu dle rozpočtu projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
SÁRA Petrovice u Karviné, azylový dům		
1. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu
Osobní náklady celkem*:	5 488 000 Kč	50 000 Kč
Pracovní smlouvy, DPČ, DPP	5 350 000 Kč	0 Kč
Jiné osobní náklady-příspěvek na stravenky	125 000 Kč	50 000 Kč
Provozní náklady celkem*:	3 853 000 Kč	50 000 Kč
Materiálové náklady (kancelářské potřeby, ochranné, učební a kompenz. pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, drobný inventář, a náradí, výpočetní technika a tonery, materiál na běžné opravy a údržbu, ostatní materiál, potraviny ostatní, dlouhodobý majetek do 40 tis., PHM, autodoprava, energie, služby (opravy, údržba a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovní, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné a jízdné)	3 853 000 Kč	50 000 Kč
Ostatní náklady celkem*:	1 303 000 Kč	0 Kč
Ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby, organizační správní náklady, zák. poj. org., poj. budovy, poplatky apod.	1 303 000 Kč	0 Kč
Náklady celkem:	10 644 000 Kč	100 000 Kč

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.“

3. V článku VI. Smlouvy se stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 10.000 Kč (slovy: desttisíc korun českých) byla vyplacena dne 09.05.2023, druhá splátka ve výši 90.000 Kč (devadesátisíc korun českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I tohoto dodatku ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek se vyhotovuje v elektronické podobě, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.
7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní

nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

V Karviné dne.....

V..... dne.....

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....
za příjemce

Mgr. Zuzana Filipková, Ph.D.
ředitelka

Příloha

Příloha č. 4 k usnesení

Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo SML/0176/2023)

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Ing. Janem Wolfem, primátorem
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 12.12.2022:	Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
IČO:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Slezská diakonie

zapsána:	v Rejstříku evidovaných právnických osob pod číslem evidence: 17-022/1996 ze dne 05.09.1996 vedeném u Ministerstva kultury ČR
zastoupena:	Mgr. Zuzanou Filipkovou, Ph.D., ředitelkou Slezské diakonie
k podpisu oprávněn na základě:	Jmenování
ze dne:	30.11.2010
se sídlem:	Na Nivách259/7, 737 01 Český Těšín
IČO:	65468562
DIČ:	CZ65468562
číslo účtu:	23035-791/0100 vedeným u Komerční banky a.s.

(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 24.04.2022 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. SML/0176/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

1. V článku IV. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se textem: „Celková výše účelové dotace činí **1.213.000 Kč**, z toho část ve výši 1.213.000,-Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.“

2. V článku V. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se následujícím textem:

„1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „BETHEL Karviná, azylový dům“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: 12.12.2022, č.j. SMK/160375/2022 a ze dne 17.05.2023, č.j. SMK/070083/2023.

Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu dle rozpočtu projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
BETHEL Karviná, azylový dům		
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
Osobní náklady celkem':	7 517 000 Kč	565 000 Kč
Pracovní smlouvy, DPC, DPP	7 341 000 Kč	565 000 Kč
Jiné osobní náklady-příspěvek na stravenky	176 000 Kč	
Provozní náklady celkem':	2 801 500 Kč	448 000 Kč
Materiálové náklady (kancelářské potřeby, ochranné, učební a kompenz. pomůcky, čisticí a hygienické prostředky, drobný inventář, a nářadí, výpočetní technika a tonery, materiál na běžné opravy a údržbu, ostatní materiál, potraviny ostatní, dlouhodobý majetek do 40 tis, PHM, autodoprava, energie, služby (opravy, údržba a revize, vzdělávání, telefonní poplatky a spoje, poštovné, supervize, propagace, odvoz a skladování odpadu, ostatní služby, cestovné a jízdné	2 801 500 Kč	448 000 Kč
Ostatní náklady celkem':	2 208 000 Kč	200 000 Kč
Ostatní náklady související s poskytováním základních činností sociální služby, organizační správní náklady, zák. poj. org., poj. budovy, poplatky apod.	2 208 000 Kč	200 000 Kč
Náklady celkem:	12 526 500 Kč	1 213 000 Kč

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.“

3. V článku VI. Smlouvy se stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 913.000 Kč (slovy: devětsetřinácttisíc korun českých) byla vyplacena dne 09.05.2023, druhá splátka ve výši 300.000 Kč (třistatisíc korun českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I tohoto dodatku ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek se vyhotovuje v elektronické podobě, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.
7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

V Karviné dne.....

V..... dne.....

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....
za příjemce

Mgr. Zuzana Filipková, Ph.D.
ředitelka

Příloha

Příloha č. 5 k usnesení

Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo SML/0148/2023)

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:	Ing. Janem Wolfem, primátorem
k podpisu oprávněna na základě pověření ze dne 12.12.2022	Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
IČO:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Armáda spásy v České republice, z. s.

zapsán:	ve Spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 297
zastoupen:	Ing. Bc. Hanou Buřikovou, oblastním ekonomem Armády spásy pro Moravskoslezský kraj
k podpisu oprávněn na základě: ze dne:	Potvrzení o rozsahu zástupčího oprávnění zaměstnance 05.09.2022
se sídlem:	Petržilkova 2565/23, Stodůlky, 158 00 Praha 5
IČO:	40613411
DIČ:	CZ40613411
číslo účtu:	2553090770300 vedeným u Československé obchodní banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 13.04.2023 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. SML/0148/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

- V článku IV. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se textem: „Celková výše účelové dotace činí **90.000 Kč**, z toho část ve výši 90.000,-Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.“
- V článku V. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se následujícím textem:

„1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „**Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava–Zukalova**“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne: 07.12.2022, č.j. SMK/158432/2022 a ze dne 01.06.2023, č.j. SMK/078440/2023.

Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu dle rozpočtu projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název: Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Zukalova		
1. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
Osobní náklady celkem*:	15 775 503,-	0,-
Hrubá mzda	11 553 681,-	0,-
1. Sociální a zdravotní pojištění	3 916 298,-	0,-
DPP, DPC	166 300,-	0,-
Ostatní osobní náklady	139 224,-	0,-
Provozní náklady celkem*:	4142 085,-	90 000,-
Potraviny	1 600 000,-	0,-
Inventář	326 000,-	0,-
Čistící prostředky	130 000,-	5 000,-
Kancelářské potřeby	80 000,-	5 000,-
Pohonné hmoty	15 000,-	0,-
Materiál na údržbu	40 000,-	0,-
Léky, zdrav, materiál	50 000,-	0,-
Pracovní oděvy	20 000,-	0,-
Ostatní spotř.materiál	147 000,-	0,-
2. Sociál.pomoc	10 000,-	0,-
Energie	575 000,-	80 000,-
Údržba majetku	461 100,-	0,-
Cestovné	11 000,-	0,-
Telekomunikační služby, poštovné	48 000,-	0,-
Uklidové služby	180 000,-	0,-
Vzdělávání, školení	82 000,-	0,-
Softwarové služby	30 000,-	0,-
Praní prádla	230 000,-	0,-
Aktivity s uživateli	67 665,-	0,-
Ostatní provozní služby	39 320,-	0,-
Ostatní náklady celkem*:	2 532 528,-	0,-
3. Pojištění majetku	24 205,-	0,-
Režie	2 405 369,-	0,-
Odpisy	95 904,-	0,-
Jiné	7 050,-	0,-
Náklady celkem:	22 450 116,-	90 000,-

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.“

3. V článku VI. Smlouvy se stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 50.000 Kč (slovy: padesáttisíc korun českých) byla vyplacena dne 05.05.2023, druhá splátka ve výši 40.000 Kč (šedesáttisíc korun českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I tohoto dodatku ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek se vyhotovuje v elektronické podobě, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.
7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

V Karviné dne.....

V..... dne.....

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....
za příjemce

Ing. Bc. Hana Buřiková
oblastní ekonom

Příloha

Příloha č. 6 k usnesení

**Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo SML/0149/2023)**

I. Smluvní strany

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy
oprávněna: Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
na základě pověření ze dne: 12.12.2022
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát
(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **Armáda spásy v České republice, z.s.**
zapsaný: ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze,
oddíl L, vložka 297
zastoupený: Ing. Bc. Hanou Buříkovou, oblastním ekonomem Armády spásy pro
Moravskoslezský kraj
na základě: Potvrzení o rozsahu zástupčího oprávnění zaměstnance
ze dne: 05.09.2022
sídlo: Petržilkova 2565/23. Stodůlky, 158 00 Praha
IČO: 40613411
DIČ: CZ40613411
číslo účtu: 373904563/0300
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 13.04.2023 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. SML/0149/2023 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

1. V článku IV. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se textem: „Celková výše účelové dotace činí **160.000 Kč**, z toho část ve výši 160.000,-Kč je neinvestiční a část ve výši 0 Kč je investiční.“

2. V článku V. odst. 1 Smlouvy se vypouští stávající text a nahrazuje se následujícím textem:

„1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu: „**Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava –Kunčičky**“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace ze dne : 07.12.2022, č.j. SMK/158431/2022 a ze dne 01.06.2023, č.j. SMK/078439/2023.

Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu dle rozpočtu projektu:

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI				
Název:		Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Kunčičky		
--		celkový rozpočet projektu	výše dotace z rozpočtu města	
1.	Osobní náklady celkem*:	37.034.976,- Kč	0,-Kč	
	Mzdy zaměstnanců	26.712.951,-Kč	0,-Kč	
	Dohody DPP a DPC	705.500,- Kč	0,-Kč	
	Odvody OSSZ a ZP	9.081.368,-Kč	0,-Kč	
	Osobní náklady	535.157,-Kč	0,-Kč	
2.	Provozní náklady celkem*:	13.875.383,-Kč	160.000,- Kč	
	Potraviny	6.050.000,- Kč	0,-Kč	
	Drobný inventář do 80.000,-Kč	745.000,- Kč	0,-Kč	
	Čistící prostředky	520.000,- Kč	20.000,- Kč	
	Kancelářské potřeby	200.000,- Kč	0,-Kč	
	PHM	150.000,-Kč	0,-Kč	
	Materiál na údržbu	214.000,- Kč	0,-Kč	
	Lék a zdravotní materiál pro	120.000,- Kč	0,-Kč	
	Pracovní oděvy	480.000,- Kč	0,- Kč	
	Aktivity s uživateli	25.000,- Kč	0,-Kč	
	Ostatní materiál	280.000,- Kč	0,-Kč	
	Energie	2.530.000,- Kč	80.000,- Kč	
	Opravy	360.000,- Kč	0,-Kč	
	Cestovné	63.000,- Kč	0,-Kč	
	Nájem	71.000,-Kč	0,-Kč	
	Ostatní službv. praní prádla, internet, software, BOZP	2.067.383,- Kč	60.000,- Kč	
	3.	Ostatní náklady celkem*:	7.099.484,- Kč	0,- Kč
		Režie	6.215.340,- Kč	0,- Kč
		Odpisy	790.000,- Kč	0,-Kč
		Jiné náklady	94.144,-Kč	0,-Kč
Náklady celkem:		58.009.843,- Kč	160.000,- Kč	

příčemž je možno se odchýlit od tohoto rozpočtu tak, že lze navýšit jednotlivý druh uznatelných nákladů (uvedený v rozpočtu projektu) maximálně o 20 % z částky dotace přiznané na tento nákladový druh za podmínky, že bude dodržena celková výše poskytnuté dotace a změny nebudou mít vliv na účelové určení dotace.“

3. V článku VI. Smlouvy se stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 100.000 Kč (slovy: jednostotísíc korun českých) byla vyplacena dne 02.05.2023, druhá splátka ve výši 60.000 Kč (slovy: devadesátísíc korun

českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I tohoto dodatku ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek se vyhotovuje v elektronické podobě, podepsané oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.
5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.
7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne .

V Karviné dne..... V..... dne.....

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....
za příjemce

Ing. Hana Buříková
oblastní ekonom Armády spásy
pro Moravskoslezský kraj

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023

uzavřen ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

I.

SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna: Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního MMK na základě pověření ze dne 12.12.2022
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát
číslo účtu: 27-1721542349/0800
(dále jen „poskytovatel“)

a

GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú.

Zapsána: v rejstříku ústavů, vedeném Krajským soudem v Ostravě oddíl U, vložka 163
zastoupena: Bc. Marcelem Dvořákem, ředitelem
sídlo: Kašparova 2978/1, Karviná – Hranice, 73301
IČ: 688 99 327
bankovní spojení: Fio banka, a.s.
číslo účtu: 2601001526/2010
(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany uzavřely dne 02. 02. 2023 Smlouvu o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023, na základě níž poskytl poskytovatel příjemci návratnou finanční výpomoc ve výši 5 500 000,-Kč (dále též „smlouva“). S ohledem na příjemcem podanou žádost, týkající se navýšení návratné finanční výpomoci, doplnění účelu použití návratné finanční výpomoci o vybavení bytů a změnu doby, v níž má být dosaženo účelu smlouvy, se nyní smluvní strany dohodly, na uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě v tomto znění:

II.

VYPOŘÁDÁNÍ BEZDŮVODNÉHO OBOHACENÍ

- 1) Jelikož je poskytovatel povinným subjektem dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), byla smlouva dne 02. 02. 2023 zveřejněna v registru smluv pod ID 23308937. Následně však byla dne 18. 08. 2023 omylem smlouva v registru smluv zneprůstředněna a plnění ze smlouvy se tak stalo bezdůvodným obohacením.

- 2) Bezdůvodným obohacením na straně příjemce je přijatá návratná finanční výpomoc ve výši 5 500 000,--Kč, která byla sjednána ve smlouvě. Bezdůvodným obohacením na straně poskytovatele je příjemcem vrácené peněžní plnění ve výši 2 540 919,45 Kč.
- 3) S ohledem na výše uvedené smluvní strany považují uzavřením tohoto dodatku výše uvedené bezdůvodné obohacení za zcela vypořádané. Tento dodatek se jeho uzavřením stává právním důvodem k vzájemnému plnění smluvních stran.

- 4) Smluvní strany se dohodly, že se nadále co do právních následků, plynoucích z plnění poskytnutého podle smlouvy a přijatého dle tohoto dodatku, budou řídit ujednáními obsaženými ve smlouvě, která je přílohou tohoto dodatku. Příjemce se tedy zavazuje vrátet poskytovateli návratnou finanční výpomoc v souladu se smlouvou.

- 5) Smluvní strany prohlašují, že se neobohatily na úkor druhé smluvní strany, jednaly v dobré víře.

III.

ZMĚNA SMLOUVY

- 1) Článek II. bod 1 smlouvy se mění tak, že se text: „na financování stavebních prací v budově čp. 2978 na ul. Kašparova v Karviné“ nahrazuje textem: „na financování stavebních prací a vybavení bytů to vše v budově čp. 2978 na ul. Kašparova v Karviné“.
- 2) Článek III. bod 1 smlouvy se mění tak, že se původní text nahrazuje textem: „Poskytovatel za podmínek stanovených touto smlouvou poskytne příjemci bezúročnou výpomoc v celkové výši 7 646 537,--Kč (slovy: sedm miliónů šest set čtyřicet šest tisíc pět set třicet sedm korun českých) účelově určenou na financování stavebních prací a vybavení bytů to vše v budově čp. 2978 na ul. Kašparova v Karviné, která je součástí pozemku p. č. 2715/347, vše v k.ú. Karviná-město (dále jen „objekt“). Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze náklady spojené s realizací předmětu podpory v objektu vynaložené v období od 01. 11. 2022 do 31. 05. 2024.“
- 3) V článku III. bod 2, článku III. bod 5, článku IV. bod 1, článku IV. bod 2 písm. g) smlouvy se za text: „stavebních prací v objektu“ doplňuje text: „a vybavení bytů v objektu“.
- 4) V článku III. bod 3 smlouvy se za text: „stavebních prací“ doplňuje text: „a vybavení bytů“.
- 5) V článku IV. bod 2 písm. h) smlouvy se za text: „k stavebním pracím v objektu“ doplňuje text: „a vybavení bytů v objektu“.
- 6) V článku VI. bod 3 písm. b) smlouvy se původní text nahrazuje textem: „doručí-li příjemce poskytovateli fakturu za stavební práce, za vybavení bytů za jiné období než za dobu od 01. 11. 2022 do 31. 05. 2024 nebo“.
- 7) V článku VI. bod 3 písm. c) smlouvy se za text: „nebo“ doplňuje text: „vybavení bytů nebude zhotoveno, zakoupeno nebo“.
- 8) V článku III. bod 3, článku IV. bod 2 písm. c), článku V. bod 1 smlouvy se text: „do 31. 03. 2024“ nahrazuje textem: „do 31. 05. 2024“.

IV.

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Pro vyloučení všech pochybností smluvní strany shodně uvádějí, že poskytovatel v souladu se smlouvou uhradil příjemci z faktury č. 2301040 vystavené dne 01. 08. 2023 (dále jen „Faktura 1“) pouze částku ve výši 1 032 431,18 Kč a fakturu č. 2301041 vystavenou dne 01. 08. 2023 na částku 27 194,18 Kč (dále jen „Faktura 2“) neuhradil poskytovatel vůbec, neboť v době, kdy byly poskytovateli doručeny Faktura 1 a Faktura 2 bylo mezi smluvními stranami sjednáno poskytnutí návratné finanční výpomoci pouze do částky 5 500 000,--Kč. Kdyby poskytovatel uhradil příjemci celou částku uvedenou ve Faktuře 1 a Faktuře 2, došlo by tím k překročení částky 5 500 000,--Kč a tím k nedodržení smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že příjemce po nabytí účinnosti tohoto dodatku doručí poskytovateli opětovně kopii Faktury 1 a Faktury 2 a že poskytovatel uhradí příjemci

na účet uvedený v čl. I. smlouvy do 15 dní od doručení Faktury 1 a Faktury 2 část návratné finanční výpomoci, a to část Faktury 1 ve výši 229 465,96 Kč a celou Fakturu 2, to vše za předpokladu, že budou splněny všechny podmínky dle smlouvy. Ohledně dalších faktur doručených poskytovateli po nabytí účinnosti tohoto dodatku bude poskytovatel počínaje nabytím účinnosti tohoto dodatku poskytovat příjemci návratnou finanční výpomoc ve splátkách v souladu s čl. IV. odst. 1 smlouvy, ostatními ustanoveními smlouvy a tímto dodatkem.

- 2) Ostatní ustanovení smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
- 3) Jelikož bylo zjištěno, že ve smlouvě došlo v jejím čl. VI. bod 3 písm. b) k administrativní chybě, byla za účelem odstranění této chyby mezi smluvními stranami uzavřena Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023 ze dne 07. 02. 2023. Nyní se smluvní strany dohodly, že se Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023 ze dne 07. 02. 2023 ruší (zaniká). Smluvní strany shodně konstatují, že si na základě Smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023 ze dne 07. 02. 2023 nebudou ničeho plnit. Právním titulem k vzájemnému plnění smluvních stran je Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023 ze dne 02. 02. 2023. Administrativní chyba ve smlouvě se opravuje tímto dodatkem.
- 4) Příjemce souhlasí se zveřejněním celého textu tohoto dodatku v registru smluv podle zákona o registru smluv, a to na dobu neurčitou. Zveřejnění tohoto dodatku v registru smluv dle zákona o registru smluv provede poskytovatel.
- 5) Tento dodatek se vyhotovuje v elektronické podobě.
- 6) Smluvní strany shodně prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 7) O uzavření tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné dne, usnesením č.
- 8) Tento dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.

Příloha č. 1

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci č. 0009/2023 uzavřena dne 02. 02. 2023

V dne

V dne

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA

vedoucí Odboru sociálního MMK

na základě pověření

.....
za příjemce

Bc. Marcel Dvořák, ředitel

SMLOUVA
o poskytnutí návratné finanční výpomoci

smlouva evidovaná pod č. 0009/2023

I.
SMLUVNÍ STRANY

statutární město Karviná

sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČO: 00297534
DIČ: CZ00297534
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna: Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního MMK
na základě pověření ze dne 12.12.2022
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát
číslo účtu: 27-1721542349/0800
(dále jen „poskytovatel“)

a

GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú.

Zapsána: v rejstříku ústavů, vedeném Krajským soudem
v Ostravě oddíl U, vložka 163
zastoupena: Bc. Marcelem Dvořákem, ředitelem
sídlo: Kašparova 2978/1, Karviná – Hranice, 73301
IČ: 688 99 327
bankovní spojení: Fio banka, a.s.
číslo účtu: 2601001526/2010
(dále jen „příjemce“)

II.
PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1) Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek podporu formou návratné finanční výpomoci (dále jen „výpomoc“) ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) na financování stavebních prací v budově čp. 2978 na ul. Kašparova v Karviné (dále též „předmět podpory“), která je součástí pozemku p.č. 2715/347, vše v k.ú. Karviná-město, a závazek příjemce tuto výpomoc přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením za podmínek stanovených touto smlouvou.
- 2) Tato smlouva se uzavírá na základě žádosti příjemce o poskytnutí návratné finanční výpomoci.

III.
ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE VÝPOMOCI

- 1) Poskytovatel za podmínek stanovených touto smlouvou poskytne příjemci bezúročnou výpomoc v celkové výši 5 500 000,--Kč (slovy: pět milionů pět set tisíc korun českých) účelově

určenou na financování stavebních prací v budově čp. 2978 na ul. Kašparova v Karviné, která je součástí pozemku p. č. 2715/347, vše v k.ú. Karviná-město (dále jen „objekt“). Z poskytnuté výpomoci lze hradit pouze náklady spojené s realizací předmětu podpory v objektu vynaložené v období **od 1.11.2022 do 31.03.2024**.

- 2) Příjemce se zavazuje výpomoc podle bodu 1 tohoto článku smlouvy použít výhradně na financování stavebních prací v objektu.
- 3) Předmět podpory (tj. provedení stavebních prací) v objektu musí být zrealizován a stanoveného účelu smlouvy tak bude dosaženo nejpozději **do 31.03.2024**.
- 4) Poskytovatel je oprávněn nezahájit poskytování výpomoci nebo nevyplatit výpomoc či její část, pokud zjistí, že příjemce neplní některou z povinností stanovených touto smlouvou či je plnění některé povinnosti vážně ohroženo.
- 5) Ministerstvo pro místní rozvoj (dále jen „Poskytovatel dotace“) rozhodlo, že poskytne příjemci dotaci na projekt „Chráněné bydlení pro osoby s mentálním postižením v Karviné (GALAXIE CENTRUM POMOCI z.ú.)“ (dále též Dotace), jehož součástí je mimo jiné provedení stavebních prací v objektu.

IV. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

- 1) Poskytovatel poskytne příjemci výpomoc ve splátkách. Poskytovatel poskytne příslušnou část výpomoci příjemci bezhotovostně na bankovní účet příjemce uvedený v článku I. této smlouvy vždy do 15 dnů ode dne, kdy příjemce doručí poskytovateli kopii faktury dokládající provedení stavebních prací v objektu v období uvedeném v čl. III. bod 1 této smlouvy (dále jen „faktura“). Poskytovatel uhradí příjemci vždy takovou část podpory, která je uvedena ve faktuře a splňuje podmínky uvedené v této smlouvě.
- 2) Příjemce je povinen:
 - a) při peněžních operacích podle článku V. této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět jako variabilní symbol: **92023**.
 - b) bez zbytečného odkladu nejpozději však do 7 kalendářních dnů informovat poskytovatele o veškerých změnách údajů nebo jiných skutečnostech uvedených v této smlouvě. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.
 - c) doložit poskytovateli nejpozději **do 31.03.2024** vyúčtování, jež je finančním vypořádáním ve smyslu § 10a odst. 1 odst. e) zákona č. 250/2000 Sb. a které bude obsahovat:
 - přehled o čerpání a použití poskytnutých peněžních prostředků a o jejich vrácení do rozpočtu poskytovatele,
 - doklad prokazující, že příjemce je oprávněn užívat objekt s provedenými stavebními pracemi v souladu s právními předpisy (např. kolaudační rozhodnutí), bude-li tento doklad existovat,
 - potvrzení o úhradě faktur zhotoviteli (tj. výpis bankovního účtu).

Za den doložení finančního vypořádání poskytovateli se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.

- d) v případě, že výpomoc dle této smlouvy nebude použita ke sjednanému účelu v plné výši, je příjemce povinen nepoužitou část výpomoci vrátit poskytovateli na účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy, a to do 10 kalendářních dnů ode dne, kdy má být podle této smlouvy předloženo vyúčtování výpomoci.
- e) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté výpomoci, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě (v objektu) a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady.
- f) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
- g) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech dokladů týkajících se stavebních prací v objektu.
- h) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k stavebním pracím v objektu.
- i) sdělit poskytovateli, že obdržel na svůj účet Dotaci od Poskytovatele Dotace, a to do 10 dnů ode dne, kdy tato skutečnost nastane, a doložit poskytovateli výše uvedené v téže lhůtě výpisem z účtu.

V.

NAVRÁCENÍ POSKYTNUTÝCH PENĚŽNÍCH PROSTŘEDKŮ

- 1) Příjemce je povinen vrátit poskytovateli tu část poskytnuté výpomoci, kterou obdržel od Poskytovatele dotace, do 20 dnů ode dne, kdy byla Dotace připsána na účet příjemce. Příjemce je však povinen vrátit poskytovateli celou poskytnutou výpomoc nejpozději do 31.03.2024. Příjemce je povinen vrátit poskytovateli výpomoc nebo její část na bankovní účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.
- 2) Příjemce je oprávněn výpomoc vrátit kdykoliv předčasně a bez sankce.

VI.

PORUŠENÍ SMLUVNÍCH PODMÍNEK A VÝPOVĚĚ SMLOUVY

- 1) Jestliže příjemce nesplní některý ze závazků stanovených touto smlouvou, bude toto nesplnění považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

- 2) V případě porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle zákona č. 250/2000 Sb., přičemž za porušení rozpočtové kázně bude příjemci vyměřen odvod a případně i penále za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně.
- 3) Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět v těchto případech:
 - a) z důvodu sjednaného v článku VII. bod 1 této smlouvy nebo
 - b) doručí-li příjemce poskytovateli fakturu za stavební práce za jiné období než za dobu od 1.1.2022 do 31.03.2024 nebo
 - c) doručí-li příjemce poskytovateli fakturu, avšak stavební práce uvedené ve faktuře nebudou provedeny nebo
 - d) doručí-li příjemce poskytovateli fakturu, v níž bude uveden jiný účel, než je sjednáno v čl. III. této smlouvy nebo
 - e) poruší-li příjemce jiným způsobem rozpočtovou kázeň.Výpovědní lhůta činí 10 dní a začíná běžet dnem následujícím po dni, v němž byla písemná výpověď doručena příjemci.
- 4) V písemné výpovědi poskytovatel uvede výpovědní důvod a vyzve příjemce k vrácení výpomoci nebo její části. Příjemce je povinen tyto prostředky vrátit ke dni ukončení této smlouvy. Pokud výpomoc ještě nebyla převedena na účet příjemce, má poskytovatel právo výpomoc neposkytnout.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 1) Pokud dojde ke změně obecně závazných právních předpisů týkajících se vztahů vyplývajících z této smlouvy, uzavřou smluvní strany k této smlouvě dodatek, kterým bude zajištěn její soulad s obecně závaznými předpisy. V případě neuzavření takového dodatku má poskytovatel právo tuto smlouvu vypovědět.
- 2) Při bezhotovostních platbách uskutečňovaných mezi smluvními stranami a v souvislosti s touto smlouvou platí, že dnem splnění jakéhokoliv peněžního závazku je den, v němž byla příslušná částka odepsána z bankovního účtu poskytovatele/příjemce.
- 3) Pokud by mezi smluvními stranami vznikly spory o právech a povinnostech z této smlouvy, budou je smluvní strany řešit přednostně vzájemnou dohodou.
- 4) Vztahy dle této smlouvy neupravené veřejnoprávními předpisy se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 5) Pro účely této smlouvy má povinnost příjemce stejný význam jako závazek příjemce.
- 6) Pro účely této smlouvy se informací (povinností informovat) rozumí podání informace v listinné podobě, případně e-mailem nebo datovou schránkou.
- 7) Příjemce souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to na dobu neurčitou. Zveřejnění smlouvy v registru smluv dle zákona o registru smluv provede poskytovatel.
- 8) Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží poskytovatel a jeden stejnopis obdrží příjemce.

- 9) Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
- 10) Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
- 11) O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné dne 30.01.2023, usnesením č. 77.
- 12) Tato smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.

V dne V dne

.....

za poskytovatele
Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního MMK
na základě pověření

.....

za příjemce
Bc. Marcel Dvořák, ředitel

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

ČÍSLO JEDNACÍ:
SPISOVÁ ZNAČKA:
ČÍSLO SMLOUVY: SML/1408/2023

S M L O U V A

o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. SMLUVNÍ STRANY

poskytovatel: **statutární město Karviná**
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu smlouvy oprávněna na základě pověření ze dne 01.12.2022 Ing. Martina Šrámková, MPA, vedoucí Odboru školství a rozvoje Magistrátu města Karviné
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800
bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., pobočka Karviná-Fryštát

(dále jen „poskytovatel“)

a

příjemce: **Městský fotbalový klub Karviná, z.s.**
zapsán: ve spolkovém rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ostravě oddíl L, vložka 5837,
zastoupen: Ing. Janem Wolfem, předsedou správní rady
sídlo: Sportovní 898/4, 735 06 Karviná – Nové Město
IČ: 26618320
DIČ: CZ26618320
číslo účtu: 27-7294040287/0100
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti SMK/109924/ 2023 ze dne 10.08. 2023.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelovou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým a časovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. DRUH A VÝŠE DOTACE

1. Celková výše účelové dotace činí **1.200.000 Kč**, z toho část ve výši 0 Kč je neinvestiční a část ve výši 1.200.000 Kč je investiční.
2. Nedodržení čerpání dotace v rozčlenění na investiční a neinvestiční dle bodu 1 tohoto článku nebude považováno za porušení podmínek této smlouvy.

V. ÚČELOVÉ A ČASOVÉ URČENÍ DOTACE

1. Účelová dotace je určena na uznatelné náklady spojené s realizací projektu „Výměna UT3G Karviná“ (dále jen „projekt“) blíže specifikovaného v žádosti o poskytnutí dotace SMK/109924/ 2023 ze dne 10.08. 2023.
2. Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k úhradě následujících uznatelných nákladů prokazatelně souvisejících s realizací projektu: výměna umělého trávníku.
3. Příjemce je povinen zrealizovat projekt **do 31.12.2023**, čímž bude dosaženo účelu poskytnutí dotace dle této smlouvy.
4. Rozhodne-li se příjemce projekt vůbec nerealizovat, je povinen do 15 dnů tuto skutečnost písemně s uvedením důvodů oznámit poskytovateli a ve stejné lhůtě poskytnutou dotaci vrátit na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy.

VI. TERMÍN A VÝŠE VYPLACENÍ DOTACE

Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.

VII. FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE

1. Termín finančního vypořádání dotace je do **30.01.2024**.
2. Za den předložení finančního vypořádání se považuje den jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podání na podatelně Magistrátu města Karviné.
3. Finanční vypořádání dotace musí být předloženo na formuláři dle přílohy č. 1 k této smlouvě a musí obsahovat:
 - 3.1. závěrečnou zprávu, která musí obsahovat tabulku čerpání finančních prostředků dotace a popis realizace projektu,

- 3.2. položkové vyúčtování nákladů projektu se seznamem účetních dokladů vztahujících se k uznatelným nákladům dotace včetně uvedení obsahu jednotlivých účetních dokladů a dokladů prokazujících úhrady těchto nákladů.
4. Číslo účtu, na který se vrací nevyčerpané finanční prostředky, je účet poskytovatele uvedený v článku I. této smlouvy.
5. Nevyčerpané finanční prostředky, jsou-li vyšší než 100 Kč, se vrací poskytovateli na účet nejpozději ke dni, kdy má být předloženo finanční vypořádání dotace.
6. Rozhodným okamžikem vrácení prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce.

VIII. POVINNOSTI PŘÍJEMCE

1. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky:
- a) použít dotaci výlučně k účelu uvedenému v článku V. této smlouvy.
 - b) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů (zvláštní analytickou evidencí např. účelovým znakem, organizačním číslem atd.); tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů; vedení oddělené účetní evidence v případech dotací poskytovaných zpětně je splněno vyhotovením přehledu účetních dokladů; čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - c) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - d) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - e) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace,
 - f) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu a na žádost poskytovatele tomuto poskytnout fotokopie originálních účetních dokladů týkajících se dotace včetně dokladů o jejich úhradě a v případě nesrovnalostí na výzvu poskytovatele předložit kopie všech účetních dokladů týkajících se ostatních nákladů projektu,
 - g) je-li příjemce zadavatelem veřejné zakázky nebo splní-li příjemce definici zadavatele veřejné zakázky podle § 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, je povinen při výběru dodavatele veřejné zakázky zadávané v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů,
 - h) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcizit dlouhodobý majetek včetně drobného dlouhodobého majetku dle účetních předpisů pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - i) akceptovat využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž souhlasí se zveřejněním svého názvu (popřípadě jména a příjmení), adresy, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace,
 - j) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, včetně provedení kontroly faktické realizace projektu na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady,
 - k) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, s realizací účelu smlouvy či identifikačními údaji příjemce; v případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu, přičemž z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran nebo čísla účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,

- l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne kdy došlo k události, písemně informovat poskytovatele o vlastní přeměně nebo zrušení s likvidací, v případě přeměny i o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
- m) uvádět na všech svých propagačních materiálech týkajících se podpořeného projektu logo města nebo text "S PODPOROU STATUTÁRNÍHO MĚSTA KARVINÉ", případně jiným způsobem poskytnutí podpory zveřejnit; logo statutárního města Karviné příjemce dotace použije pouze v souvislosti s realizací dotovaného projektu a to pouze podle závazného manuálu zveřejněného na internetových stránkách města Karviné.

IX. UZNATELNÝ NÁKLAD

Za uznatelný náklad se považuje užití finančních prostředků, které splňuje tyto podmínky:

1. příjemce je prokazatelně použil na úhradu přímých nákladů (nikoliv nepřímých tzv. kalkulovaných či vnitropodnikových) projektu,
2. uznatelný náklad musí vzniknout v období **od 01.01.2023 do 31.12.2023** a současně musí být uhrazeny nejpozději **do 31.12.2023**,
3. plní podmínky účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
4. byly vynaloženy na účel stanovený v čl. V. odst. 2 této smlouvy,
5. uznatelný náklad neinvestiční dotace musí splňovat podmínky daňově uznatelných nákladů dle §24 a §25 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů s následujícími výjimkami, pokud v účelu stanoveném v čl. V. odst. 2 této smlouvy není uvedeno jinak:
 - 5.1. uznatelný náklad nesmí být také použitý na:
 - 5.1.1.alkohol a cigarety, a to ani ve formě cen, odměn a dárkových balíčků;
 - 5.1.2.úhrady za cateringové služby, rauty a jiné formy společenského občerstvení s výjimkou řádně vyúčtovaného stravného dle zákoníku práce;
 - 5.1.3.doprovodné programy a společenské akce pro účastníky či pořadatele, které přímo nesouvisejí s podpořeným projektem;
 - 5.1.4.poskytnutí dotace třetí straně;
 - 5.1.5.právní služby;
 - 5.1.6.tvorbu kapitálového jmění;
 - 5.1.7.DPH, pokud může žadatel uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., v platném znění;
 - 5.1.8.daně, pokuty, odvody a sankce příjemce;
 - 5.1.9.pořízení nebo technické zhodnocení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku (dlouhodobým hmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 40.000,- Kč; dlouhodobým nehmotným majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a vstupní cena vyšší než 60.000,- Kč) – nevztahuje se na investiční projekty;
 - 5.1.10. ostatní sociální výdaje na zaměstnance, ke kterým nejsou zaměstnavatelé povinni dle zvláštních právních předpisů (příspěvky na penzijní připojištění, životní pojištění, dary k životním jubileím, příspěvky na rekreaci apod.);
 - 5.1.11. mimořádné odměny vyplácené k dohodám o provedení práce a k dohodám o pracovní činnosti;
 - 5.1.12. splátky půjček, leasingové splátky, úhrada dluhů;
 - 5.1.13. smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále, odpisy nedobytných pohledávek, úroky, kursové ztráty, manka a škody);
 - 5.1.14. odpisy majetku;
 - 5.1.15. odměny členů správních rad, dozorčích rad a jiných orgánů právnických osob;
 - 5.1.16. zahraniční pracovní cesty (pokud to nevyžaduje charakter projektu);
 - 5.1.17. činnost politických stran a hnutí;
6. Uznatelným nákladem investiční dotace jsou náklady na pořízení dlouhodobého majetku uvedeného v účelu poskytnuté dotace.

X. PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ

1. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu poskytovatele dle této smlouvy je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.
2. Za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. se považuje:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. b), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - b) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. c), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - c) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. g), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - d) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. k), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - e) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. l), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - f) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. m), kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - g) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v nepředložení finančního vypořádání dotace v řádném termínu určeném v článku VII., kterou příjemce splní do 15 dní po řádném termínu, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
 - h) nedodržení povinností příjemce dle čl. VIII. odst. 1 písm. e) spočívající v předložení neúplného nebo nesprávného závěrečného vyúčtování, kdy se odvod za toto porušení rozpočtové kázně stanoví ve výši 10 % poskytnuté dotace avšak nejméně částka 1 001,- Kč.
3. Odvody za porušení rozpočtové kázně méně závažné se sčítají maximálně do výše celkově poskytnuté dotace.

XI. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Důkazní břemeno při prokazování uznatelných nákladů nese příjemce dotace.

XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva je podepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž každá má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

2. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem, datem a podpisem oprávněných zástupců obou smluvních stran.
3. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem podpisu druhé smluvní strany, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv, které zajistí poskytovatel.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha: formulář Finančního vypořádání dotace.
6. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí účelové dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne 18.09.2023.

Za poskytovatele

V Karviné

Za příjemce

V Karviné

.....
Ing. Martina Šrámková, MPA
vedoucí Odboru školství a rozvoje MMK

.....
Ing. Jan Wolf
předseda správní rady MFK Karviná, z.s.

FINANČNÍ VYPOŘÁDÁNÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné poskytnuté v roce XXXX				
a) ZÁVĚREČNÁ ZPRÁVA				
Název projektu				
xxx				
Příjemce dotace				
xxx				
Výše poskytnutá dotace v Kč (celkem)			xxx	
Vyčerpáno z dotace celkem v Kč (celkem)			xxx	
Vratka provedena na účet poskytovatele (v případě nevyčerpání dotace nebo nere realizování projektu) ve výši			xxx	
Vratka provedena dne			xxx	
Stručný popis realizace projektu				
xxx				
Cílová skupina (včetně počtu osob)				
xxx				
Doba realizace projektu				
Zahájení		xxx	Ukončení	
			xxx	
Způsob propagace statutárního města Karviné při vlastní realizaci projektu				
xxx				
b) POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU *				
POPIS UZNATELNÉHO NÁKLADU	IDENTIFIKACE DOKLADU	ČÁSTKA (Kč)	ČERPÁNO Z DOTACE (Kč)	DATUM ÚHRADY
PŘIDÁVAT DALŠÍ ŘÁDKY				
Potvrzuji pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování dotace.				
podpis				
jméno a příjmení			xxxx	
datum			xxx	
* Pokud počet řádků bude vyšší než 30 příjemce doručí tabulku POLOŽKOVÉ VYÚČTOVÁNÍ NÁKLADŮ PROJEKTU rovněž v souboru ve formátu excel poskytovateli dotace elektronicky (na elektronickou podatelnu, datovou schránkou popř. mailem).				

Příloha č. 1 k usnesení

ZAKLADATELSKÁ LISTINA O ZALOŽENÍ SPOLEČNOSTI S RUČENÍM OMEZENÝM

Preambule

Tato společnost s ručením omezeným (dále také jen jako „Společnost“) se ustavuje v soukromém zájmu a její vnitřní právní poměry se řídí platným právním řádem České republiky, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění (dále také jen jako „OZ“) a zákonem č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), v účinném znění (dále také jen jako „ZOK“). -----

1. Obchodní firma, sídlo a identifikační číslo Společnosti -----

- 1.1. Obchodní firma společnosti je: **STaRS Karviná, s.r.o.** -----
- 1.2. Sídlem Společnosti je obec: **Karviná.**
- 1.3. Identifikační číslo Společnosti: **25857444**

2. Předmět podnikání -----

- 2.1. Předmětem podnikání společnosti je: -----
 - 2.1.1. Zprostředkování obchodu a služeb -----
 - 2.1.2. Velkoobchod a maloobchod. -----
 - 2.1.3. Skladování, balení zboží, manipulace s nákladem a technické činnosti v dopravě -----
 - 2.1.4. Nákup, prodej, správa a údržba nemovitostí -----
 - 2.1.5. Poradenská a konzultační činnost, zpracování odborných studií a posudků. -----
 - 2.1.6. Reklamní činnost, marketing, mediální zastoupení. -----
 - 2.1.7. Služby v oblasti administrativní správy a služby organizačně hospodářské povahy ----
 - 2.1.8. Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti.
 - 2.1.9. Provozování kulturních, kulturně-vzdělávacích a zábavních zařízení, pořádání kulturních produkcí, zábav, výstav, veletrhů, přehlídek, prodejních a obdobných akcí.
 - 2.1.10. Provozování tělovýchovných a sportovních zařízení a organizování sportovní činnosti
 - 2.1.11. Opravy a údržba potřeb pro domácnost, předmětů kulturní povahy, výrobků jemné mechaniky, optických přístrojů a měřidel -----
 - 2.1.12. Masérské, rekondiční a regenerační služby -----
 - 2.1.13. Hostinská činnost -----
 - 2.1.14. Provozování solárií -----
 - 2.1.15. Poskytování tělovýchovných a sportovních služeb v oblasti fitness, tenisu, squashe, badmintonu, plavání, hokeje, míčových sportů -----
 - 2.1.16. Prodej kvasného lihu, konzumního lihu a lihovin -----

3. Společník a seznam společníků -----

- 3.1. Společníkem Společnosti je:
Společníkem společnosti je **Statutární město Karviná, IČ: 002 97 534**, se sídlem Fryštátská 72/1, Fryštát, 733 24 Karviná (dále také jen jako „Společník“). -----

3.2. Seznam společníků

- 3.2.1. Společník se zapisuje do seznamu společníků, který vede Společnost. -----
- 3.2.2. Do seznamu společníků se zapisuje jméno a bydliště nebo sídlo Společníka, případně jiná Společníkem určená adresa pro doručování, jeho podíl, označení podílu, jemu odpovídající výše vkladu, počet hlasů náležející k podílu, povinnost přispět na vytvoření vlastního kapitálu peněžitými prostředky nad společníkův vklad (dále také jen jako „*příplatek*“) spojenou s podílem, bude-li určena, a den zápisu do seznamu společníků. -
- 3.2.3. Pokud Společník vlastní více podílů, uvede se jejich výše a jim odpovídající výše vkladu u každého podílu. -----
- 3.2.4. Vydala-li Společnost více druhů podílů, uveden se i jejich označení. Vydala-li Společnost kmenové listy, zapisuje se o tom poznámka u podílu, ke kterému byl kmenový list vydán, a číslo kmenového listu. -----
- 3.2.5. Společnost provede zápis zapisované skutečnosti bez zbytečného odkladu poté, co jí bude změna prokázána. -----

4. Výše základního kapitálu, vkladu a podílu společníka -----

4.1. Výše základního kapitálu společnosti

- 4.1.1. Výše základního kapitálu společnosti činí **185.185.000,- Kč** (slovy: jedno sto osmdesát pět miliónů jedno sto osmdesát pět tisíc korun českých). -----
- 4.1.2. Výše základního kapitálu je dána souhrnem všech vkladů společníka nebo společníků.
- 4.1.3. Základní kapitál společnosti lze zvýšit či snížit postupem a v souladu s příslušnými ustanoveními ZOK. -----

4.2. Výše vkladu a podílu společníka

- 4.2.1. Výše vkladu společníka, připadající na jeho podíl, odpovídá výši základního kapitálu společnosti. Výše podílu společníka tak činí 100%. -----

5. Podíl ve společnosti -----

5.1. Obecná ustanovení

- 5.1.1. Podíl představuje účast společníka ve společnosti a práva a povinnosti z této účasti plynoucí. -----
- 5.1.2. Tato zakladatelská listina připouští existenci jediného druhu podílu, a to podílu **základního**, se kterým nejsou pro společníka spojena žádná zvláštní práva a povinnosti.
- 5.1.3. Společník nemůže vlastnit více podílů ve společnosti. -----
- 5.1.4. Žádný podíl ve společnosti není představován kmenovým listem. -----

5.2. Převod podílu

- 5.2.1. Společník může převést svůj podíl na třetí osobu bez omezení. Má-li však společnost více společníků, musí být k převodu podílu na jiného společníka nebo třetí osobu udělen souhlas valnou hromadou společnosti. -----
- 5.2.2. Smlouva o převodu podílu musí mít písemnou formu s úředně ověřenými podpisy. Převod podílu je vůči společnosti účinný doručením účinné smlouvy. -----
- 5.2.3. Nabytím podílu přistupuje nabyvatel k zakladatelské listině společnosti. -----

5.3. Rozdělení podílu

- 5.3.1. Podíl ve společnosti lze rozdělit, a to nejen v souvislosti s jeho převodem nebo přechodem. -----
- 5.3.2. Jestliže má při rozdělení podílu vzniknout samostatný podíl, musí vklad na něj připadající, činit nejméně 1,- Kč (slovy: jednu korunu českou). -----
- 5.3.3. K rozdělení podílu je vždy nutný souhlas jediného společníka společnosti. -----

5.3.4. O převodu části podílu platí ustanovení této zakladatelské listiny o převodu podílu obdobně. -----

5.4. **Přechod podílu** -----

5.4.1. Smrtí společníka přechází podíl ve společnosti na jeho dědice. Je-li společníkem právnická osoba, přechází, v případě jejího zániku, podíl ve společnosti na jejího právního nástupce. -----

5.5. **Zastavení podílu**

5.5.1. K podílu společníka ve společnosti lze zřídit zástavní právo. Má-li společnost více společníků, je k zastavení podílu ve společnosti nutný souhlas valné hromady. -----

5.5.2. Zástavní právo k podílu vzniká zápisem do obchodního rejstříku. -----

6. **Orgány společnosti** -----

6.1. **Orgány společnosti jsou:** -----

6.1.1. Valná hromada -----

6.1.2. Jednatel -----

6.1.3. Dozorčí rada -----

7. **Valná hromada** -----

7.1. **Obecná ustanovení** -----

7.1.1. Valná hromada je nejvyšším orgánem společnosti. Společník vykonává své právo podílet se na řízení společnosti na valné hromadě. -----

7.1.2. Dodatečné vykonání hlasovacího práva společníka, který nebyl přítomen na valné hromadě, tato společenská smlouva vylučuje. -----

7.1.3. Má-li společnost jediného společníka, valná hromada se nekoná a v její působnosti rozhoduje jediný společník společnosti s tím, že společník tak vykonává své právo podílet se na řízení společnosti svým rozhodnutím při výkonu působnosti valné hromady. -----

7.1.4. Rozhodnutí jediného společníka při výkonu působnosti valné hromady společnosti je vůči ní účinné, jakmile je jí doručeno. -----

7.1.5. Společník má právo vyžadovat, aby jeho rozhodnutí při výkonu působnosti valné hromady byl přítomen jednatel. -----

7.2. **Působnost valné hromady** -----

7.2.1. Do působnosti valné hromady náleží rozhodnutí, které tato zakladatelská listina, ZOK, OZ či jiný právní předpis zahrnují do působnosti valné hromady. -----

7.2.2. Do působnosti valné hromady náleží **také:** -----

(i) rozhodování o změně obsahu zakladatelského právního jednání, nedochází-li k ní na základě jiných právních skutečností, -----

(ii) jmenování a odvolávání likvidátora, včetně schvalování smlouvy o výkonu funkce a poskytování plnění podle § 61 ZOK, -----

(iii) rozhodování o zrušení společnosti s likvidací, -----

(iv) rozhodování o pachtu závodu společnosti nebo takové části jmění, k jehož převodu se vyžaduje schválení valné hromady podle zákona, -----

(v) schvalování zásad a pokynů pro jednatele a schvalování koncepce podnikatelské činnosti společnosti (včetně případného jednacího řádu pro jednatele), nejsou-li v rozporu s právními předpisy; valná hromada může zejména zakázat jednatelem určité právní jednání, je-li to v zájmu společnosti. -----

- (vi) volba a odvolání jednatele -----
- (vii) volba a odvolání členů dozorčí rady -----
- (viii) schvalování udělení prokury -----
- (ix) schvalování smlouvy o tichém společenství -----

7.2.3. Valná hromada si může vyhradit rozhodování případů, které podle ZOK náleží do působnosti jiného orgánu společnosti. -----

7.3. **Svolání zasedání jediného společníka** -----

7.3.1. Vzhledem ke skutečnosti, že jediným společníkem je Statutární město Karviná a působnost valné hromady vykonává jediný společník prostřednictvím rady města, oznámí jednatel členům rady města konání zasedání, a to alespoň 15 dnů před datem konání zasedání rady. Součástí pozvánky je i návrh rozhodnutí rady města (usnesení).

7.3.2. Jednání je svoláváno na pravidelné či mimořádné zasedání rady města, a to prostřednictvím příslušného odboru Magistrátu města Karviná, které k žádosti jednatele společnosti vloží požadavek do programu zasedání rady města.

7.3.3. Zasedání rady města, které má rozhodnout v působnosti valné hromady Společnosti se zpravidla účastní a řídí jednatel. Členové dozorčí rady se zasedání účastní, jen vyžadují-li to jednatel nebo společník.

7.4. **Průběh zasedání jediného společníka**

7.4.1. Rada města zvolí předsedu zasedání, zapisovatele a ověřovatele zápisu. -----

7.4.2. Zapisovatel vyhotoví zápis z jednání zasedání jediného společníka do 15 (slovy: patnácti) dnů ode dne jejího ukončení. Zápis podepisuje předseda valné hromady nebo svolavatel, nebyl-li předseda zvolen, a zapisovatel. -----

7.4.3. V případech vyžadovaných zákonem se o konání zasedání jediného společníka pořizuje veřejná listina ve formě notářského zápisu.-----

8. **Jednatel** -----

8.1. **Obecná ustanovení** -----

8.1.1. Statutárním orgánem společnosti je jednatel. Jednateli přísluší obchodní vedení společnosti. -----

8.1.2. Jednatel se řídí zásadami a pokyny schválenými valnou hromadou, pokud jsou v souladu s právními předpisy a zakladatelskou listinou společnosti. Nikdo však není oprávněn udělovat jednateli pokyny týkající se obchodního vedení; tím není dotčen § 51 odst. 2 ZOK.-----

8.1.3. Jednatel zajišťuje řádné vedení předepsané evidence a účetnictví, vedení seznamu společníků a na žádost informuje společníka o věcech společnosti. -----

8.1.4. Jednatel je volen a odvoláván valnou hromadou. Jednatelem může být fyzická nebo právnická osoba. -----

8.1.5. Jednatel může ze své funkce odstoupit. Neurčuje-li smlouva o výkonu funkce jinak, oznámí odstupující jednatel své odstoupení valné hromadě, kterou za tím účelem svolá. Jeho funkce končí uplynutím 1 (slovy: jednoho) měsíce ode dne, kdy se konala nebo měla konat valná hromada, která byla za účelem projednání odstoupení jednatele svolána. Valná hromada může schválit na žádost jednatele jiný okamžik zániku funkce, nikoliv však předcházející konání této valné hromady. Má-li společnost jediného společníka, oznámí odstupující jednatel své odstoupení jedinému společníkovi a jeho funkce končí uplynutím 1 (slovy: jednoho) měsíce ode dne doručení oznámení o odstoupení z funkce společníkovi, neujedná-li si jiný okamžik zániku funkce. -----

8.1.6. V případě smrti jednatele, odstoupení nebo odvolání z funkce anebo jiného ukončení jeho funkce, anebo v případě zániku právnické osoby, která je jednatel, bez právního nástupce, zvolí valná hromada do 1 (slovy: jednoho) měsíce nového jednatele. Nebude-li jednatel v této lhůtě zvolen, jmenuje jednatele soud na návrh osoby, která na tom má právní zájem, a to na dobu, než bude řádně zvolen nový jednatel, jinak může soud společnost i bez návrhu zrušit a nařídit její likvidaci. -----

8.2. **Počet jednatelů a způsob zastupování společnosti** -----

8.2.1. Společnost má jednoho jednatele. -----

8.2.2. Jednatel jedná za společnost samostatně. -----

8.2.3. Podepisování za společnost se děje tak, že k vytištěné nebo napsané obchodní firmě společnosti připojí jednatel svůj podpis. -----

9. **Dozorčí rada** -----

9.1. **Postavení a působnost dozorčí rady** -----

9.1.1. Dozorčí rada je kontrolním orgánem Společnosti. Dohlíží na výkon působnosti jednatele a činnost Společnosti. -----

9.1.2. Dozorčí rada se řídí zásadami schválenými valnou hromadou, ledaže jsou v rozporu se ZOK nebo tímto zakladatelským právním jednáním. Porušení těchto zásad nemá účinky vůči třetím osobám. Nikdo není oprávněn udělovat dozorčí radě pokyny týkající se její zákonné povinnosti kontroly působnosti jednatele. -----

9.1.3. Dozorčí rada je oprávněna nahlížet do všech dokladů a záznamů týkajících se činnosti Společnosti a kontrolovat, zda jsou účetní zápisy vedeny řádně a v souladu se skutečností a zda se podnikatelská či jiná činnost Společnosti děje v souladu s právními předpisy a tímto zakladatelským právním jednáním. Tohoto oprávnění mohou členové dozorčí rady využívat jen na základě rozhodnutí dozorčí rady, ledaže dozorčí rada není schopna plnit své funkce. Dozorčí rada plní další úkoly, které jí svěřují OZ, ZOK nebo jiné právní předpisy. -----

9.1.4. Dozorčí rada přezkoumává řádnou, mimořádnou, konsolidovanou, popřípadě také mezitímní účetní závěrku a návrh na rozdělení zisku nebo jiných vlastních zdrojů nebo na úhradu ztráty a předkládá svá vyjádření valné hromadě. -----

9.1.5. Dozorčí rada určí svého člena, který zastupuje Společnost v řízení před soudy a jinými orgány proti jednatele. -----

9.1.6. Smlouva o výkonu funkce člena dozorčí rady musí mít písemnou formu, schválena valnou hromadou a obsahovat alespoň náležitosti uvedené v § 60 ZOK. -----

9.2. **Složení a funkční období členů dozorčí rady** -----

9.2.1. Dozorčí rada má **pět členů**. -----

9.2.2. Člen dozorčí rady je volen a odvoláván valnou hromadou Společnosti. Opětná volba člena dozorčí rady je možná. -----

9.2.3. Členem dozorčí rady nesmí být jednatel ani člen rady města Karviná.

9.2.4. Členové dozorčí rady si zvolí ze svého **předsedu**.

9.2.5. **Funkční období** člena dozorčí rady je **5 (slovy: pět) let**. -----

9.2.6. Člen dozorčí rady může ze své funkce odstoupit. Odstoupení musí být adresováno Společnosti, učiněno písemně a doručeno na adresu sídla Společnosti nebo osobně předáno na zasedání valné hromady. Výkon funkce skončí uplynutím jednoho měsíce od doručení nebo předání odstoupení. Má-li být výkon funkce ukončen k jinému datu, musí o takové žádosti odstupujícího člena rozhodnout valná hromada. -----

9.2.7. V případě smrti člena dozorčí rady, odstoupení z funkce, odvolání anebo jiného ukončení jeho funkce anebo v případě zániku právnické osoby, která je členem dozorčí

rady, bez právního nástupce, zvolí valná hromada do 2 (slovy: dvou) měsíců nového člena dozorčí rady. Nebude-li z uvedených důvodů dozorčí rada schopna plnit své funkce, jmenuje chybějící členy soud na návrh osoby, která na tom má právní zájem, a to na dobu, než bude řádně zvolen chybějící člen nebo členové, jinak může soud Společnost i bez návrhu zrušit a nařídit její likvidaci. -----

9.2.8. Funkce člena dozorčí rady zaniká také, je-li za něj zvolen nový člen. -----

9.3. Zasedání a rozhodování dozorčí rady -----

9.3.1. Dozorčí rada zasedá zpravidla čtyřikrát ročně. -----

9.3.2. Zasedání dozorčí rady svolává předseda dozorčí rady písemnou nebo elektronickou pozvánkou, v níž uvede místo, datum, dobu zasedání a pořad jeho jednání. Pozvánka musí být doručena nejméně sedm dnů před konáním zasedání a spolu s ní i podklady, které mají být dozorčí radou projednány. Hrozí-li nebezpečí z prodlení, lze tuto lhůtu zkrátit v nezbytně nutném rozsahu. Předseda dozorčí rady je povinen svolat zasedání dozorčí rady vždy, požádá-li o to písemně s udáním důvodu některý z členů dozorčí rady, nebo jednatel. V tomto případě je povinen zasedání svolat tak, aby se konalo nejpozději do deseti dnů po obdržení žádosti o svolání zasedání dozorčí rady. -----

9.3.3. Zasedání dozorčí rady se koná zpravidla v sídle Společnosti. Zasedání dozorčí rady je možné uskutečnit i s využitím elektronických prostředků, umožňujících přímý dálkový přenos zasedání obrazem a zvukem nebo přímou vzájemnou komunikaci mezi jednotlivými členy dozorčí rady, tedy např. telefonicky či pomocí Skype. Takovýto způsob musí však umožnit ověřit totožnost členů dozorčí rady. Bude-li při zasedání užito elektronických prostředků, uvede se tato skutečnost v příslušném zápise z takového zasedání, a to včetně zachycení způsobu ověření totožnosti členů dozorčí rady. Bližší podrobnosti pak může upravit jednací řád dozorčí rady. -----

9.3.4. Dozorčí rada je způsobilá se usnášet, je-li na zasedání přítomná nadpoloviční většina jeho členů. -----

9.3.5. K přijetí rozhodnutí ve všech záležitostech projednávaných na zasedání dozorčí rady je zapotřebí, aby pro ně hlasovala nadpoloviční většina přítomných členů dozorčí rady. Každý člen dozorčí rady má jeden hlas. V případě rovnosti hlasů je rozhodující hlas předsedy dozorčí rady. -----

9.3.6. O průběhu zasedání dozorčí rady a přijatých rozhodnutí se pořizuje zápis, který podepisuje dozorčí radou určený zapisovatel a předsedající. Přílohou zápisu je listina přítomných. V zápisu z jednání dozorčí rady musí být jmenovitě uvedeni členové dozorčí rady, kteří hlasovali proti jednotlivým usnesením dozorčí rady nebo se zdrželi hlasování. U neuvedených členů dozorčí rady se má za to, že hlasovali pro přijetí rozhodnutí. Člen dozorčí rady má právo, aby jeho odlišný názor na projednávanou záležitost byl uveden v zápisu. Kopii zápisu obdrží každý člen dozorčí rady a jednatel.

9.4. Povinnosti člena dozorčí rady -----

9.4.1. Člen dozorčí rady je povinen při výkonu své funkce jednat s péčí řádného hospodáře v souladu s příslušnými právními předpisy, zejména ustanovení § 159 OZ a § 51 ZOK, a zachovávat mlčenlivost o důvěrných informacích a skutečnostech, jejichž prozrazení třetím osobám by mohlo způsobit Společnosti újmu. Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení výkonu funkce. -----

- 9.4.2. Člen dozorčí rady vykonává svou funkci osobně. -----
- 9.4.3. Člen dozorčí rady je oprávněn se účastnit zasedání jediného společníka. V průběhu jednání jim musí být uděleno slovo, kdykoliv o to požádá a jeho stanovisko musí být zachyceno v zápisu o zasedání jediného společníka. Zprávu o činnosti dozorčí rady zpracovává dozorčí rada a přednáší na zasedání jediného společníka předseda dozorčí rady nebo dozorčí radou pověřený člen.
- 9.4.4. Na člena dozorčí rady se použijí pravidla o střetu zájmů uvedená v ustanovení § 54 až 57 ZOK. -----
- 9.4.5. Na člena dozorčí rady se uplatní zákaz konkurence v rozsahu stanoveném ust. § 199 ZOK. -----

10. Tvorba kapitálového, rezervního a sociálního fondu-----

- 10.1. Společnost vytváří kapitálový, rezervní a sociální fond.-----
- 10.1.1. Kapitálový fond je tvořen z příplatků poskytnutých společníky podle zákona. Kapitálový fond může být použit pouze k úhradě ztrát společnosti.-----
- 10.1.2. Rezervní fond je tvořen přidělem ze zisku společnosti, a to až do doby, kdy dosáhne maximální výše 10 % základního kapitálu. Rezervní fond může být použit pouze na úhradu ztrát.-----
- 10.1.3. Sociální fond je určen k úhradě nákladů sloužících ke zlepšování pracovních podmínek zaměstnanců společnosti, zejména pak k úhradě příspěvků na pořízení zboží nebo služeb zdravotního a léčebného charakteru, na rehabilitaci, rekreaci, kulturní nebo sportovní akce. Podmínky a způsob čerpání určuje vnitřní předpis společnosti. Sociální fond je tvořen přidělem z nákladů společnosti až do výše 4% z objemu mzdových nákladů v kalendářním roce. Procento tvorby sociálního fondu každoročně stanoví plán nákladů a výnosů společnosti. Sociální fond může být dále tvořen přidělem ze zisku.---

11. Ostatní ujednání -----

- 11.1. **Doba, na kterou byla společnost ustavena** -----
- 11.1.1. Společnost byla ustavena na dobu neurčitou. -----
- 11.2. **Výkladové ustanovení** -----
- 11.2.1. Práva a povinnosti společníka, jednatele, jakož i právní poměry touto zakladatelskou listinou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními právních předpisů. -----
- 11.3. **Úplné znění** -----
- 11.3.1. Jednatel bez zbytečného odkladu poté, co se dozví, že došlo ke změně této zakladatelské listiny na základě jakékoliv právní skutečnosti, je povinen vyhotovit úplné znění této zakladatelské listiny a uložit ho spolu s listinami prokazujícími změnu do sbírky listin obchodního rejstříku. -----
- 11.3.2. Toto znění zakladatelské listiny nahrazuje v celém rozsahu její původní znění (včetně stanov) po provedení veškerých změn.

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Zřizovací listina
příspěvkové organizace
Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná,
příspěvková organizace

Zastupitelstvo města Karviné vydává v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon o rozpočtových pravidlech) a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a na základě svého usnesení č.ze dne2023 tuto Zřizovací listinu příspěvkové organizace **Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace**, která byla zřízena ke dni 01.01.1993 usnesením Zastupitelstva města Karviné č. 149 ze dne 15.12.1992.

Čl. 1

Úplný název, zařazení do okresu a identifikační číslo zřizovatele

Název: **statutární město Karviná**

Okres: Karviná

IČO: 00297534

Čl. 2

Název, sídlo a identifikační číslo příspěvkové organizace

Název: Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace

Sídlo: Centrum 2290/14, Karviná-Mizerov, PSČ 734 01

IČO: 48004511

Organizace má odloučená pracoviště na adrese:

Majakovského 2219, Karviná-Mizerov, 734 01,

kteřé je zařazeno v rejstříku škol a školských zařízení. Zde probíhá základní vzdělávání v souladu se zákonem č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a s obecně závaznými právními předpisy, zájmové vzdělávání žáků ve školní družině a školské služby - školní stravování a závodní stravování zaměstnanců školy,

Kirovova 2300, 734 01 Karviná-Mizerov,

kteřé je zařazeno v rejstříku škol a školských zařízení. Zde probíhá zájmové vzdělávání žáků ve školní družině a školské služby – školní stravování a závodní stravování zaměstnanců vlastní základní školy,

Centrum 2314, 734 01 Karviná-Mizerov,

kteřé je zařazeno v rejstříku škol a školských zařízení. Zde probíhá předškolní vzdělávání a školské služby - školní stravování a závodní stravování zaměstnanců vlastní mateřské školy,

Čajkovského 2215, 734 01 Karviná-Mizerov,

kteřé je zařazeno v rejstříku škol a školských zařízení. Zde probíhá předškolní vzdělávání a školské služby - školní stravování a závodní stravování zaměstnanců vlastní mateřské školy,

Kpt. Jaroše 2224, Karviná-Mizerov, PSČ 734 01,

kteřé je zařazeno v rejstříku škol a školských zařízení. Zde probíhá předškolní vzdělávání a školské služby - školní stravování a závodní stravování zaměstnanců vlastní mateřské školy.

Čl. 3

Vymezení hlavního účelu a předmětu činnosti příspěvkové organizace

(dále jen „organizace“)

3.1 Poskytování základního vzdělávání v souladu se zákonem č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a s obecně závaznými právními předpisy.

3.1.2 Poskytování předškolního vzdělávání v souladu se zákonem č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů a s obecně závaznými právními předpisy.

3.2 Hlavním účelem a předmětem činnosti příspěvkové organizace v základním vzdělávání je vést žáky k tomu, aby si osvojili potřebné strategie učení a na jejich základě byli motivováni k celoživotnímu učení, aby se učili tvořivě myslet a řešit přiměřené problémy, účinně komunikovat a spolupracovat, chránit své fyzické i duševní zdraví, vytvořené hodnoty a životní prostředí, být ohleduplní a tolerantní k jiným lidem, k odlišným kulturním a duchovním hodnotám, poznávat své schopnosti a reálné možnosti a uplatňovat je spolu s osvojenými vědomostmi a dovednostmi při rozhodování o své další životní dráze a svém profesním uplatnění.

3.2.1 Hlavním účelem a předmětem činnosti příspěvkové organizace v předškolním vzdělávání je podporovat rozvoj osobnosti dítěte předškolního věku, podílet se na jeho zdravém citovém, rozumovém a tělesném rozvoji a na osvojení základních pravidel chování, základních životních hodnot a mezilidských vztahů, vytvářet základní předpoklady pro pokračování ve vzdělávání, napomáhat vyrovnávat nerovnoměrnosti vývoje dětí před vstupem do základního vzdělávání a poskytovat speciálně pedagogickou péči dětem se speciálními vzdělávacími potřebami.

3.3 Poskytování školských služeb, které neposkytují stupeň vzdělávání:

- zájmové vzdělávání – školní družina, školní klub
- školní stravování dětí mateřských škol
- školní stravování žáků základních škol a žáků a studentů jiných zřizovatelů
- závodní stravování ve vlastním zařízení zaměstnanců mateřské a základní školy

3.4 Pronájem nebytových prostor

3.4.1 Výpůjčka nebytových prostor

Čl. 4

Statutární orgán organizace

Statutárním orgánem organizace je ředitel, jmenovaný Radou města Karviné. Ředitel jedná jménem organizace navenek samostatně a je odpovědný radě města za činnost organizace. Při své činnosti je povinen postupovat v souladu s obecně závaznými právními předpisy, s vnitřními právními předpisy města a jeho vnitřními organizačními předpisy.

Čl. 5

Vymezení majetku ve vlastnictví zřizovatele předávaného organizaci k hospodaření (dále jen „svěřený“) majetek

5.1 Nemovitý majetek zřizovatele předaný organizaci k hospodaření (dále také „svěřený majetek“), je uveden v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této zřizovací listiny.

5.2 Zřizovatel předal organizaci k hospodaření dále majetek, který organizace ke dni účinnosti této zřizovací listiny vede v účetnictví a ostatní předepsané evidenci jako majetek předaný jí zřizovatelem do správy k vlastnímu hospodářskému využití. Rozsah tohoto majetku se:

5.2.1 snižuje o majetek spotřebovaný a vyřazený v souladu s příslušnými předpisy, a to k okamžiku jeho spotřeby nebo vyřazení;

5.2.2 zvyšuje o majetek, který byl této organizaci předán v souladu s příslušnými předpisy z důvodu nepotřebnosti pro jinou příspěvkovou organizaci zřízenou statutárním městem Karviná nebo pro statutární město Karviná, a to k okamžiku jeho převzetí;

5.2.3 zvyšuje o majetek, který byl touto příspěvkovou organizací nabyt na základě bodu 5.3. této zřizovací listiny do vlastnictví zřizovatele, a to k okamžiku jeho nabytí.

5.3 Organizace nabývá majetek včetně darů pro svého zřizovatele.

5.4 Zřizovatel poskytuje předchozí souhlas organizaci k přijímání peněžitých účelově neurčených darů.

Čl. 6

Vymezení majetkových práv organizace

6.1 Obecná ustanovení

6.1.1 Organizace hospodaří se svěřeným majetkem včetně majetku získaného vlastní činností pro hlavní účel, k němuž byla zřízena a v rámci předmětu její činnosti. Organizace hospodaří s peněžními prostředky získanými vlastní činností, včetně účelových dotací a příspěvků od jiných subjektů, peněžními prostředky přijatými z rozpočtu zřizovatele, peněžními prostředky přijatými ze státního rozpočtu a státních fondů a s majetkem ve výpůjčce zřizovatele. Dále hospodaří s prostředky svých fondů, s peněžními dary od fyzických a právnických osob, včetně peněžních prostředků poskytnutých ze zahraničí, zejména ze zahraničních veřejných zdrojů. Organizace hospodaří s prostředky získanými z pronájmů majetku a prodeje movitého majetku a získanými zapojením finančních a peněžních fondů, zásob, finančních prostředků na účtech a získanými splacením pohledávek.

6.1.2 Při hospodaření s majetkem postupuje organizace zejména podle ustanovení č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, podle dalších platných právních předpisů, podle této zřizovací listiny včetně případných dodatků k této zřizovací listině, **směrnic a pokynů zřizovatele.**

6.1.3 Rozsah a hodnotu majetku bude organizace každoročně aktualizovat připojením záznamu z inventarizace provedené ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, nejdéle v termínu do 20. ledna.

6.2 Jiná majetková práva

6.2.1 Organizace plní povinnosti provozovatele vyhrazených technických zařízení.

6.2.2 Organizace je povinna zajistit pojištění majetku podle pokynů zřizovatele.

6.2.3 Organizace odpovídá za škodu na majetku a zdraví třetích osob vzniklou nedodržením právních předpisů na úseku bezpečnosti, požární ochrany a životního prostředí.

6.2.4 Majetková práva nevyomezená organizací zřizovací listinou vykonává zřizovatel.

6.2.5 Žádat o přidělení finančních prostředků z jiných zdrojů může organizace pouze po předchozím schválení zřizovatelem.

Čl. 7

Doplňková činnost organizace

Okruhy doplňkové činnosti organizace jsou vymezeny na základě ustanovení zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a jsou uvedeny v příloze č. 2, která je nedílnou součástí této zřizovací listiny.

Čl. 8

Zajištění finanční kontroly organizace

Organizace je povinna umožnit provádění kontroly v rozsahu a způsobem vymezeným pokyny zřizovatele.

Čl. 9

Doba, na kterou je příspěvková organizace zřizována

Příspěvková organizace se zřizuje na dobu neurčitou.

Čl. 10

Závěrečná ustanovení

1. Tato zřizovací listina nahrazuje Zřizovací listinu schválenou Zastupitelstvem města Karviné dne 18. 06. 2015 ve znění pozdějších dodatků.
2. Tato zřizovací listina nabývá účinnosti dnem 01. 08. 2024
3. Tato zřizovací listina je vyhotovena v pěti stejnopisech, z nichž všechny mají platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží příspěvková organizace, čtyři vyhotovení obdrží zřizovatel.

V Karviné dne

.....
Ing. Jan Wolf
primátor

.....
Mgr. Andrzej Bizoń
náměstek primátora

Příloha č. 1

ke zřizovací listině příspěvkové organizace

Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace

nemovitý majetek

Stavby

Objekt	Parcelní číslo	Rok výstavby	Katastrální území
Budova čp. 2290/14 (ZŠ) Mizerov	1624/294	1967	663824
Budova čp. 2300/14 (ŠD, ŠJ) Mizerov	1624/359 1624/358	1967	663824
Hřiště	1624/293	1967	663824
Budova čp. 2215/2a (MŠ) Mizerov	1624/205	1967	663824
Budova bez čp. (MŠ)	1624/350	1966	663824
Budova čp. 2219/13 (ZŠ) Mizerov	1624/193	1966	663824
Budova bez čp. (ŠD, ŠD)	1624/195	1966	663824
Hřiště	1624/192	2000	663824
Budova čp. 2224/4 (MŠ) Mizerov	1624/196	1969	663824
Herní prvky na zahradě	1624/194	2007	663824

Pozemky

Charakteristika	Parcelní číslo	Katastrální území
Ostatní plocha-zeleň	1624/293	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/294	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/358	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/359	663824
Ostatní plocha-zeleň	1624/204	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/205	663824
Ostatní plocha-zeleň	1624/349	663824

Zastavěná plocha a nádvoří	1624/350	663824
Ostatní plocha-zeleň	1624/192	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/193	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/195	663824
Ostatní plocha-zeleň	1624/194	663824
Zastavěná plocha a nádvoří	1624/196	663824

Příloha č. 2

ke zřizovací listině příspěvkové organizace

Základní škola a Mateřská škola U Studny, Karviná, příspěvková organizace

Vymezení doplňkové činnosti organizace

1. Doplňková činnost organizace navazuje na hlavní účel vymezený v čl. 3 této zřizovací listiny a slouží k tomu, aby organizace mohla lépe využívat všechny své hospodářské možnosti a odbornosti svých zaměstnanců.
2. Organizace je oprávněna vykonávat vlastním jménem následující doplňkovou činnost. Tato činnost je vykonávána v souladu s obecně platnými předpisy a na základě příslušného živnostenského oprávnění.

Živnostenské oprávnění č. 1:

Předmět podnikání: **Hostinská činnost**
(stravování cizích strávníků)

Živnostenské oprávnění č. 2:

Předmět podnikání: **Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona**

Obory činnosti: Velkoobchod a maloobchod
Mimoškolní výchova a vzdělávání, pořádání kurzů, školení, včetně lektorské činnosti
Provozování kulturních, kulturně-vzdělávacích a zábavných zařízení, pořádání kulturních produkcí, zábav, výstav, veletrhů, přehlídek, prodejních a obdobných akcí

3. Výnosy z těchto činností jsou příjmem organizace. Pokud organizace vytváří ve své doplňkové činnosti zisk, může jej použít jen ve prospěch své hlavní činnosti. Doplňková činnost nesmí narušovat plnění hlavního účelu organizace a sleduje se odděleně.

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení



Czechia – Poland

Příručka pro žadatele, verze 2 / Područník dla wnioskodawcy, wersja 2
Příloha č. A.1.1 / Załącznik nr. A.1.1

Dohoda o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko – Polsko

Vedoucí partner (název, sídlo, identifikační číslo¹): město Jastrzębie-Zdrój, Al. Józefa Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, Slezské vojvodství, Polsko, IČ: 276255358
jménem kterého jedná: mgr Anna Hetman, primátorka města Jastrzębie-Zdrój
na základě: osvědčení ze dne 19.11.2018 o volbě do funkce primátora města Jastrzębie-Zdrój

Partner (název, sídlo, identifikační číslo²): statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná, Česká republika, IČ: 00297534
jménem kterého jedná: Ing. Jan Wolf, primátor statutárního města Karviné
na základě: volby ustavujícího zasedání Zastupitelstva města Karviné konaného dne 17.10.2022

Porozumienie o współpracy w ramach projektu realizowanego ze środków Programu Interreg Czechy – Polska

Partner Wiodący (nazwa, siedziba, dane identyfikujące¹): Miasto Jastrzębie-Zdrój, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, województwo śląskie, Polska, REGON: 276255358
którego reprezentuje: mgr Anna Hetman, Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój
na podstawie: Zaświadczenia z 19.11.2018 r. o wyborze na stanowisko Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój

Partner (nazwa, siedziba, dane identyfikujące²): Miasto Statutowe Karwina, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, Republika Czeska, REGON: 00297534
którego reprezentuje: Ing. Jan Wolf, Prezydent Miasta Karwina
na podstawie: Wyborów ustanawiających podczas wyjątkowego posiedzenia Rady Miasta Karwina odbywającego się dnia 17.10.2022 r.

dále společně také „partneři“ či jednotlivě „partner“

uzavírají tuto:

Dohodu o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků programu Interreg Česko – Polsko (dále jen „dohoda“)

dalej wspólnie jako „partnerzy” lub pojedynczo jako „partner”

zawierają niniejsze:

Porozumienie o współpracy w ramach projektu realizowanego ze środków programu Interreg Czechy– Polska (dalej tylko „Porozumienie”)

¹ V ČR_ IČ, v RP: NIP (nebo ekvivalent) nebo REGON, KRS (pokud účetní jednotka podléhá registraci; nebo ekvivalent), DPH (nebo ekvivalent)
¹ W RCz: IČ, w RP: NIP (lub równoważny) lub REGON, KRS (o ile podmiot podlega wpisowi do rejestru; lub równoważny), VAT (lub równoważny).
² V ČR_ IČ, v RP: NIP (nebo ekvivalent) nebo REGON, KRS (pokud účetní jednotka podléhá registraci; nebo ekvivalent), DPH (nebo ekvivalent)
² W RCz: IČ, w RP: NIP (lub równoważny) lub REGON, KRS (o ile podmiot podlega wpisowi do rejestru; lub równoważny), VAT (lub równoważny).



Czechia – Poland

na základě příslušných ustanovení:

- o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fondu soudržnosti, Fondu pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (dále také „obecné nařízení“);
- o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1058 ze dne 24. června 2021, o Evropském fondu pro regionální rozvoj a o Fondu soudržnosti (dále také „nařízení EFRR“);
- o nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti (dále také „nařízení Interreg“);
- o programu Interreg Česko – Polsko;

pro realizaci projektu uvedeného v § 1 této dohody.

§ 1
Účel dohody

- (1) Účelem této dohody je spolupráce na projektu Evropské územní spolupráce v rámci programu Interreg Česko – Polsko⁴ Cesta za

na podstawie odpowiednich postanowień:

- o rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej (dalej też „rozporządzenia ogólnego”);
- o rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1058 z dnia 24 czerwca 2021 w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności” (dalej też „rozporządzenie EFRR”);
- o rozporządzenia Parlamentu i Rady (UE) nr 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 roku w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego (dalej też „rozporządzenie Interreg”);
- o Programu Interreg Czechy – Polska;

w celu realizacji projektu wymienionego w §1 niniejszego Porozumienia,

§ 1
Cel porozumienia

- (1) Celem niniejszego porozumienia jest realizacja projektu ze środków Europejskiej Współpracy Terytorialnej w ramach Programu Interreg

⁴ Doplnit název projektu

Czechia – Poland

zdravím jak je uvedeno v žádosti o podporu, jejíž nedílnou součástí je tato dohoda.

- (2) Dohoda je účinná pět let ode dne 31. prosince roku, ve kterém byla zaslána závěrečná platba vedoucímu partnerovi platebním orgánem.

Czechy – Polska pn. Podróż po zdrowie⁴, zgodnie z zapisami znajdującymi się we wniosku o dofinansowanie, którego neodłączny element stanowi niniejsze porozumienie.

- (2) Porozumienie obowiązuje przez okres pięciu lat od dnia 31 grudnia roku, w którym instytucja płatnicza wysłała płatność końcową Partnerowi Wiodącemu.

§ 2

Všeobecné povinnosti partnera

- (1) Partner odpovídá za svoji část projektu a za to, že ji bude realizovat tak, jak bylo popsáno v žádosti o podporu, a zároveň v souladu s případnými změnami schválenými monitorovacím výborem či poskytovatelem dotace⁵, dle pravidel daných legislativou a dalšími předpisy, které upravují podmínky pro realizaci projektů v rámci programu Interreg Česko - Polsko.
- (2) Partner se zavazuje plnit své úkoly vztahující se k projektu svědomitě a v odpovídající lhůtě a bere na vědomí svou zodpovědnost za úspěšnou realizaci projektu.
- (3) Partner odpovídá za svůj rozpočet až do výše částky, kterou se účastní na projektu a zavazuje se, že poskytne svůj díl spolufinancování.
- (4) Partneri souhlasí s tím, že poskytovatel dotace/společný sekretariát/národní orgán⁶ bude oprávněn zveřejňovat, a to

§ 2

Ogólne obowiązki partnera

- (1) Partner odpowiada za swoją część projektu oraz za to, że będzie ją realizował zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie oraz zgodnie z ewentualnymi zmianami zatwierdzonymi przez Komitet Monitorujący lub udzielającego dofinansowania⁵, zgodnie z zasadami wynikającymi z prawa i przepisów regulujących warunki dotyczące realizacji projektów w ramach Programu Interreg Czechy – Polska.
- (2) Partner zobowiązuje się do realizacji swoich zadań dotyczących projektu w sposób sumienny i w określonym terminie oraz ponosi odpowiedzialność za pomyślną realizację projektu.
- (3) Partner jest odpowiedzialny za swój budżet do wysokości kwoty, w jakiej uczestniczy w projekcie i zobowiązuje się do pokrycia swojej części współfinansowania.
- (4) Partnerzy wyrażają zgodę na to, że udzielający dofinansowania/Wspólny Sekretariat/Instytucja Krajowa⁶ będą uprawnione do publikowania w

⁴ Należy uzupełnić tytuł projektu.

⁵ Poskytovatelem dotace je řídicí orgán programu, Odbor evropské územní spolupráce Ministerstva pro místní rozvoj České republiky

⁵ Udzielającym dofinansowania jest Instytucja Zarządzająca Programu – Departament Współpracy Terytorialnej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego Republiki Czeskiej.

⁶ Národním orgánem programu je Ministerstvo fondů a regionální politiky Polské republiky a jeho úkolem je poskytovat součinnost poskytovateli dotace, tedy řídicímu orgánu programu při zajišťování jeho funkcí na území Polské republiky

⁶ Instytucją Krajową programu jest Ministerstwo Funduszy i Polityki Regionalnej RP a jego zdaniem jest współdziałanie z udzielającym dofinansowania, czyli Instytucją Zarządzającą, przy zapewnieniu jej działań na terytorium RP.

Czechia – Poland

jakoukoliv formou a prostřednictvím jakéhokoliv média, včetně
dálkového přístupu, následující informace:

- a) název vedoucího partnera a ostatních partnerů,
 - b) účel dotace,
 - c) udělenou částku a podíl celkových nákladů projektu krytý tímto financováním,
 - d) geografické umístění projektu,
 - e) popis aktivit projektu.
- (5) Partneri svým podpisem berou na vědomí, že informace, které v souvislosti se žádostí o podporu a realizaci projektu vkládají do webové aplikace IS KP2021+, jsou zpřístupněné všem osobám, kterým partneri přidělí přístup k projektu. Zároveň se partneri svým podpisem zavazují, že tyto informace budou využity výlučně pro účely předložení žádosti, realizace projektu a zajištění vyúčtování a předkládání zpráv a žádostí o platbu a nebudou poskytovány jiným subjektům s výjimkou orgánů programu a všech kontrolních orgánů specifikovaných blíže v § 3 odst. 6. Dohody, které budou monitorovat a kontrolovat projekt.

§ 3

Povinnosti partnera vyplývající z právního aktu⁷

- (1) Partner se zavazuje při naplňování účelu dotace postupovat v souladu s programem Interreg Česko - Polsko.
- (2) V případě, že se dle pravidel popsanych v programové dokumentaci na projekt vztahuje podmínka udržitelnosti, partner se zavazuje udržitelnost zajistit ve vztahu ke své části projektu po dobu uvedenou v právním aktu.

⁷ Právním aktem je myšleno rozhodnutí o poskytnutí dotace nebo smlouva o projektu

⁷ Aktem právním rozumie się decyzję w sprawie przyznania dofinansowania lub umowę o projekcie

jakiegokolwiek formie i za pośrednictwem jakichkolwiek mediów, w tym Internetu, następujących informacji:

- a) nazwy Partnera Wiodącego i pozostałych partnerów ,
 - b) celu dofinansowania,
 - c) przyznanej kwoty i udziału dofinansowania w całkowitych kosztach projektu,
 - d) geograficznej lokalizacji projektu
 - e) opisu działań projektu.
- (5) Składając swój podpis partnerzy przyjmują do wiadomości, że informacje, które w związku z wnioskiem o dofinansowanie i realizacją projektu wprowadzają do aplikacji internetowej IS KP2021+, udostępnione są wszystkim osobom, którym partnerzy przydzielą prawo dostępu do projektu. Ponadto partnerzy składając swój podpis zobowiązują się, że informacje te będą wykorzystane wyłącznie w celach złożenia wniosku, realizacji projektu i zapewnienia rozliczenia oraz składania raportów i wniosków o płatność i nie będą udostępniane innym podmiotom za wyjątkiem organów programu i wszystkich organów kontroli, o których mowa w § 3 ust. 6 Porozumienia, które będą projekt monitorować i kontrolować.

§ 3

Obowiązki partnera wynikające z aktu prawnego⁷

- (1) Partner zobowiązuje się, realizując cel dofinansowania, do postępowania zgodnie z Programem Interreg Czechy – Polska.
- (2) Jeżeli w przypadku projektu uzasadnione jest wymaganie trwałości, zgodnie z zasadami opisanymi w dokumentacji projektowej, partner zobowiązuje się do zapewnienia trwałości swojej części projektu przez okres wskazany w akcie prawnym.

Czechia – Poland

- (3) Partner se zavazuje po celou dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu s veškerým majetkem nabytým v rámci své účasti na realizaci projektu nakládat obezřetně a s náležitou péčí; partner se dále zavazuje, že tento majetek nebo jeho část po dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu nepřevéde na někoho jiného a ani jej nezatíží zástavním právem nebo věcným břemenem, s výjimkou zajištění úvěru ve vztahu ke spolufinancování a předfinancování své části projektu a dalších případů, kdy na základě odůvodněné žádosti předložené prostřednictvím vedoucího partnera poskytovatel dotace k převodu majetku nebo jeho zatížení právy třetích osob udělí písemný souhlas.
- (4) Partner se zavazuje:
- a) v případě, že bude část aktivit realizovat na základě jedné nebo více smluv o dodávce zboží, služeb či stavebních prací, při výběru dodavatele a při uzavírání takových smluv postupovat v souladu s platnými národními právními předpisy pro zadávání veřejných zakázek (tj. v České republice zákonem 134/2016, o zadávání veřejných zakázek, v platném znění, a v Polské republice zákonem ze dne 11. září 2019 o veřejných zakázkách, Sb. zákonů z roku 2022, položka 1710). V případě českého partnera, kdy se pro danou veřejnou zakázku nevztahuje na partnera povinnost postupovat podle zákona o veřejných zakázkách, zavazuje se partner postupovat dle pravidel stanovených v Metodickém pokynu pro oblast zadávání zakázek pro programové období 2021–2027 vydaném Ministerstvem pro místní rozvoj, Národním orgánem pro koordinaci. V případě polského partnera, pokud se na danou veřejnou zakázku nevztahuje zákon o veřejných zakázkách (sbírka zákonů z roku 2022, položka 1710, ve znění pozdějších předpisů nebo právní ustanovení, která nahrazují stávající předpisy), je partner povinen postupovat v souladu s přílohou „Podrobná pravidla týkající se zadávání zakázek na základě
- (3) Partner zobowiązuje się do gospodarowania wszelkimi składnikami majątku nabytymi w ramach swojego uczestnictwa w realizacji projektu, przez cały okres wskazany ust. 2 niniejszego paragrafu, w sposób rozważny i z należytą starannością; partner zobowiązuje się również do tego, że przez okres określony w ust. 2 niniejszego paragrafu własności składników majątku ani ich części nie przeniesie na inną osobę oraz nie obciąży ich prawem zastawu lub innym prawem rzeczowym, za wyjątkiem zabezpieczenia kredytu odnoszącego się do współfinansowania i przedfinansowania swojej części projektu i innych sytuacji, kiedy, na podstawie uzasadnionego wniosku przedłożonego za pośrednictwem Partnera Wiodącego, udzielający dofinansowania wyrazi pisemną zgodę na przeniesienie własności majątku lub jego obciążenie prawem rzeczowym na rzecz osób trzecich.
- (4) Partner zobowiązuje się:
- a) w przypadku, gdy część działań będzie realizował na podstawie jednej lub kilku umów dostawy towarów, usług lub prac budowlanych, do postępowania przy wyborze dostawców i przy zawieraniu takich umów zgodnie z obowiązującym krajowym ustawodawstwem w zakresie zlecania zamówień publicznych (tj. w Republice Czeskiej zgodnie z ustawą nr 134/2016 Dz. U. Republiki Czeskiej, o zamówieniach publicznych, w aktualnym brzmieniu), a w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, Dz.U. 2022 poz. 1710 W przypadku czeskiego partnera w zakresie zlecania zamówienia publicznego, co do którego partner nie ma obowiązku przestrzegania ustawy o zamówieniach publicznych z późn. zm., zobowiązuje się on do przestrzegania zasad określonych w Zaleceniach Metodycznych dot. zalecania zamówień w okresie programowania 2021-2027 wydanych przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, Instytucję Krajową ds. Koordynacji. W przypadku partnera polskiego, jeżeli do danego zamówienia publicznego nie stosuje się ustawy - prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710, z późniejszymi zmianami lub przepisami prawa, które zastąpią przepisy obowiązujące dotychczas), partner ma obowiązek postępowania zgodnie z załącznikiem

- principu konkurenceschopnosti pro polské partnery“ Příručky pro žadatele (k dispozici pouze v polské jazykové verzi);
- b) v podmínkách jednotlivých výběrových řízení oznámit a ve smlouvách s dodavateli vzešlymi z těchto výběrových řízení stanovit fakturační podmínky tak, aby byla jednoznačně patrná souvislost jednotlivých faktur s projektem;
- c) pověřeným osobám kontrolorů oznámit datum zahájení výběrového řízení (posuzování nabídek) a umožnit jim účast na jednáních všech komisí, popř. jiných s výběrovým řízením souvisejících realizačních krocích a přístup k veškeré dokumentaci související s uzavíráním smluv podle odstavce a) tohoto článku.
- (5) Partner se zavazuje při realizaci své části projektu a po dobu uvedenou v odstavci 2 tohoto paragrafu dodržovat platné předpisy upravující veřejnou podporu a horizontální principy (rovné příležitosti a nediskriminaci, rovné příležitosti mužů a žen a udržitelný rozvoj).
- (6) Partner se zavazuje příslušným orgánům, tj. poskytovateli dotace, kontrolorům, společnému sekretariátu, národnímu orgánu, Evropské komisi, Evropskému účetnímu dvoru, auditnímu orgánu, platebnímu orgánu a dalším národním kontrolním orgánům v jimi stanovených termínech poskytovat úplné, pravdivé informace a dokumentaci související s realizací jeho části projektu a umožnit vstup kontrolou pověřeným osobám výše uvedených orgánů do svých objektů a na své pozemky k ověřování plnění ustanovení právního aktu, a to nejen po celou dobu realizace projektu, ale i po dobu dle odst. 2 tohoto paragrafu za účelem kontroly plnění právního aktu a tuto kontrolu, dle požadavků pověřených osob v jimi požadovaném rozsahu, neprodleně umožnit.
- „Szczegółowe zasady udzielania zamówień w ramach zasady konkurencyjności dla polskich partnerów“ Podręcznika Wnioskodawcy.
- b) w zakresie poszczególnych postępowań przetargowych do informowania i w umowach z dostawcami wybranymi w ramach tych postępowań przetargowych, określenia warunków fakturowania w taki sposób, aby było w sposób jednoznaczny widoczne powiązanie poszczególnych faktur z projektem;
- c) do powiadomienia właściwego kontrolera o dacie rozpoczęcia postępowania przetargowego (oceny ofert) i umożliwienia jego przedstawicielom uczestnictwa w posiedzeniach wszystkich komisji, ewentualnie innych czynnościach realizacyjnych związanych z postępowaniem przetargowym oraz dostępu do wszelkiej dokumentacji związanej z zawieraniem umów, o których mowa w lit. a) tego artykułu.
- (5) Partner zobowiązuje się w trakcie realizacji swojej części projektu oraz przez okres wskazany w ust. 2 niniejszego paragrafu do przestrzegania przepisów dotyczących pomocy publicznej i zasad horyzontalnych (równość szans, zakaz dyskryminacji, równość szans kobiet i mężczyzn oraz rozwój zrównoważony).
- (6) Partner zobowiązuje się do udzielania właściwym instytucjom – udzielającemu dofinansowania, Kontrolerom, Wspólnemu Sekretariatowi, Instytucji Krajowej, Komisji Europejskiej, Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu, Instytucji Audytorowej, Instytucji Płatniczej oraz innym krajowym organom kontroli, we wskazanych przez nie terminach, kompletnych, zgodnych z prawdą informacji oraz udostępniania dokumentów związanych z realizacją jego części projektu, jak też umożliwienia osobom wskazanym do kontroli przez wyżej wymienione instytucje wstępu do swoich obiektów i na swoje grunty w celu sprawdzania realizacji zapisów aktu prawnego, nie tylko przez cały okres realizacji projektu, ale również zgodnie z okresem określonym w ust. 2 niniejszego paragrafu, w celu kontroli realizacji aktu prawnego i do bezzwłocznego umożliwienia tej kontroli, zgodnie z wymaganiami osób uprawnionych w wymaganym przez nich zakresie.

Czechia – Poland

- (7) Partner se zavazuje dodržet veškerá opatření a termíny stanovené oprávněnými orgány (podle předchozího odstavce) k nápravě a odstranění případných nesrovnalostí, nedostatků a závad, zjištěných v rámci jejich kontrolní činnosti.
- (8) Partner se zavazuje účetní evidenci za svou část projektu vést odděleně od ostatního účetnictví v souladu s platnou národní legislativou upravující účetnictví a poskytovat z ní požadované údaje všem kontrolním orgánům, včetně orgánů uvedených v odst. 6 tohoto paragrafu.
- (9) V případě, že partner není povinen vést účetnictví, povede pro svou část projektu v souladu s příslušnou národní legislativou tzv. daňovou evidenci rozšířenou tak, aby:
- příslušné doklady vztahující se k části projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu národní legislativy;
 - předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené způsobem zajišťujícím trvanlivost údajů;
 - uskutečněné výdaje byly vedeny analyticky, tzn., že na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, že se k dané části projektu vztahují⁸. Také majetek a případné dluhy musí mít jednoznačnou vazbu k dané části projektu.
- (10) Partner se zavazuje řádně uchovávat veškeré dokumenty související s realizací projektu, a to od jejich vzniku minimálně až do konce účinnosti této dohody určené v § 1 odst. 2. V případě, že národní legislativa stanovuje pro některé dokumenty delší dobu uchování, zavazuje se ustanovení národní legislativy respektovat. Lhůta k uchování dokumentů se případně pozastaví po dobu správního nebo soudního řízení nebo na žádost Komise.
- (7) Partner zoboviazuje się przestrzegania wszelkich zaleceń i terminów określonych przez upoważnione instytucje (zgodnie z poprzednim ustępem) w celu naprawy i usunięcia ewentualnych nieprawidłowości, braków i uchybień, stwierdzonych w ramach ich czynności kontrolnych.
- (8) Partner zoboviazuje się do prowadzenia ewidencji księgowej dotyczącej jego części projektu odrębnie od pozostałych ksiąg rachunkowych zgodnie z krajowymi przepisami prawa dotyczącymi rachunkowości oraz do udostępniania na jej podstawie wymaganych informacji wszystkim organom kontrolnym, w tym organów wskazanych w ust. 6 niniejszego paragrafu.
- (9) Jeżeli partner nie ma obowiązku prowadzenia ksiąg rachunkowych, będzie prowadził dla swojej części projektu, zgodnie z właściwym ustawodawstwem krajowym, tzw. ewidencję podatkową rozbudowaną w taki sposób, aby:
- odpowiednie dokumenty dotyczące części projektu spełniały wymogi dokumentu księgowego zgodnie z krajowymi przepisami prawa;
 - przedmiotowe dokumenty były prawidłowe, kompletne, dowodowe, zrozumiałe i na bieżąco chronologicznie prowadzone w sposób zapewniający trwałość danych;
 - poniesione wydatki były prowadzone w ewidencji analitycznej, tzn. że na dokumentach należy jednoznacznie podać, do którego projektu się odnoszą⁸. Także składniki majątku i ewentualne zadłużenie muszą mieć jednoznaczne powiązanie z daną częścią projektu.
- (10) Partner zoboviazuje się do należytego przechowywania dokumentów związanych z realizacją projektu od momentu ich powstania minimalnie do końca obowiązywania tego porozumienia określonego w § 1 ust. 2. W przypadku, gdy przepisy prawa krajowego dla niektórych dokumentów określają dłuższy okres ich przechowywania, należy przestrzegać krajowych przepisów prawa. Termin przechowywania dokumentów przestaje ewentualnie biec na czas postępowania administracyjnego lub sądowego lub na wniosek Komisji.

⁸ Povinnost je uvést zejména číslo projektu v MS2021+.

⁸ Obowiązkowe jest w szczególności podanie numeru projektu w MS2021+.

Czechia – Poland

- (11) Všichni partneři se zavazují realizovat propagační opatření dle žádosti o podporu a v souladu s
- nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1060 ze dne 24. června 2021 o společných ustanoveních pro Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond plus, Fondu soudržnosti, Fond pro spravedlivou transformaci a Evropský námořní, rybářský a akvakulturní fond a o finančních pravidlech pro tyto fondy a pro Azylový, migrační a integrační fond, Fond pro vnitřní bezpečnost a Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky,
 - nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2021/1059 ze dne 24. června 2021 o zvláštních ustanoveních týkajících se cíle Evropská územní spolupráce (Interreg) podporovaného z Evropského fondu pro regionální rozvoj a nástrojů financování vnější činnosti,
- (12) Partner se zavazuje dodržovat veškeré další povinnosti související s realizací své části projektu, které jsou stanoveny v příručce pro žadatele a příručce pro příjemce dotace.
- (11) Wszyscy partnerzy zobowiązują się do realizowania działań promocyjnych zgodnie z wnioskiem o dofinansowanie i zgodnie z:
- rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021r. ustanawiającym wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej
 - rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2021/1059 z dnia 24 czerwca 2021 w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących celu „Europejska współpraca terytorialna” (Interreg) wspieranego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz instrumentów finansowania zewnętrznego;
- (12) Partner zobowiązuje się do przestrzegania wszelkich innych obowiązków związanych z realizacją swojej części projektu, które są określone w Podręczniku Wnioskodawcy i Podręczniku Beneficjenta.

§ 4

Všeobecné povinnosti vedoucího partnera

Vedoucí partner bude plnit kromě všech povinností vyplývajících z §2 a §3 této dohody zejména následující povinnosti:

- a) nést odpovědnost za celkovou koordinaci realizace projektu a za tím účelem jmenovat projektového manažera,
- b) informovat ostatní partnery o schválení projektu monitorovacím výborem a o případných změnách nebo podmínkách z něj vyplývajících,

§ 4

Ogólne obowiązki Partnera Wiodącego

Partner Wiodący, oprócz obowiązków wynikających z § 2 i § 3 niniejszego porozumienia realizuje następujące obowiązki:

- a) ponosi odpowiedzialność za ogólną koordynację realizacji projektu i w tym celu mianuje menedżera projektu,
- b) informuje pozostałych partnerów o zatwierdzeniu projektu przez Komitet Monitorujący oraz o ewentualnych zaproponowanych przez Komitet zmianach lub wynikających z nich warunkach ,

Czechia – Poland

- c) uzavírat právní akt s poskytovatelem dotace a informovat o tomto partnery a seznámit je v plném rozsahu s obsahem právního aktu,
 - d) předkládat příslušnému kontrolorovi zprávy o realizaci projektu zpracované na základě podkladů ve formě příloh ke zprávám obdržených od partnerů v termínech stanovených v právním aktu,
 - e) shromažďovat od jednotlivých partnerů soupisky dokladů a na jejich základě zpracovat a předložit kontrolorovi žádost o platbu za projekt v termínech stanovených v právním aktu,
 - f) pro každý finanční nárok, po obdržení prostředků z Evropského fondu pro regionální rozvoj postoupit bez zbytečného odkladu prostředky jednotlivým partnerům podle podílů stanovených v žádosti o platbu za projekt, a to bankovním převodem bez uplatňování jakýchkoliv srážek nebo dalších zvláštních poplatků,
 - g) neprodleně informovat partnery o jakékoliv skutečnosti, která má, popř. by mohla mít vliv na realizaci projektu, zejména bude systematicky posílat ostatním partnerům kopie zpráv o realizaci projektu předkládaných svému kontrolorovi a bude partnery pravidelně informovat o veškeré relevantní komunikaci s orgány realizujícími program Interreg Česko – Polsko.
- c) zawiera akt prawny z instytucją udzielającą dofinansowania i informuje o tym partnerów oraz zapoznaje ich w pełnym zakresie z treścią aktu prawnego,
 - d) składa właściwemu kontrolerowi raporty z realizacji projektu sporządzone na podstawie otrzymanych od partnerów dokumentów w formie załączników do raportów cząstkowych w terminach określonych w akcie prawnym,
 - e) gromadzi od poszczególnych partnerów zestawienia dokumentów i na ich podstawie opracowuje i składa kontrolerowi wniosek o płatność za projekt w terminach określonych w akcie prawnym,
 - f) na rzecz każdego rozszczenia finansowego, po otrzymaniu środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego bez zbędnej zwłoki przekazuje środki poszczególnym partnerom zgodnie z udziałami określonymi we wniosku o płatność za projekt w drodze przelewu bankowego bez stosowania jakichkolwiek potrąceń, lub innych specjalnych opłat,
 - g) niezwłocznie informuje partnerów o jakiegokolwiek okoliczności, która ma, lub mogłaby mieć wpływ na realizację projektu, w szczególności będzie systematycznie przysyłał pozostałym partnerom kopie raportów z realizacji projektu składanych swojemu Kontrolerowi oraz będzie partnerów informował systematycznie o wszelkich istotnych kontaktach z instytucjami realizującymi Program Interreg Czechy - Polska.

§ 5

Všeobecné povinnosti partnera

Partner se zavazuje plnit povinnosti stanovené v §2 a §3 této dohody, a dále se zavazuje:

- a) zmocnit vedoucího partnera, aby ho zastupoval v právních úkonech vůči poskytovateli dotace při:
 - I. kontrole a hodnocení žádosti o podporu,
 - II. uzavírání právního aktu,
 - III. realizaci projektu a čerpání dotace;

§ 5

Ogólne obowiązki partnera

Partner zobowiązuje się do realizacji obowiązków określonych w § 2 i § 3 niniejszego porozumienia a ponadto:

- a) upoważnia Partnera Wiodącego, by go reprezentował w czynnościach prawnych wobec udzielającego dofinansowania przy:
 - I. kontroli i ocenie wniosku o dofinansowanie,
 - II. wydawaniu aktu prawnego,
 - III. realizacji projektu i wykorzystywaniu dofinansowania,

Czechia – Poland

- b) předat vedoucímu partnerovi informace o realizaci jeho části projektu ve formě přílohy ke zprávě o realizaci projektu (podrobný popis realizace jeho dílčí části projektu),
 - c) doručit vedoucímu partnerovi přes IS KP 2021+ soupisky dokladů v termínu stanoveném vedoucím partnerem,
 - d) neprodleně informovat vedoucího partnera o jakékoliv skutečnosti, která má, popř. by mohla mít, vliv na realizaci projektu,
 - e) neprodleně informovat vedoucího partnera o změnách svého skutečného majitele, jedná-li se o českého partnera, který je evidující osobou podle zákona č. 37/2021 Sb. o evidenci skutečných majitelů, v platném znění nebo o polského partnera, kterého se týká evidence v Centralnym Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych,
 - f) – neprodleně po podpisu odpovídajících smluv poskytnout informace vedoucímu partnerovi o všech dodavatelích, využívali v rámci projektu služeb dodavatele, a to konkrétně následující informace:
 - a. o všech dodavatelích, včetně jména a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP dodavatele/-lů;
 - b. o všech skutečných majitelích dodavatele ve smyslu čl. 3 bodu 6 směrnice (EU) 2015/849 ze dne 20. května 2015 o předcházení využívání finančního systému k praní peněz nebo financování terorismu, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/60/ES a směrnice Komise 2006/70/ES, a sice jméno(-a), příjmení, datum narození a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP skutečných majitelů;
 - c. o smlouvě s dodavatelem (datum uzavření smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částku).
- b) przekazuje Partnerowi Wiodącemu informacje o realizacji jego części projektu w formie załącznika do raportu z realizacji projektu (szczegółowy opis realizacji jego części projektu),
 - c) doręcza Partnerowi Wiodącemu zestawienia dokumentów za pośrednictwem ISKP 2021+ w terminie określonym przez Partnera Wiodącego,
 - d) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego o jakiegokolwiek okoliczności, która ma lub. mogłaby mieć wpływ na realizację projektu,
 - e) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego o zmianach swojego beneficjenta rzeczywistego, jeżeli dotyczy to czeskiego partnera, który jest osobą prowadzącą ewidencję w myśl ustawy nr 37/2021 w sprawie ewidencji beneficjentów rzeczywistych, z późniejszymi zmianami lub polskiego partnera, którego dotyczy ewidencja w Centralnym Rejestrze Beneficjentów Rzeczywistych,
 - f) niezwłocznie po podpisaniu odpowiednich umów przekazuje Partnerowi Wiodącemu informacje o wszystkich dostawcach/wykonawcach, jeśli w ramach projektu korzysta z usług dostawcy/wykonawcy, a ściślej następujące informacje:
 - a. o wszystkich dostawcach/wykonawcach, w tym nazwę i numer IČ/REGON do celów VAT lub DIČ/NIP dostawcy(ów)/wykonawcy(ów);
 - b. o wszystkich rzeczywistych beneficjentach dostawcy/wykonawcy w rozumieniu art. 3 pkt 6 dyrektywy (UE) 2015/849 z dnia 20 maja 2015 r. w sprawie zapobiegania wykorzystywaniu systemu finansowego do prania pieniędzy lub finansowania terroryzmu, zmieniającej rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 648/2012 i uchylającej dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE i dyrektywę Komisji 2006/70/WE, a mianowicie imię (imiona), nazwisko, datę urodzenia oraz numer IČ/REGON do celów VAT lub DIČ/NIP rzeczywistych beneficjentów;
 - c. o umowie z dostawcą/wykonawcą (data zawarcia umowy, nazwa, numer referencyjny i kwota umowy).

Czechia – Poland

- g) Využívá-li partner v rámci projektu služeb dodavatele, je povinen informovat vedoucího partnera, zda dodavatel využívá subdodavatelů a pokud ano, je povinen po podpisu odpovídajících subdodávek informovat:
- a. o všech subdodavatelích uvedených v zadávací dokumentaci (dodavatele), a sice uvést jméno a IČ/REGON pro účely DPH nebo DIČ/NIP;
 - b. o subdodavatelských smlouvách (datum smlouvy, název, referenční číslo a smluvní částka)
- h) neprodleně informovat vedoucího partnera a poskytnout mu všechny potřebné podrobnosti, pokud se vyskytnou okolnosti, které by mohly ohrozit realizaci projektu.
- g) Jeśli partner korzysta w ramach projektu z usług dostawcy/wykonawcy, ma obowiązek poinformować Partnera Wiodącego, czy dostawca/wykonawca korzysta z poddostawców/podwykonawców, a jeśli tak, musi poinformować Partnera Wiodącego po podpisaniu odpowiednich poddostaw/podwykonawstwa:
- a. o wszystkich poddostawcach/podwykonawcach wymienionych w dokumentacji przetargowej (dostawcy/wykonawcy), a mianowicie podać nazwę i numer IČ/REGON do celów VAT lub DIČ/NIP;
 - b. o umowach o poddostawach/podwykonawstwie (data zawarcia umowy, nazwa, numer referencyjny i kwota umowy)
- h) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego i udziela mu wszystkich niezbędnych informacji, jeżeli wystąpią okoliczności, które mogłyby zagrozić realizacji projektu.

§ 6

Odповідьність при несплненні повинностей

- (1) V případě neplnění či porušení povinností uvedených v této dohodě konstatovaného příslušným oprávněným orgánem uvedeným v § 3 odst. 6 Dohody, které bude mít za následek neoprávněné čerpání prostředků z rozpočtu EU, nebo porušení rozpočtové kázně, nese partner, který povinnosti nesplnil či porušil, veškeré finanční důsledky, které z dané situace vyplývají. Dotčený partner je povinen, nastanou-li okolnosti podle předchozí věty, převést do 30 dnů ode dne doručení rozhodnutí příslušnou částku, která bude vyčíslena ze strany poskytovatele dotace či jiných orgánů provádějících kontrolu, vedoucímu partnerovi, který ji neprodleně vrátí do rozpočtu programu Interreg Česko – Polsko.
- (2) V případě, že dotčený partner výše uvedenou povinnost převést požadovanou částku vedoucímu partnerovi nesplní, postupuje členský stát, kterému takto vznikla škoda, při vymáhání neoprávněně vyplacených prostředků v souladu s příslušnými národními právními předpisy.

§ 6

Odповідzialność w przypadku niewypelnienia obowiązków

- (1) W przypadku niespełnienia lub naruszenia obowiązków wymienionych w niniejszym porozumieniu, a stwierdzonych przez właściwą upoważnioną instytucję wymienioną w § 3 ust. 6 Porozumienia, które będzie skutkowało nieuprawnionym wykorzystywaniem środków z budżetu UE lub naruszeniem dyscypliny budżetowej, partner, który nie spełnił lub naruszył obowiązki, ponosi wszelkie skutki finansowe, które wynikają z danej sytuacji. Dany partner, o ile wystąpią okoliczności opisane w poprzednim zdaniu, ma obowiązek zwrócić w terminie do 30 dni stosowną kwotę, która będzie określona przez udzielającego dofinansowania lub organy przeprowadzające kontrolę, na rzecz Partnera Wiodącego, który zwróci ją do budżetu Programu Interreg Czechy - Polska.
- (2) W przypadku, gdy dany partner nie spełni obowiązku zwrócenia stosownej kwoty Partnerowi Wiodącemu, państwo członkowskie, któremu w ten sposób powstała szkoda, proceduje w ramach egzekwowania środków wypłaconych w sposób nieuprawniony zgodnie z właściwymi krajowymi przepisami prawa.

Czechia – Poland

- (3) V případě, že neplnění povinností ze strany partnera mají finanční následky pro financování projektu jako celku, může vedoucí partner požadovat po dotčeném partnerovi kompenzaci na krytí příslušné částky.

§ 7**Změny projektu v průběhu realizace**

- (1) Jakákoliv žádost o pozměnění projektu předložená vedoucím partnerem společnému sekretariátu musí být předem odsouhlasena partnery.
- (2) Partneri musí vedoucího partnera neprodleně informovat o veškerých změnách týkajících se projektu. Případné výdaje související s těmito změnami jsou uplatnitelné pouze po jejich odsouhlasení vedoucím partnerem.

§ 8**Postoupení, právní nástupnictví**

- (1) Partner nemůže postupovat svá práva a povinnosti podle této dohody bez předchozího písemného souhlasu ostatních partnerů. Kromě toho v souladu s ustanoveními právního aktu může vedoucí partner postupovat svá práva a povinnosti, jak jsou stanoveny v právním aktu, pouze po předchozím písemném souhlasu poskytovatele dotace a monitorovacího výboru programu Interreg Česko – Polsko.
- (2) V případě právního nástupnictví je partner povinen převést všechny povinnosti podle této dohody na právního nástupce.

§ 9**Volba práva**

- (3) W przypadku, gdy niespełnienie obowiązków przez partnera rodzi skutki finansowe dla finansowania projektu jako całości, Partner Wiodący może żądać od danego partnera pokrycia danej kwoty.

§ 7**Zmiany projektu w trakcie realizacji**

- (1) Jakikolwiek wniosek o zmianę projektu złożony przez Partnera Wiodącego do Wspólnego Sekretariatu musi być uprzednio uzgodniony przez partnerów.
- (2) Partnerzy mają obowiązek informowania Partnera Wiodącego o wszelkich zmianach dotyczących projektu. Ewentualnych wydatków związanych z tymi zmianami można dochodzić tylko po zatwierdzeniu przez Partnera Wiodącego.

§ 8**Cesja, przeniesienie prawne**

- (1) Partner nie może przenosić swoich praw i obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia bez uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgody pozostałych partnerów. Ponadto, zgodnie z zapisami aktu prawnego, partner wiodący może przenosić swoje prawa i obowiązki, jakie zostały określone w decyzji/umowie o dofinansowanie, tylko po uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgodzie udzielającego dofinansowania i Komitetu Monitorującego Programu Interreg Czechy Polska.
- (2) W przypadku następstwa prawnego partner ma obowiązek przeniesienia wszystkich obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia na następcę prawnego.

§ 9**Wybór prawodawstwa**

Czechia – Poland

- (1) Tato dohoda se řídí právem státu, v němž má vedoucí partner sídlo v době uzavření dohody.
 - (2) V případě, že se dohoda s ohledem na odst. 1 tohoto paragrafu řídí českým právem, tak strany ujednávají, že právní vztahy podle této dohody se řídí příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- (1) Niniejsze porozumienie podlega prawodawstwu państwa, w którym w momencie zawarcia porozumienia ma siedzibę Partner Wiodący.
 - (2) W przypadku, gdy niniejsze Porozumienie, przy uwzględnieniu ust. 1 niniejszego paragrafu, podlega prawodawstwu czeskiemu, strony porozumienia uzgadniają, że stosunki prawne wynikające z niniejszego Porozumienia podlegają właściwym przepisom prawa, w szczególności ustawie nr 89/2012 Dz.U., kodeks cywilny, z późniejszymi zmianami oraz ustawie nr 218/2000 w sprawie zasad budżetowych i zmiany niektórych innych przepisów, z późniejszymi zmianami

§ 10**Závěrečná ustanovení**

- (1) Tato dohoda vstupuje v účinnost okamžikem podpisu posledního z partnerů. Dohoda je neúčinná, pokud je zamítnuta žádost o podporu, jejíž je dohoda součástí, a to od počátku, kdy byla dohoda uzavřena.
- (2) Partneri prohlašují, že si text dohody pečlivě před jejím podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné vůle, prosté omylu, na důkaz čehož připojují své podpisy.

Vedoucí partner/Partner Wiodący: město Jastrzębie-Zdrój/Miasto Jastrzębie-Zdrój

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: mgr Anna Hetman

Místo, datum a podpis/Miejscowość, data i podpis: Jastrzębie-Zdrój/Jastrzbie-Zdrój

Partner: statutární město Karviná/Miasto Statutowe Karwina

Osoba oprávněná k podpisu smlouvy/Osoba upoważniona do podpisania umowy: Ing. Jan Wolf

Místo, datum a podpis: Karviná/Karwina

§ 10**Postanowienia końcowe**

- (1) Niniejsze Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatniego spośród partnerów. Porozumienie jest nieskuteczne, jeżeli odrzucono wniosek o dofinansowanie, którego element stanowi niniejsze Porozumienie i to od początku, gdy Porozumienie to zawarto.
- (2) Partnerzy oświadczają, że starannie zapoznali się z tekstem Porozumienia przed jego podpisaniem, akceptują jego treść bez zastrzeżeń, że jest ono wyrażeniem ich swobodnej i rozważnej woli, wolnej od błędów, w dowód czego załączają swoje podpisy.

00297534 Statutární město Karviná

Datum:06.09.2023

Čas:11:02:15

Návrh na změnu rozpočtu č. 9329/2023

Předkládá : **02** **Odbor školství a rozvoje**
 Zpracoval : **Ochodková Jana, Bc.**
 Zkontroloval : **Piatková Romana, Ing., MPA**

Číslo usnesení :
Schváleno dne :

Název rozpočtového opatření : RO-OŠR-Přesun na Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444

Obsah změny:

Přesun ze závazného ukazatele Účelový transfer STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444 na závazný ukazatel Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444.

Výdaje

Ukazatel	Stav před změnou	Změna rozpočtu	Upravený rozpočet
341-Sport			
341 Dotace na činnost STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444	29 000 000,00	12 000 000,00	41 000 000,00
341 Účelový transfer STaRS Karviná, s.r.o. IČ: 25857444	39 000 000,00	-12 000 000,00	27 000 000,00
Celkem Výdaje	68 000 000,00	0,00	68 000 000,00

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněno od... do...
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový
Datum:..... Podpis:

Kupní smlouva

SML/xxx/2023

statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné

k podpisu smlouvy oprávněna na základě

pověření ze dne 02.01.2023:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru
majetkového Magistrátu města Karviné

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „prodávající“)

a

pan:

datum narození:

r.č.:

trvale bytem:

(dále jen „kupující“)

uzavřeli níže uvedeného dne podle ustanovení §2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) kupní smlouvu, která má tento obsah:

I.

Prodávající je vlastníkem ideálního podílu ve výši 1159/10000 na pozemcích p. č. 904/23, zastavěná plocha a nádvoří o výměře 185 m², p. č. 904/30 ostatní plocha o výměře 14 m², p. č. 905/4 ostatní plocha o výměře 18 m² a p. č. 905/5 ostatní plocha o výměře 26 m² vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná.

Nemovitosti jsou zapsány v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“) na listu vlastnictví číslo 4885. Prodávající nabyl nemovitosti do svého vlastnictví na základě nabývacího titulu zapsaného na příslušném listu vlastnictví.

II.

1. Prodávající touto smlouvou prodává (za úplaty odevzdává) kupujícímu do vlastnictví ideální podíl v rozsahu 1159/10000 na pozemcích p. č. 904/23, p. č. 904/30, p. č. 905/4 a p. č. 905/5 (dále jen „nemovitost“) a to včetně všech součástí a příslušenství, se všemi právy a povinnostmi s nimi spojenými, a umožňuje kupujícímu nabýt vlastnické právo k této nemovitosti za sjednanou kupní cenu uvedenou v čl. III. této kupní smlouvy, a kupující tuto nemovitost od prodávajícího za tuto kupní cenu přejímá.
2. Prodávající prohlašuje, že na převáděné nemovitosti neváznou žádné dluhy, zástavní práva ani věcná břemena evidovaná v katastru nemovitostí katastrálního úřadu. Prodávající dále prohlašuje, že mu není známo, že by na nemovitosti vázla jiná věcná břemena než ta, která jsou uvedena v katastru nemovitostí katastrálního úřadu na příslušném listu vlastnictví.
3. O převodu nemovitosti, jak je uvedeno v této smlouvě, rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo ... ze dne...

III.

1. Kupní cena za prodej nemovitosti citované v článku II. odstavci 1. této kupní smlouvy byla stanovena dohodou ve smyslu výše uvedeného usnesení Zastupitelstva města Karviné a činí Kč 100,-- (slovy: Jednosta korun českých) za 1 m² pozemku, tj. za ideální podíl ve výši 1159/10000 celkem Kč 2.900,-- (slovy: Dvatisícedevětset korun českých).
2. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu Kč 2.900,-- (slovy: Dvatisícedevětset korun českých) na základě daňového dokladu - faktury vystavené prodávajícím, na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na tomto daňovém dokladu - faktuře. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu - faktuře.
3. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit, neuhradí-li kupující prodávajícímu kupní cenu v plné výši ve stanoveném termínu.

IV.

1. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva podle této smlouvy do katastru nemovitostí podá prodávající do 10 pracovních dnů od zaplacení plné výše kupní ceny, jak je uvedeno v článku III. této smlouvy. Správní poplatek z návrhu na tento vklad uhradí prodávající.

2. Do doby provedení vkladu vlastnictví podle této smlouvy jsou obě strany svými projevy vůle vázány a zavazují se bez souhlasu druhé strany nepřevést nemovitost na třetí osobu, ani ji jakkoliv nezatížit nebo nesjednat práva k ní pro třetí osobu.
3. Smluvní strany se dohodly, že zamítne-li katastrální úřad návrh na povolení vkladu vlastnictví podle této smlouvy, smlouva se od počátku ruší a obě strany jsou povinny vrátit si vzájemná plnění.

V.

1. Strany kupní smlouvy se dohodly na tom, že tato kupní smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech a každý má platnost originálu. Prodávající obdrží 2 vyhotovení této smlouvy, z nichž 1 přiloží k návrhu na provedení vkladu práv do katastru nemovitostí. Kupující obdrží 1 vyhotovení smlouvy.
3. Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
4. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
6. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Prodávající:

Kupující:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné

.....

Příloha

Příloha č. 2 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích zveřejněno od... do...
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne
Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový
Datum:..... Podpis:

Kupní smlouva

SML/xxx/2023

statutární město Karviná

adresa:

Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát

zastoupené:

Ing. Janem Wolfem, primátorem města Karviné

k podpisu smlouvy oprávněna na základě

pověření ze dne 02.01.2023:

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru
majetkového Magistrátu města Karviné

IČ:

00297534

DIČ:

CZ00297534

bankovní spojení:

Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu:

19-1721542349/0800

(dále jen „prodávající“)

a

pan:

datum narození:

r.č.:

trvale bytem:

(dále jen „kupující“)

uzavřeli níže uvedeného dne podle ustanovení §2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) kupní smlouvu, která má tento obsah:

I.

Prodávající je vlastníkem ideálního podílu ve výši 486/10000 na pozemcích p. č. 1516/17, zastavěná plocha a nádvoří o výměře 271 m², p. č. 1516/84 ostatní plocha o výměře 77 m², p. č. 1516/85 ostatní plocha o výměře 55 m², p. č. 1516/90 ostatní plocha o výměře 41 m² a p. č. ostatní plocha o výměře 39 m² vše v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná. Nemovitosti jsou zapsány v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“) na listu vlastnictví číslo 5013. Prodávající nabyl nemovitosti do svého vlastnictví na základě nabývacího titulu zapsaného na příslušném listu vlastnictví.

II.

1. Prodávající touto smlouvou prodává (za úplaty odevzdává) kupujícímu do vlastnictví ideální podíl v rozsahu 1159/10000 na pozemcích p. č. 1516/17, p. č. 1516/84, p. č. 1516/85, p. č. 1516/90 a p. č. 1516/91 (dále jen „nemovitost“) a to včetně všech součástí a příslušenství, se všemi právy a povinnostmi s nimi spojenými, a umožňuje kupujícímu nabýt vlastnické právo k této nemovitosti za sjednanou kupní cenu uvedenou v čl. III. této kupní smlouvy, a kupující tuto nemovitost od prodávajícího za tuto kupní cenu přejímá.
2. Prodávající prohlašuje, že na převáděné nemovitosti neváznou žádné dluhy, zástavní práva ani věcná břemena evidovaná v katastru nemovitostí katastrálního úřadu. Prodávající dále prohlašuje, že mu není známo, že by na nemovitosti vážla jiná věcná břemena než ta, která jsou uvedena v katastru nemovitostí katastrálního úřadu na příslušném listu vlastnictví.
3. O převodu nemovitosti, jak je uvedeno v této smlouvě, rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo ... ze dne...

III.

1. Kupní cena za prodej nemovitosti citované v článku II. odstavci 1. této kupní smlouvy byla stanovena dohodou ve smyslu výše uvedeného usnesení Zastupitelstva města Karviné a činí Kč 100,-- (slovy: Jednosto korun českých) za 1 m² pozemku, tj. za ideální podíl ve výši 1159/10000 celkem Kč 2.900,-- (slovy: Dvatisícedevětset korun českých).
2. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu Kč 2.900,-- (slovy: Dvatisícedevětset korun českých) na základě daňového dokladu - faktury vystavené prodávajícím, na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy a pod variabilním symbolem uvedeným na tomto daňovém dokladu - faktuře. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu nejpozději ke dni splatnosti uvedenému na příslušném daňovém dokladu - faktuře.
3. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit, neuhradí-li kupující prodávajícímu kupní cenu v plné výši ve stanoveném termínu.

IV.

1. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva podle této smlouvy do katastru nemovitostí podá prodávající do 10 pracovních dnů od zaplacení plné výše kupní ceny, jak je uvedeno v článku III. této smlouvy. Správní poplatek z návrhu na tento vklad uhradí prodávající.

2. Do doby provedení vkladu vlastnictví podle této smlouvy jsou obě strany svými projevy vůle vázány a zavazují se bez souhlasu druhé strany nepřevést nemovitost na třetí osobu, ani ji jakkoliv nezatížit nebo nesjednat práva k ní pro třetí osobu.
3. Smluvní strany se dohodly, že zamítne-li katastrální úřad návrh na povolení vkladu vlastnictví podle této smlouvy, smlouva se od počátku ruší a obě strany jsou povinny vrátit si vzájemná plnění.

V.

1. Strany kupní smlouvy se dohodly na tom, že tato kupní smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech a každý má platnost originálu. Prodávající obdrží 2 vyhotovení této smlouvy, z nichž 1 přiloží k návrhu na provedení vkladu práv do katastru nemovitostí. Kupující obdrží 1 vyhotovení smlouvy.
3. Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
4. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
6. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

V Karviné dne:

V Karviné dne:

Prodávající:

Kupující:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné

.....

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení



17319/O/2023-HMSU
Č.j.: UZSVM/O/10292/2023-HMSU

Česká republika - Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových
se sídlem Rašínovo nábřeží 390/42, 128 00, Praha 2,
za kterou právně jedná Ing. Petra Rašková, ředitelka odboru Hospodaření s majetkem státu
Územního pracoviště Ostrava,
na základě Příkazu generálního ředitele č. 6/2019 v platném znění,
IČO: 69797111
(dále jen „převodce“)

a

statutární město Karviná
se sídlem Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno Ing. Janem Wolfem, primátorem,
za které jedná Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového Magistrátu města
Karviná
na základě pověření ze dne 2.1.2023
IČ: 00297534, DIČ: CZ00297534
(dále jen „nabyvatel“)

uzavírají podle ustanovení § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 89/2012 Sb.“) a podle ustanovení § 22 zákona
č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění
pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 219/2000 Sb.“) tuto

SMLOUVU O BEZÚPLATNÉM PŘEVODU VLASTNICKÉHO PRÁVA K NEMOVITÝM VĚCEM A O ZŘÍZENÍ VĚCNÉHO PRÁVA č. UZSVM/O/10292/2023-HMSU

ČI. I.

1. Česká republika je vlastníkem níže uvedených nemovitých věcí:

Pozemky:

- parcela číslo: 1157/12, druh pozemku: ostatní plocha, způsob využití: zeleň způsob ochrany: -
- parcela číslo: 1157/13, druh pozemku: ostatní plocha, způsob využití: zeleň způsob ochrany: -

zapsané na listu vlastnictví č. 60000, pro kat. území Karviná-město, obec Karviná, v katastru nemovitostí vedeném Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj se sídlem v Opavě, Katastrálním pracovištěm Karviná.

2. Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových je na základě bodu 14 čl. CXVII. zákona č. 320/2002 Sb., o změně a zrušení některých zákonů v souvislosti s ukončením činnosti okresních úřadů, ve znění pozdějších předpisů, příslušný hospodařit s převáděným majetkem, a to ve smyslu § 9 zákona č. 219/2000 Sb.

Čl. II.

1. Převodce touto smlouvou bezúplatně převádí nabyvateli vlastnické právo k převáděnému majetku se všemi součástmi (zpevněná účelová komunikace, trvalé porosty), právy a povinnostmi a nabyvatel jej do svého výlučného vlastnictví přijímá.
2. Vlastnické právo k převáděnému majetku se bezúplatně převádí v souladu s ustanovením § 22 odst. 3 zákona č. 219/2000 Sb. a to z důvodu veřejného zájmu za účelem ochrany životního prostředí a ochrany obyvatel na úseku dopravy. Veřejný zájem je spatřován ve skutečnosti, že na části převáděného pozemku parc. č. 1157/13, k.ú. Karviná-město se nachází veřejné parkoviště, které je součástí veřejně přístupné účelové komunikace se zpevněným asfaltovým povrchem, dále veřejná sídlištní zeleň se sloupem veřejného osvětlení, které je ve vlastnictví statutárního města Karviná. Pozemek parc. č. 1157/12, k.ú. Karviná-město slouží jako veřejná sídlištní zeleň se sloupem veřejného osvětlení a dopravní značkou, které jsou ve vlastnictví statutárního města Karviná.
3. Nabyvatel prohlašuje, že se seznámil s faktickým stavem převáděného majetku.

Čl. III.

1. Převodce i nabyvatel shodně prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by uzavření této smlouvy bránily.
2. Převodce prohlašuje, že mu není známo, že by na převáděném majetku vážla nějaká omezení, závazky či právní vady, vyjma níže uvedeného.
3. Na převáděném majetku p.p.č. 1157/12, k.ú. Karviná-město je veden vodovodní řad DN 300 GG ve vlastnictví společnosti Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. a na okraji pozemku síť elektronických komunikací společnosti CETIN a.s. Na pozemek parc. č. 1157/13, k.ú. Karviná-město zasahuje ochranné pásmo trafostanice v majetku společnosti ČEZ Distribuce, a.s. Na pozemky parc. č. 1157/12 a parc. č. 1157/13, vše k.ú. Karviná-město zasahuje vedení elektrické sítě včetně jejího ochranného pásma. V blízkosti pozemku parc. č. 1157/13, k.ú. Karviná-město se nachází provozovaná plynárenská zařízení ve vlastnictví nebo správě společnosti GasNet s.r.o.
4. Nabyvatel bere na vědomí, že převáděný majetek se nachází v chráněném ložiskovém území a na ploše výhradního ložiska, a proto na něj dopadají příslušná ustanovení zákona č. 44/1988 Sb., horní zákon.

Čl. IV.

Smluvní strany se výslovně dohodly, že nabyvatel jako povinný současně touto smlouvou zřizuje v souladu s § 1761 zákona č. 89/2012 Sb., k zajištění účelu převodu vymezeného v Čl. II odst. 2 této smlouvy, ve prospěch převodce jako oprávněného k převáděnému majetku věcné právo, spočívající v závazku nabyvatele jako povinného nezcizit převáděný majetek a

nezatížit jej zástavním právem nebo věcným břemenem, a to po dobu 10 let ode dne provedení vkladu vlastnického práva pro nabyvatele dle této smlouvy do katastru nemovitostí. Tato povinnost nabyvatele jako povinného se zřizuje jako věcné právo. Nabyvatel je oprávněn převáděný majetek v nezbytném rozsahu smluvně zatížit věcným břemenem pro účely zřízení, provozu a údržby sítě technického vybavení a veřejně prospěšné stavby, popřípadě k zajištění nezbytného přístupu vlastníka k jeho stavbě.

Čl. V.

1. Vlastnické právo k převáděnému majetku nabývá nabyvatel zápisem do katastru nemovitostí. Právní účinky zápisu nastanou k okamžiku podání návrhu na vklad katastrálnímu úřadu. Tímto dnem na nabyvatele přecházejí veškerá práva a povinnosti spojená s vlastnictvím a užíváním převáděného majetku.
2. Věcné právo, spočívající v závazku nabyvatele jako povinného nezczitit převáděný majetek a nezatížit jej zástavním právem, vzniká zápisem do katastru nemovitostí.
3. Smluvní strany se dohodly, že převodce zašle nepodepsaný návrh na zápis vkladu práv dle této smlouvy do katastru nemovitostí nabyvateli spolu s výtiskem platné a účinné smlouvy. Návrh na zápis vkladu práv do katastru nemovitostí podají převodce a nabyvatel společně prostřednictvím převodce, a to bez zbytečného odkladu po doručení návrhu na vklad podepsaného nabyvatelem zpět převodci. Náklady na správní poplatky spojené s touto smlouvou a s vkladem práv do katastru nemovitostí nese nabyvatel.
4. Pokud by příslušným katastrálním úřadem byl návrh na vklad práv podle této smlouvy pravomocně zamítnut, účastníci této smlouvy se zavazují k součinnosti směřující k naplnění vůle obou smluvních stran.

Čl. VI

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem schválení příslušným ministerstvem podle ustanovení § 22 zákona č. 219/2000 Sb.
2. Tato smlouva nepodléhá uveřejnění v registru smluv v souladu s ustanovením § 3 odst. 2 písm. h) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
3. Reálná hodnota převáděného majetku činí u p.p.č. 1157/12, k.ú. Karviná-město částku ve výši 14.840,- Kč a u p.p.č. 1157/13, k.ú. Karviná-město částku ve výši 21.620,- Kč, celkem tedy činí částku ve výši 36.460,- Kč
4. Smluvní strany berou na vědomí, že jsou svými projevy vázány od okamžiku podpisu této smlouvy.
5. Smluvní strany se dohodly, že není-li v této smlouvě stanoveno jinak, řídí se práva a povinnosti smluvních stran zákonem č. 89/2012 Sb. a zákonem č. 219/2000 Sb.
6. Smluvní strany se dohodly, že jakékoli změny a doplňky této smlouvy jsou možné pouze písemnou formou, v podobě oboustranně uzavřených, vzestupně číslovaných dodatků smlouvy.
7. Poplatkové a daňové povinnosti spojené s touto smlouvou se řídí příslušnými zákony.

8. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení, jedno vyhotovení bude určeno pro příslušné ministerstvo a jedno vyhotovení bude použito k zápisu vlastnického práva vkladem do katastru nemovitostí.
9. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva ve svém úplném znění byla zveřejněna v rámci informací zpřístupňovaných veřejnosti prostřednictvím dálkového přístupu. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
10. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavřely svobodně a vážně, nikoliv z přinucení nebo omylu. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Ostravě dne.....

V Karviné dne.....

**Česká republika - Úřad pro zastupování
státu ve věcech majetkových**

statutární město Karviná

.....
Ing. Petra Rašková
ředitelka odboru Hospodaření s majetkem státu
Územního pracoviště Ostrava
(převodce)

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviná
(nabyvatel)

Přílohy

- Doložka dle zákona č. 128/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů

DOLOŽKA platnosti právního jednání obce

ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení),
ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 128/2000 Sb.)

Statutární město Karviná ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb. potvrzuje, že u právních jednání obsažených ve Smlouvě o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovitým věcem a o zřízení věcného práva č. UZSVM/O/10292/2023-HMSU byly ze strany nabyvatele splněny podmínky stanovené zákonem č. 128/2000 Sb., které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního jednání.

Bezúplatný převod vlastnického práva k převáděnému majetku, pozemků parc. č. 1157/12 a parc. č. 1157/13, vše v k.ú. Karviná-město, a zřízení věcného práva dle čl. IV Smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovitým věcem a o zřízení věcného práva č. UZSVM/O/10292/2023-HMSU, byly schváleny usnesením č. na zasedání Zastupitelstva města Karviná dne

Tato doložka platnosti právního jednání je nedílnou součástí výše uvedené Smlouvy o bezúplatném převodu vlastnického práva k nemovitým věcem a o zřízení věcného práva č. UZSVM/O/10292/2023-HMSU.

V Karviné dne

Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviná

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, zveřejněno od - do -
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne
Vyhotožil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, Jerzy Cachel
Datum: 27.06.2023 Podpis:

K U P N Í S M L O U V A

číslo SML/ /2023

Smluvní strany:

1. statutární město Karviná

adresa: **Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 01**
zastoupené: **Ing. Janem Wolfem, primátorem města**
k podpisu oprávněná na základě
pověření ze dne 02.01.2023: **Ing. Helena Bogoczová, MPA vedoucí Odboru
majetkového Magistrátu města Karviné**
00297534
IČ: **CZ00297534**
DIČ: **Česká spořitelna, a. s.**
bankovní spojení: **27-1721542349/0800**
číslo účtu:
(dále jen kupující)

a

2. Asental Land, s.r.o.

spisová značka C 29249 vedená u Krajského soudu v Ostravě
se sídlem : **Gregorova 2582/3, Ostrava-Moravská Ostrava, PSČ 702 00**
zastoupena: **Paul Lysek, jednatel – předseda sboru jednatelů a
Markéta Paskovská, jednatel**
IČ: **27769143**
DIČ: **CZ27769143**
číslo účtu: **234350839/0600**
bankovní spojení: **MONETA Money Bank, a.s.**
VS: **00297534**
(dále jen prodávající)

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 2079 a následujících Občanského zákoníku
v platném znění (dále jen občanský zákoník) kupní smlouvu, která má tento obsah:

I.

1. Prodávající je vlastníkem pozemku p.č. 7206 o výměře 237 m² v katastrálním území Karviná-Doly, obec Karviná a pozemku p.č. 2221/12 o výměře 519 m² v katastrálním území Staré Město u Karviné, obec Karviná.

Pozemek p.č. 7206 v kat. území Karviná-Doly je zapsán v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen katastrální úřad) na listu vlastnictví číslo 153 a pozemek p.č. 2221/12 v kat. území Staré Město u Karviné je zapsán v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná na listu vlastnictví číslo 2115.

2. Výše uvedené pozemky nabyt prodávající do svého vlastnictví na základě Výpisu z obchodního rejstříku prokazující sloučení obchodních společností ze dne 03.12.2010.

II.

1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje, že kupujícímu odevzdá se všemi právy a povinnostmi pozemek p.č. 7206 o výměře 237 m² v kat. území Karviná-Doly, obec Karviná a pozemek p.č. 2221/12 o výměře 519 m² v kat. území Staré Město u Karviné, obec Karviná (dále též jen nemovitosti) včetně všech součástí a příslušenství a umožní kupujícímu nabýt vlastnické právo k těmto nemovitostem, a kupující se zavazuje, že tyto nemovitosti se všemi právy a povinnostmi převezme a zaplatí prodávajícímu dohodnutou kupní cenu dle této smlouvy.
2. Prodávající prohlašuje, že na převáděných nemovitosti neváznou žádné dluhy, zástavní práva ani věcná břemena.
3. Prodávající upozorňuje kupujícího, že nemovitosti se nachází v území s důlními vlivy poddolování a s možným nahodilým výstupem důlních plynů, přičemž se nemovitosti nachází v dobývacím prostoru Karviná – Doly I, jak je uvedeno na příslušném listu vlastnictví, což kupující bere na vědomí.
4. Prodávající upozorňuje kupujícího, že se na pozemku parc.č. 2221/12 k.ú. Staré Město u Karviné nachází dvě šachtice a potrubí vodovodního přivaděče, které nejsou ve vlastnictví prodávajícího, což kupující bere na vědomí.
5. O převodu nemovitostí, jak je uvedeno v této smlouvě, rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo ze dne .

III.

1. Kupní cena za prodej nemovitosti specifikované v článku II. odstavci 1. této kupní smlouvy včetně součástí a příslušenství byla stanovena dohodou ve smyslu usnesení Zastupitelstva města Karviné citovaného v článku II. odstavci 3. této smlouvy a činí 50,- Kč (slovy padesát korun českých), bez DPH za 1 m² pozemku, tj. za 756 m² celkem 37.800,- Kč (slovy třicet sedm tisíc osm set korun českých). Ke kupní ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty (DPH) ve výši dle obecně závazných právních předpisů. Celková kupní cena včetně DPH činí **45.738,- Kč** (slovy čtyřicet pět tisíc sedm set třicet osm korun českých).
2. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu kupní cenu ve výši 45.738,- Kč nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy bude kupujícímu doručeno oznámení o provedení vkladu vlastnického práva dle této smlouvy, a to na účet prodávajícího uvedený v záhlaví smlouvy.
3. Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit, neuhradí-li kupující prodávajícímu kupní cenu v plné výši a ve stanoveném termínu.

IV.

1. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva podle této smlouvy do katastru nemovitostí podá kupující do 15 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Správní poplatek z návrhu na tento vklad uhradí kupující.
2. Do doby provedení vkladu vlastnictví podle této smlouvy jsou obě strany svými projevy vůle vázány a zavazují se bez souhlasu druhé strany nepřevést nemovitosti na třetí osobu, ani je jakkoliv nezatížit nebo nesjednat práva k nim pro třetí osobu.
3. Smluvní strany se dohodly, že zamítne-li katastrální úřad návrh na povolení vkladu vlastnictví podle této smlouvy, smlouva se od počátku ruší a obě strany jsou povinny vrátit si vzájemná plnění.

V.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Tato kupní smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech a každý má platnost originálu. Kupující obdrží 2 vyhotovení této smlouvy, z nichž 1 přiloží k návrhu na provedení vkladu práva do katastru nemovitostí. Prodávající obdrží 1 vyhotovení smlouvy.
3. Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
4. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
6. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

V Karvině dne:

V Ostravě dne:

Kupující:

Prodávající:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
(oprávněna k podpisu na základě pověření)

.....
Paul Lysek
jednatel-předseda sboru jednatelů

.....
Markéta Paskovská
jednatel

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

SML/0928/2023

DAROVACÍ SMLOUVA

uzavřená dle § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 2771/117, 702 00 Ostrava
IČO: 70890692
zastoupený: Janem Krkoškou, MBA, hejtmanem kraje

dále jen „**dárce**“ na straně jedné

a

Statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, Fryštát, 733 01 Karviná
IČO: 00297534
zastoupené: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 02.01.2023: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné

dále jen „**obdarovaný**“ na straně druhé

I.

Úvodní ustanovení

- Dárce prohlašuje, že je výlučným vlastníkem nemovité věci, a to:
 - pozemku parc. č. 110/2 zastavěná plocha a nádvoří, jehož součástí je stavba č. p. 10, část obce Fryštát, stavba občanského vybavení,
zapsané v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná, pro k. ú. Karviná-město, obec Karviná, na listu vlastnictví č. 5870.
- Nemovitá věc specifikovaná v odst. 1 tohoto článku je v hospodaření organizace Muzeum Těšínska, příspěvková organizace, Masarykovy sady 103/19, 737 01 Český Těšín, IČO 00305847 (dále jen „**Příspěvková organizace**“).
- Vlastnické právo k nemovité věci uvedené v odst. 1. tohoto článku nabyl dárce na základě Protokolu o předání a převzetí majetku státu (zák. č. 290/2002 Sb.) ze dne 31. 12. 2002.

II.

Předmět smlouvy

- Dárce touto smlouvou obdarovanému bezplatně převádí vlastnické právo k nemovité věci uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy se všemi součástmi a příslušenstvím této nemovité věci (dále jen „**Předmět daru**“) a obdarovaný Předmět daru do svého vlastnictví přijímá.
- Dárce prohlašuje, že na Předmětu daru neváznou žádné dluhy, zástavní práva, věcná břemena ani jiná práva třetích osob, která by jej zatěžovala.
- Obdarovaný prohlašuje, že si Předmět daru prohlédl, že je mu znám jeho fyzický i právní stav a že jej přijímá do svého výlučného vlastnictví.

4. Celková účetní pořizovací hodnota Předmětu daru činí 3.150.597,21 Kč (slovy: tři miliony sto padesát tisíc pět set devadesát sedm korun českých dvacet jedna haléřů).
- | | |
|-------------------------------|-----------------|
| - Budova Masarykovo nám. 10/8 | 2.634.597,21 Kč |
| - Pozemek parc. č. 110/2 | 516.000,00 Kč |

III.

Zákaz zcizení

1. Smluvní strany současně touto smlouvou zřizují k nemovité věci tvořící Předmět daru zákaz zcizení jako právo věcné ve smyslu ustanovení § 1761 občanského zákoníku, a to na dobu určitou 5 let od účinků vkladu vlastnického práva k Předmětu daru do katastru nemovitostí.
2. Po dobu trvání zákazu zcizení dle odst. 1 tohoto článku není obdarovaný oprávněn bez předchozího písemného souhlasu dárce převést vlastnické právo k nemovité věci tvořící Předmět daru na jiný subjekt.
3. Smluvní strany prohlašují, že dobu trvání zákazu zcizení dle této smlouvy považují za přiměřenou a že zájem dárce na zřízení zákazu zcizení nemovité věci tvořící Předmět daru považují za hodný právní ochrany a neodporující dobrým mravům ani veřejnému pořádku.

Zájem dárce na zákazu zcizení spočívá především v tom, že nemovitá věc tvořící Předmět daru je převáděna bezplatně obdarovanému, aby s touto disponoval, a to především ve veřejném zájmu a k veřejně prospěšným účelům.

IV.

Vklad práv do katastru nemovitostí

1. Vlastnické právo k Předmětu daru dle této smlouvy nabude obdarovaný vkladem vlastnického práva do katastru nemovitostí vedeného příslušným katastrálním úřadem.
2. Zákaz zcizení jako právo věcné ve smyslu ustanovení § 1761 občanského zákoníku dle čl. III. této smlouvy vznikne vkladem tohoto práva do katastru nemovitostí vedeného příslušným katastrálním úřadem.
3. Smluvní strany se dohodly, že návrh na zahájení řízení o povolení vkladu práv dle odst. 1 a 2 tohoto článku do katastru nemovitostí podle této smlouvy podá u příslušného katastrálního úřadu dárce, a to do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
4. Smluvní strany se dále dohodly, že poplatky spojené se vkladovým řízením hradí obdarovaný.
5. Smluvní strany se zavazují, že do doby provedení vkladu práv dle odst. 1 a 2 tohoto článku se zdrží jakéhokoliv jednání, které by mohlo provedení takového vkladu zmařit.
6. V případě, že katastrální úřad návrh na vklad práv dle odst. 1 a 2 tohoto článku zamítne či řízení zastaví, smluvní strany se dohodly, že neprodleně učiní potřebné kroky tak, aby vklad těchto práv byl povolen.

V.

Předání a převzetí

1. Smluvní strany se dohodly, že nejpozději do 10 dnů ode dne podání návrhu na vklad práv do katastru nemovitostí dle čl. IV. této smlouvy předá dárce Předmět daru obdarovanému.
2. O předání a převzetí Předmětu daru, včetně veškeré zachované dokumentace, klíčů, průkazu energetické náročnosti atd., bude mezi smluvními stranami sepsán předávací protokol.
3. Za dárce zajistí splnění povinností dle odst. 1 tohoto článku ředitel Příspěvkové organizace, jím pověřená osoba nebo pověření zaměstnanci krajského úřadu Moravskoslezského kraje.
4. Za obdarovaného zajistí splnění povinností dle odst. 1 tohoto článku pověřený zaměstnanec statutárního města Karviné.
5. Smluvní strany se dále dohodly, že nebezpečí škody na Předmětu daru přechází z dárce na obdarovaného okamžikem jeho předání a převzetí dle odst. 1 tohoto článku.

VI.

Platnost a účinnost smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření, tj. dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva bude zveřejněna v registru dárcem, a to nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne uzavření této smlouvy.

VII.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato byla sepsána na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují smluvní strany níže uvedeného dne své podpisy.
2. Tato smlouva je sepsána v pěti vyhotoveních s platností originálu, z nichž obdarovaný obdrží dvě vyhotovení, dárce dvě vyhotovení a jedno vyhotovení je určeno pro potřeby katastrálního úřadu.
3. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
4. Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou Moravskoslezským krajem zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje Moravskoslezským krajem použity. Moravskoslezský kraj při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje www.msk.cz.

VIII.

Doložka platnosti právního jednání

1. Doložka platnosti právního jednání podle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
 - 1.1. O záměru darovat Předmět daru rozhodla rada kraje svým usnesením č. 66/4916 ze dne 24.04.2023.
 - 1.2. Záměr darovat Předmět daru byl zveřejněn na úřední desce od 25.04.2023 do 29.05.2023.
 - 1.3. O darování Předmětu daru obdarovanému rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 12/1282 ze dne 08.06.2023.
2. Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
 - 2.1. O nabytí Předmětu daru podle této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo statutárního města Karviná svým usnesením č. ze dne

V Ostravě dne

V Karviné dne

Dárce:

Obdarovaný:

.....
Jan Krkoška, MBA
hejtman kraje

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

O s v ě d ě n í

ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zveřejněno od – do –
schváleno usnesením Zastupitelstva města Karviné č. ze dne

Vyhotovil: Magistrát města Karviné, Odbor majetkový, [REDACTED]

Datum: 21.07.2023

Podpis: [REDACTED]

KUPNÍ SMLOUVA

číslo SML/...../2023

Smluvní strany:

1. statutární město Karviná

adresa:
zastoupené:
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 02.01.2023:

bankovní spojení:
číslo účtu:
IČ:
DIČ:

Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 01
Ing. Janem Wolfem, primátorem města

Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí
Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
Česká spořitelna, a. s.
27-1721542349/0800
00297534
CZ00297534

dále též jen „kupující“

a

2. pan

jméno, příjmení:
datum narození:
r. č.:
bytem:
bankovní spojení:
číslo účtu:

a

paní

jméno, příjmení:
datum narození:
r. č.:
bytem:

bankovní spojení:
číslo účtu:

a

paní

jméno, příjmení:

datum narození:

r. č.:

bytem:

bankovní spojení:

číslo účtu:

společně v této kupní smlouvě dále též jen jako „spoluvlastníci“, které zastupuje na základě plných mocí ze dne 12.07.2023:

paní

jméno, příjmení:

datum narození:

r. č.:

bytem:

dále též jen „prodávající“

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 2079 a následujících Občanského zákoníku v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) kupní smlouvu (dále též jen „smlouva“), která má tento obsah:

I.

1. Spoluvlastníci mají ve spoluvlastnictví pozemek p. č. 349, druh pozemku – ostatní plocha, způsob využití – ostatní komunikace, o výměře 755 m² v katastrálním území Dolní Marklovice, obec Petrovice u Karviné (dále též jen „nemovitost“), a to takto:

- paní [redacted] vlastní podíl na nemovitosti o velikosti 1/2,
- paní [redacted] vlastní podíl na nemovitosti o velikosti 1/4,
- paní [redacted] vlastní podíl na nemovitosti o velikosti 1/4.

Nemovitost je zapsána v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Moravskoslezský kraj, Katastrálního pracoviště Karviná (dále jen „katastrální úřad“) na listu vlastnictví číslo 2257 a spoluvlastníci ji nabyli do spoluvlastnictví dle nabývacích titulů uvedených na tomto listu vlastnictví.

2. Na pozemku p. č. 349 v katastrálním území Dolní Marklovice, obec Petrovice u Karviné, se nachází část stavby pozemní komunikace – ul. Mickiewiczova. S ohledem na umístění další části uvedené komunikace na sousedním pozemku p. č. 2901 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, ve vlastnictví kupujícího se smluvní strany této kupní smlouvy za účelem sjednocení vlastnického práva dohodly na převodu nemovitosti, jak je uvedeno v článku II. této smlouvy.

II.

1. Prodávající touto smlouvou prodává (za úplatu odevzdává) kupujícímu pozemek p. č. 349 v katastrálním území Dolní Marklovice, obec Petrovice u Karviné, včetně součástí a příslušenství, zejména včetně části stavby pozemní komunikace – ul. Mickiewiczova, a se všemi právy a povinnostmi s touto nemovitostí spojenými, a umožňuje kupujícímu nabýt vlastnické právo k této nemovitosti za sjednanou kupní cenu uvedenou v článku III. této smlouvy a kupující nemovitost se všemi součástmi a příslušenstvím za tuto kupní cenu přejímá a kupuje do svého vlastnictví.

2. Prodávající prohlašuje, že na převáděné nemovitosti neváznou žádné dluhy, zástavní práva ani věcná břemena evidovaná v katastru nemovitostí katastrálního úřadu. Dále prohlašuje, že jí není známo, že by na nemovitosti vázla jiná věcná práva zatěžující tuto nemovitost neuvedená v katastru nemovitostí, a že na nemovitosti neváznou žádné jiné právní či faktické vady.

3. O nabytí nemovitosti, jak je uvedeno v této kupní smlouvě, rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením číslo ze dne

III.

1. Kupní cena za prodej nemovitosti citované v článku II. odstavci 1. této kupní smlouvy, včetně součástí a příslušenství, byla stanovena dohodou ve smyslu výše uvedeného usnesení Zastupitelstva města Karviné a činí 180,-- Kč, slovy Jednostoosmdesát korun českých, za 1 m², tj. za 755 m² celkem 135.900,-- Kč, slovy Jednostotřicetpěttisícdevětset korun českých.

2. Kupující se zavazuje uhradit kupní cenu ve výši 135.900,-- Kč spoluvlastníkům nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy bude kupujícímu doručeno vyznění katastrálního úřadu o provedení vkladu vlastnického práva dle této smlouvy do katastru nemovitostí, a to na účty spoluvlastníků uvedené v záhlaví této kupní smlouvy takto:

- panu [REDACTED] ve výši 67.950,-- Kč, slovy Šedesátsedmtisícdevětsetpadesát korun českých,
- paní [REDACTED] ve výši 33.975,-- Kč, slovy Třicetřítisícdevětsetsemšedesátpět korun českých,
- paní [REDACTED] ve výši 33.975,-- Kč, slovy Třicetřítisícdevětsetsemšedesátpět korun českých.

IV.

1. Návrh na zahájení řízení o povolení vkladu vlastnického práva podle této kupní smlouvy do katastru nemovitostí podá kupující do 5 pracovních dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami. Správní poplatek z návrhu na tento vklad uhradí kupující.

2. Do doby provedení vkladu vlastnictví podle této kupní smlouvy jsou obě strany svými projevy vůle vázány a zavazují se bez souhlasu druhé strany nepřevést nemovitost na třetí osobu, ani ji jakkoliv nezatížit nebo nesjednat práva k ní pro třetí osobu.

3. Smluvní strany se dohodly, že zamítne-li katastrální úřad návrh na povolení vkladu vlastnictví podle této smlouvy, smlouva se od počátku ruší a obě strany jsou povinny vrátit si vzájemná plnění.

V.

1. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato kupní smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
2. Prodávající podpisem této smlouvy dává souhlas se zpracováním svých osobních údajů získaných v souvislosti s uzavřením této smlouvy kupujícím, a to za účelem úkonů nezbytných k uzavření, změně či zániku této smlouvy a s nimi souvisejícího projednání v orgánech statutárního města Karviné.
3. Tato kupní smlouva je vyhotovena v 6 stejnopisech a každý má platnost originálu. Prodávající obdrží 4 vyhotovení této smlouvy a kupující 2 vyhotovení, z nichž 1 přiloží k návrhu na provedení vkladu práva do katastru nemovitostí.
4. Obě smluvní strany konstatují, že ve smlouvě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.
5. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
6. Ostatní práva a povinnosti ve smlouvě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména občanského zákoníku v platném znění.
7. Obě smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svými podpisy.

Přílohy: 3 x plná moc k zastupování spoluvlastníků ze dne 12.07.2023

Kupující:


Prodávající:

V Karviné dne:

V

dne:

.....
*Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné
oprávněna k podpisu na základě pověření*

.....

oprávněna k podpisu na základě plných mocí

Plná moc k zastupování

Já, níže podepsaný [REDACTED]

tímto uděluji plnou moc a zmocňuji paní

[REDACTED], aby mne zastupovala při sjednávání odkoupení pozemku - pozemní komunikace p.č. 349 v katastrálním území Dolní Marklovice, v obci Petrovice u Karviné, do vlastnictví statutárního města Karviné.

Tato plná moc je udělena v plném rozsahu procesu odkupu včetně podpisu kupní smlouvy a následného vkladového řízení, jež bude vedeno katastrálním úřadem.

Datum a místo:

12.7.2023

Podpis: [REDACTED]

Ověřovací doložka pro legalizaci Poř.č.: 73572-0035-0078
Podle ověřovací knihy pošty: Petrovice u Karviné
Vlastnoručně podepsal: [REDACTED]

Datum a místo narození: [REDACTED]

Adresa pobytu: [REDACTED]

Druh a č. předlož.dokl.totožnosti: Občanský průkaz
[REDACTED]

Petrovice u Karviné dne 12.07.2023
[REDACTED]

Plná moc k zastupování

Já, níže podepsaná [REDACTED]

tímto uděluji plnou moc a zmocňuji paní [REDACTED]

[REDACTED] aby mne zastupovala při sjednávání odkoupení pozemku - pozemní komunikace p.č. 349 v katastrálním území Dolní Marklovice, v obci Petrovice u Karviné, do vlastnictví statutárního města Karviné.

Tato plná moc je udělena v plném rozsahu procesu odkupu včetně podpisu kupní smlouvy a následného vkladového řízení, jež bude vedeno katastrálním úřadem.

Datum a místo:

12. 7. 2023

Podpis:

[REDACTED]

Ověřovací doložka pro legalizaci

Poř.č.: 19009-0212-0755

Podle ověř. knihy pošty: Praha 900

Uznal podpis na listině za vlastní: [REDACTED]

Datum a místo narození: [REDACTED]

Adresa pobytu: [REDACTED]

Druh a č. předlož. dokl. totožnosti: Občanský [REDACTED]

Praha 900 dne 12.07.2023 [REDACTED]

Plná moc k zastupování

Já, níže podepsaná

tímto uděluji plnou moc a zmocňuji paní

aby mne

zastupovala při sjednávání odkoupení pozemku - pozemní komunikace p.č. 349 v katastrálním území Dolní Marklovice, v obci Petrovice u Karviné, do vlastnictví statutárního města Karviné.

Tato plná moc je udělena v plném rozsahu procesu odkupu včetně podpisu kupní smlouvy a následného vkladového řízení, jež bude vedeno katastrálním úřadem.

Datum a místo:

12.07.2023

Podpis: ..

Ověřovací doložka pro legalizaci
Podle ověřovací knihy pošty: OSTRAVA 36
Vlastnoručně podepsal:

Poř.č.: 70036-0097-0189

Datum a místo narození:

Adresa pobytu:

Druh a č. předlož. dokl. totožnosti: Občanský průkaz

OSTRAVA 36 dne 12.07.2023

Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

DOHODA O ZMĚNĚ PRŮBĚHU HRANICE KATASTRÁLNÍCH ÚZEMÍ A HRANICE OBCÍ

číslo SML/1046/2023

Smluvní strany:

1. statutární město Karviná

adresa: Fryštátská 72/1, Karviná-Fryštát, PSČ 733 01
zastoupené: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 02.01.2023: Ing. Helena Bogoczová, MPA, vedoucí
Odboru majetkového Magistrátu města Karviné
IČO: 002 97 534
DIČ: CZ00297534

(dále též jen „statutární město Karviná“)

a

2. Obec Petrovice u Karviné

adresa: Petrovice u Karviné 251, PSČ 735 72
zastoupená: doc. Ing. Marianem Lebiezikiem, PhD., starostou
obce
IČO: 002 97 585
DIČ: CZ00297585

(dále též jen „Obec Petrovice u Karviné“)

uzavřely níže uvedeného dne podle ustanovení § 26 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, a dle § 31 odst. 2 písm. b) vyhlášky č. 357/2013 Sb., o katastru nemovitostí (katastrální vyhláška), ve znění pozdějších předpisů, Dohodu o změně průběhu hranice katastrálních území a hranice obcí (dále též jen „Dohoda“), která má tento obsah:

Článek I.

1. V rámci revize údajů katastru nemovitostí prováděné Katastrálním úřadem pro Moravskoslezský kraj, Katastrálním pracovištěm Karviná (dále též jen „katastrální úřad“), bylo zjištěno, že stavba bez čp/če, jiná st., která stojí na pozemku p. č. 1947/6 v katastrálním území Petrovice u Karviné, obec Petrovice u Karviné, evidovaném na listu vlastnictví č. 2021, stojí zároveň na pozemku p. č. 3212/168 v katastrálním území Karviná-město, obec Karviná, který je evidován na listu vlastnictví č. 7198. Uvedenou stavbu dělí na dvě části průběh katastrální hranice mezi katastrálními územími Petrovice u Karviné a Karviná-město, která je totožná s hranicí obce.

2. Z důvodu uvedeného v odstavci 1. tohoto článku Dohody se smluvní strany dohodly na změně průběhu hranice mezi katastrálním územím Petrovice u Karviné, obec Petrovice u Karviné a katastrálním územím Karviná-město, obec Karviná, která je totožná s hranicí obou uvedených obcí, a to následovně:
 - pozemek p. č. 1947/6, druh pozemku – zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 31 m², na kterém stojí stavba bez čp/če v katastrálním území Petrovice u Karviné, se převádí do katastrálního území Karviná-město, obec Karviná.
3. Nově bude hranice katastrálního území v daném místě probíhat od současného čtyřmezí mezi pozemky p. č. 1947/6 a 1947/1 z katastrálního území Petrovice u Karviné a p. č. 3212/168 a 3212/166 z katastrálního území Karviná-město, po západní a severní hranici pozemku p. č. 1947/6 na čtyřmezí mezi pozemky p. č. 1947/6 a 1947/1 z katastrálního území Petrovice u Karviné a p. č. 3212/168 a 3212/166 z katastrálního území Karviná-město.
4. Celková výměra katastrálního území Petrovice u Karviné (720356) bude po změně katastrální hranice snížena o 31 m².
Celková výměra katastrálního území Karviná-město (663824) bude po změně katastrální hranice navýšena o 31 m².
5. Přílohou a nedílnou součástí této Dohody je grafické vyznačení nového průběhu katastrální hranice, která je totožná s hranicí obcí Petrovice u Karviné a Karviná v dotčeném místě.

Článek II.

1. O změně hranice katastrálních území, která je totožná s hranicí obcí, dle této Dohody bude rozhodnuto příslušným katastrálním úřadem.
2. O uzavření této Dohody informuje statutární město Karviná příslušný katastrální úřad, Ministerstvo financí ČR, Český úřad zeměměřický a katastrální a příslušný finanční úřad.
3. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů:
 - O uzavření této Dohody rozhodlo Zastupitelstvo Obce Petrovice u Karviné usnesením č. ze dne.....
 - O uzavření této Dohody rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné usnesením č. ze dne
4. Tato Dohoda byla vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Obec Petrovice u Karviné obdrží 1 vyhotovení této Dohody a statutární město Karviná 2 vyhotovení, z nichž 1 předloží katastrálnímu úřadu.
5. Obě smluvní strany této Dohody konstatují, že v této Dohodě nejsou žádná slova opravována, přepisována nebo vepisována.

6. Smluvní strany této Dohody shodně prohlašují, že si tuto Dohodu před jejím podpisem řádně přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
7. Ostatní práva a povinnosti v této Dohodě výslovně neupravené se řídí ustanoveními obecně závazných právních předpisů.
8. Obě strany této Dohody potvrzují správnost a autentičnost této Dohody svými podpisy.

Příloha:

Grafické vyznačení nového průběhu katastrální hranice, která je totožná s hranicí obcí Petrovice u Karviné a Karviná

V Karviné dne:

V Petrovicích u Karviné dne:

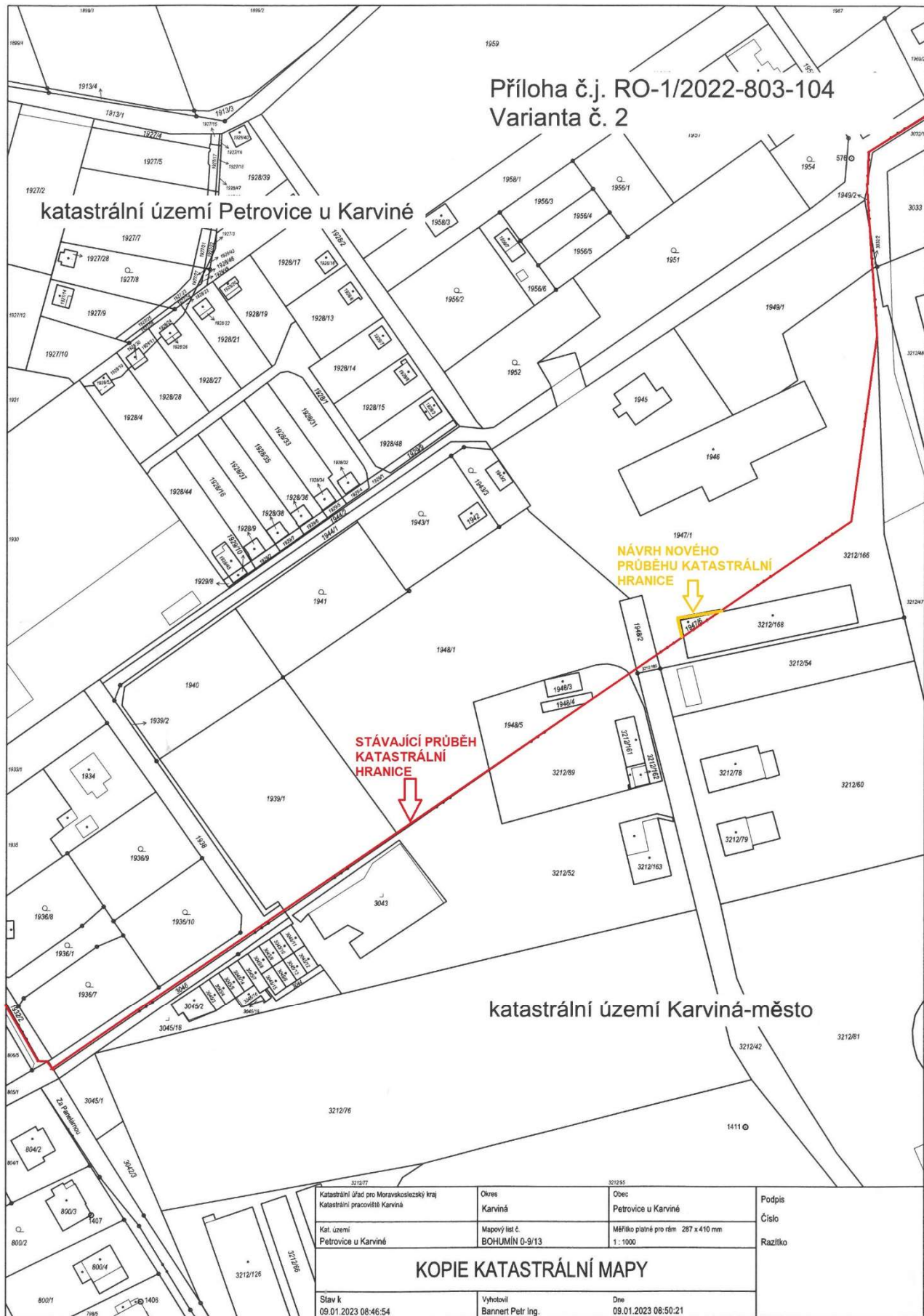
Za statutární město Karviná:

Za Obec Petrovice u Karviné:

.....
Ing. Helena Bogoczová, MPA
vedoucí Odboru majetkového
Magistrátu města Karviné
(oprávněna k podpisu na základě pověření)

.....
doc. Ing. Marian Lebieczik, PhD.
starosta obce

Příloha č.j. RO-1/2022-803-104
Varianta č. 2



Katastrální úřad pro Moravskoslezský kraj Katastrální pracoviště Karviná	Okres Karviná	Obec Petrovice u Karviné	Podpis
Kat. území Petrovice u Karviné	Mapový list č. BOHUMÍN 0-9/13	Mřížko platné pro rám: 287 x 410 mm 1 : 1000	Číslo
KOPIE KATASTRÁLNÍ MAPY			Razítko
Stav k 09.01.2023 08:46:54	Vyhotovil Bannert Petr Ing.	Dne 09.01.2023 08:50:21	

Příloha č. 1. k usnesení ZM Karviné č.180

PLÁN FINANCOVÁNÍ OBNOVY VODOVODŮ A KANALIZACÍ PRO OBDOBÍ R. 2024 - 2033

1. Vlastník vodovodu nebo kanalizace:

A. Právnícká osoba:

Název: Statutární město Karviná
Adresa: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Frštát
IČO: 00297534
Plátce DPH: ano
Zastoupeno: xxxxx

Spojení: Telefon: xxxxx
Web: www.karvina.cz
E-mail: epodatelna@karvina.cz
Datová schránka: es5bv8q

2. Provozovatel vodovodu a kanalizace:

Právnícká osoba:

Název: Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s.
Adresa: 28.října 1235/169, 709 00 Ostrava
IČO: 45193665
Plátce DPH: ano
Statutární orgán: xxxxx

Spojení: Telefon: xxxxx
Web: www.smavak.cz
E-mail: smvak@smvak.cz
Datová schránka: 4xff9pv

3. Míra odpovědnosti za obnovu majetku vodovodů a kanalizací vyplývající ze smlouvy o provozování podle § 8 odst. 2 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích:

Odpovědnost za obnovu majetku má jeho vlastník.

4. Tabulka plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací

tabulka včetně pravidel k vyplnění tabulky - viz příloha č. 1

5. Komentář k plánu financování obnovy s popisem postupu při zpracování, včetně použitého způsobu vyhodnocení stavu majetku

viz přílohy č. 2, 3, 4

6. Doklad o schválení plánu financování obnovy statutárním orgánem vlastníka

7. Doklady k realizaci plánu financování obnovy v jednotlivých letech po jeho zpracování

tvorí zejména doklady o tvorbě finančních prostředků na obnovu, doklady o čerpání vytvořených finančních prostředků (např. výpisy z bankovních účtů), seznam realizovaných akcí obnovy s vyčíslením jejich vynaložených nákladů (doložených např. účetními doklady nebo jinými účetními záznamy)

Číslo jednací a datum schválení: Usnesení č..... ze zasedání Zastupitelstva města Karviné, konaného dne

Podpis vlastníka:

Tabulka plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací pro období 2024 - 2033

Příloha č. 1

č.j. Usnesení č. ze zasedání Zastupitelstva města Karviné, konaného dne

Razítko vlastníka a podpis statutárního zástupce:

Datum schválení:

Číslo řádku	Majetek podle skupin pro vybrané údaje majetkové evidence (VÚME)	Majetek podle skupin pro vybrané údaje majetkové evidence (VÚME) Hodnota majetku v reprodukční pořizovací ceně ** podle VÚME v mil. Kč včetně DPH na 2 desetinná místa	Stav majetku vyjádřený v % opotřebení	Teoretická doba akumulace finančních prostředků v počtu let	Délka potrubí v roce schválení plánu (km)	Finanční prostředky zajišťované na obnovu* vodovodů a kanalizací v mil. Kč včetně DPH na 2 desetinná místa							
						Od roku 2009-2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029-2033	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
2	8111-663824-00297534-1/1 Karviná,RVS-vdv.fad V1 DN 80 Ka 1 ul. Fryštátská	0,52	24	80	0,09	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
3							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
4	8111-663824-00297534-1/2 Karviná-Fryštát, park B.Smetany, vč.vod.odbočka	0,33	20	80	0,12	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
5							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
6	8111-663824-00297534-1/3 Karviná-Město,Prodl. vodov.-park B.Němčové	0,24	16	80	0,04	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
7							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
8	8111-663824-00297534-1/4 Karviná-Fryštát, zástavba RD-bývalé zahradnictví	0,61	16	80	0,11	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
9							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
10	8111-663824-00297534-1/5 Karviná-Nové Město-vodovod pro 11 RD ul. Sv. Čecha	1,01	9	80	0,22	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	+
11							0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	++
12	8111-663981-00297534-1/1 Karviná-Ráj, vodovod pro RD Černý les	3,59	9	80	1,19	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	+
13							0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,15	++
14	8111-664014-00297534-1/1 RVS-VDV L1 Karviná-Darkov, ul. Lázeňská	0,38	24	80	0,15	0,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
15							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
16	8111-664197-00297534-1/1 RVS Karviná-město	7,37	30	80	2,16	0,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
17							0,09	0,09	0,09	0,09	0,09	0,45	++
18	8111-664197-00297534-1/2 Karviná-Staré Město, Vodovod - Bohumínská	1,49	20	80	0,40	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	+
19							0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	++
20	8111-687308-00297534-1/1 VDV Karviná-Louky,PE DN 50-RVS	1,34	26	80	0,64	0,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
21							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
22	Úpravny vody + zdroje bez úpravy	x	x	55	x	x							+
23							x	x	x	x	x	x	++
24	Technologie ***	x	x	15	x	x							+
25							x	x	x	x	x	x	++
26	Vodovody celkem	16,88	Prostředky z vodného: řádky: 2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24			1,44	0,03	0,03	0,03	0,03	0,03	0,15	+
27			Finanční prostředky ostatní: řádky 3,5,7,9,11,13,15,17,19,21,23,25				0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,90	++
28	8111-663824-00297534-3/1 Karviná-kanalizace B splašková	51,22	17	90	8,41	5,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
29							0,56	0,56	0,56	0,56	0,56	2,80	++
30	8111-663824-00297534-3/2 Karviná B-rozšíření kanalizace-stavby č. 04,05,06,08,09,10	230,44	16	90	12,92	19,89	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,50	+
31							2,46	2,46	2,46	2,46	2,46	12,30	++
32	8111-663824-00297534-3/3 Karviná-Kanalizace B Žižkova	9,15	30	90	1,10	0,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
33							0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,50	++
34	8111-663824-00297534-3/4 Karviná-Kanalizace B jednotná	2,52	31	90	0,28	0,00	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	+
35							0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	++
36	8111-663824-00297534-3/5 Karviná, sběrač ALFA - kanalizace B	23,94	10	90	1,26	0,00	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,50	+
37							0,16	0,16	0,16	0,16	0,16	0,80	++
38	8111-664197-00297534-3/1 Karviná-rozšíření kanalizace-stavby č.02,03	47,80	16	90	0,69	4,14	0,53	0,53	0,53	0,53	0,53	2,65	+
39							0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	++
40	8111-663824-00297534-4/1 Karviná - ČOV Žižkova	4,41	35	40	x	0,90	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	+
41							0,11	0,11	0,11	0,11	0,11	0,55	++
42	Technologie ***	x	x	15	x	x							+
43							x	x	x	x	x	x	++
44	Kanalizace celkem	369,48	Prostředky ze stočného: řádky: 28, 30,32,34,36,38,40,42			30,96	0,74	0,74	0,74	0,74	0,74	3,70	+
45			Finanční prostředky ostatní: řádky 29,31,33,35,37,39,41,43				3,40	3,40	3,40	3,40	3,40	17,00	++
46	CELKEM vodovody a kanalizace	386,36				32,40	4,35	4,35	4,35	4,35	4,35	21,75	
47	Celkem prostředky z vodného a stočného: řádky 2,4,6,8,10,12,14,16,18,20,22,24,28,30,32,34,36,38,40,42						0,77	0,77	0,77	0,77	0,77	3,85	+
48	Celkem finanční prostředky ostatní: řádky 3,5,7,9,11,13,15,17,19,21,23,25,29,31,33,35,37,39,41,43						3,58	3,58	3,58	3,58	3,58	17,90	++

* Obnova podle § 2 odst. 9 zákona.

** U plátců DPH se uvádí hodnota bez DPH.

*** Lze případně sledovat technologií samostatně. Pro účely zpracování PFO lze uvést pořizovací cenu technologie, o tuto částku je nutné snížit hodnotu majetku v reprodukční pořizovací ceně v dané skupině majetku (VÚME).

+ Finanční prostředky získané z vodného a stočného; v komentáři vlastník popíše zdroje této hodnoty (nájemné nebo účetní odpisy, náklady na opravy, zisk, prostředky potřebné a vymezené na obnovu infrastrukturálního majetku tímto plánem financování obnovy vodovodů a kanalizací).

++ Finanční prostředky ostatní - jedná se o jiné než získané z vodného a stočného; v komentáři vlastník popíše způsob členění a stanovení této hodnoty (např. dotace, zdroje z příjmů obcí, úvěry atd.).

Sloupce

1. Pořadové číslo řádku - pro orientaci v tabulce.

2. Skupiny majetku podle § 5 zákona, jako součet všech příslušných položek uvedených ve vybraných údajích majetkové evidence, popřípadě i ve členění po identifikačních číslech majetkové evidence (IČME) s případnou možností uvedení technologie samostatně.

3. Hodnota jako součet hodnot uvedených u jednotlivých položek vybraných údajů majetkové evidence. Zadává se celková hodnota majetku k 1. lednu roku, ve kterém je plán zpracován a schválen. Tímto rokem je rok předcházející prvnímu roku plánovacího desetiletého období. Hodnota majetku se zadává sumárně pro skupiny: vodovody, kanalizace, úpravní vody, čistírný odpadních vod, případně technologie, nebo po IČME. Uvádí se hodnota infrastrukturního majetku vodovodů a kanalizací v reprodukční pořizovací ceně. Zahnuje se pouze majetek v kapacitách odpovídajících možnému reálnému využití v oboru vodovodů a kanalizací. Zařazení majetku do sumárních skupin a ocenění dílčích položek majetku se řídí podle pravidel a metodiky majetkové evidence. Pro všechny čtyři skupiny majetku se zadává hodnota v mil. Kč na dvě desetinná místa.

4. Vlastník si podle stavu majetku, popřípadě metodiky stanoví hodnotu procenta opotřebení pro jednotlivé skupiny vybraných údajů majetkové evidence, popřípadě položky. Určení % za větší celky se provede váženým (podle ceny) průměrem. Procento je vyjádřením stavu, lze jej odvodit i z délky životnosti.

5. Teoretická doba akumulace prostředků v počtu roků se doporučuje odvozovat od výrobcem garantované životnosti, lze také uvažovat následující životnost:

vodovodní řady příváděcí a vodovodní síť	80 let
úpravní vody, popřípadě zdroje	45 let
kanalizační síť	90 let
čistírný odpadních vod	40 let
technologie	15 let

6. Pro vodovody - příváděcí řady + rozvodnou vodovodní síť a kanalizaci příváděcí stoky + stokovou síť se uvádí délka v km na dvě desetinná místa. Délka se uvádí podle vybraných údajů majetkové evidence.

7. Kumulované finanční prostředky se v rámci aktualizace plánu financování obnovy uvádějí podle skutečnosti v členění na získané z vodného a stočného a ostatní podle poznámky pod tabulkou jako souhrn předchozích let počínaje rokem 2009.

8. až 12. Potřebné finanční prostředky se uvádí ve členění na získané z vodného a stočného a ostatní, podle poznámky pod tabulkou, samostatně na kalendářní rok.

13. Potřebné finanční prostředky se uvádí ve členění na získané z vodného a stočného a ostatní, podle poznámky pod tabulkou, jako souhrn na 5 kalendářních roků.

Pravidla k vyplnění tabulky (pravidla pro zpracování tabulky plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací):

A. Majetek vodovodů nebo kanalizací se uvádí v členění na skupiny podle § 5 zákona. Jednotlivé položky podle vybraných údajů majetkové evidence (VÚME) je možné uvádět samostatně, popřípadě členit na části podle technického hlediska, provozního hlediska nebo ve vazbě na realizaci obnovy, vždy se však uvádí součet pro skupinu položek podle vybraných údajů majetkové evidence. V případě členění plánu financování obnovy pouze na skupiny, je třeba uvést pod tabulkou k jednotlivým skupinám všechna identifikační čísla majetků do skupiny náležejících. V případě, že vlastník rozčlení skupinu pro vybrané údaje majetkové evidence přímo podle identifikačních čísel majetku, použije pro označení řádku číslování s lomítkem (např. při členění vodovodních sítí 2/1, 3/1, 2/2, 3/2, 2/3, 3/3 úpravní vod 4/1, 5/1, 4/2, 5/2, kanalizačních sítí 6/1, 7/1, 6/2, 7/2, a u čistíren odpadních vod 8/1, 9/1, 8/2, 9/2 atd.), součty za celou skupinu se uvedou do řádků 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

B. K jednotlivým položkám plánu financování obnovy vodovodů nebo kanalizací nebo jejich součtům se přiřazují vypočtené reprodukční pořizovací ceny, uvedené v přílohách č. 1 až 4 k této vyhlášce, to je ve vybraných údajích majetkové evidence. Hodnota majetku se zadává souhrnně pro skupiny: vodovodní řady; kanalizační stoky; stavba pro úpravu vody a čistírna odpadních vod, popřípadě technologie zvlášť nebo po jednotlivých IČME.

Zařazení majetku do skupin a ocenění dílčích položek majetku se řídí pravidly a metodikou majetkové evidence. Pro všechny čtyři skupiny majetku se zadává "hodnota" v mil. Kč na dvě desetinná místa (jedná se o sloupec 3 tabulky).

C. Vlastník si podle stavu majetku popřípadě podle vlastní metodiky stanoví hodnotu procenta opotřebení pro jednotlivé skupiny vybraných údajů majetkové evidence popřípadě položky. Určení procent za větší celky se provede váženým průměrem podle hodnoty v reprodukční pořizovací ceně. Vyhodnocení je možné vyjádřit i jako výsledek "Impairmentu" (zkoumání zhoršení stavu).

D. Potřeba finančních prostředků se uvede na základě údajů uvedených v bodech B a C do časového harmonogramu na 5 let samostatně, jedná se o sloupce, 8, 9, 10, 11, 12 a dalších 5 let v souhrnu do sloupce 13, ve členění na prostředky získané z vodného a stočného a prostředky ostatní, jako jsou úvěry, dotace a další zdroje z jiných příjmů.

Komentář k realizaci Plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací s popisem postupu při zpracování, včetně použitého způsobu vyhodnocení stavu majetku

Základním právním předpisem pro vypracování PFO je zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (dále jen zákon o vodovodech a kanalizacích) ve znění pozdějších předpisů a vyhláška Ministerstva zemědělství č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů, v platném znění (dále jen Vyhláška).

Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací (dále je PFO) je závazný dokument vlastníka vodovodu nebo kanalizace pro veřejnou potřebu, který slouží pro stanovení potřeby finančních prostředků na obnovu vodovodu a kanalizací.

Legislativa:

Zpracování plánu financování obnovy je povinnost uložená vlastníkům vodovodů a kanalizací na základě ustanovení **§ 8 odst. 1) a odstavce 11) zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích**

Obnovou je výměna části vodovodu, úpravny vody, kanalizace nebo čistírny odpadních vod, která je inventárně sledovanou částí majetku vlastníka nebo samostatnou položkou uvedenou ve vybraných údajích majetkové evidence, za účelem prodloužení životnosti stavby a s ní související technologie (ustanovení §2 odst. 9 zákona o vodovodech a kanalizacích).

§ 8 Práva a povinnosti vlastníka vodovodu nebo kanalizace

Odst. (1) Vlastník vodovodu nebo kanalizace je povinen zajistit jejich plynulé a bezpečné provozování, vytvářet rezervu finančních prostředků na jejich obnovu a dokládat jejich použití pro tyto účely.

Odst. (11) Vlastník vodovodu nebo kanalizace je povinen zpracovat a realizovat plán financování obnovy vodovodů nebo kanalizací, a to na dobu nejméně 10 kalendářních let. Obsah plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací včetně pravidel pro jeho zpracování stanoví prováděcí právní předpis.

Obsah PFO a pravidla pro jeho zpracování jsou stanoveny:

- v **§ 13 vyhlášky č. 428/2001 Sb.**, kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů,
- v **Příloze č. 18 této vyhlášky**
- **podle Metodického pokynu pro zpracování a dokládání realizace Plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací** (dále též Metodický pokyn MZE), vydaného Ministerstvem zemědělství Čj.: 9353/2020-15132, účinného od 03.04.2020 a jeho přílohy (vyplněný vzor PFO podle Přílohy č. 18 k vyhlášce č. 428/2001 Sb.

§ 13

(1) Obsahem plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací je

- a) vymezení infrastrukturního majetku v členění podle vybraných údajů majetkové evidence v reprodukční pořizovací ceně vypočtené podle příloh č. 1 až 4 k této vyhlášce,
- b) vyhodnocení stavu majetku vyjádřené v procentech opotřebení,
- c) uvedení teoretické doby akumulace finančních prostředků,

- d) roční potřeba finančních prostředků a její krytí a
- e) doklady o čerpání vytvořených finančních prostředků včetně faktur nebo jejich kopií.

(2) Zpracování plánu podle odstavce 1 se provádí podle přílohy č. 18 k této vyhlášce.

(3) Aktualizace plánu podle odstavce 1 se provádí v kalendářním roce následujícím po kalendářním roce, kdy došlo ke změně hodnoty majetku vlastníka podle vybraných údajů majetkové evidence o více než 10 % hodnoty majetku uvedené v plánu financování obnovy, nejdéle však do 10 let od jeho zpracování, popřípadě od jeho poslední aktualizace. Každá provedená aktualizace je součástí původního plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací.

(4) Plán financování obnovy vodovodů a kanalizací musí být zpracován tak, aby sloužil k vytváření rezervy finančních prostředků na obnovu vodovodů a kanalizací. Přehled o tvorbě a čerpání prostředků na obnovu, zpracovaný podle tabulky č. 4 v příloze č. 20 k této vyhlášce, ve vazbě na plán financování obnovy vodovodů a kanalizací v jednotlivých letech se dokládá v rámci porovnání podle § 36 odst. 5 zákona.

Metodika zpracování PFO vychází:

- z Metodického pokynu MZE pro zpracování a dokládání realizace Plánu financování obnovy vodovodů a kanalizací včetně přílohy (Ministerstvo zemědělství Čj.: 9353/2020-15132)
- z podkladů zpracovaných provozovatelem vodovodů a kanalizací, t. j. společností Severomoravské vodovody a kanalizace Ostrava a.s. (dále jen SmVaK Ostrava a.s.), kterými jsou zejména:
 - vybrané údaje majetkové evidence (VÚME)
 - výpočty pořizovacích cen objektů podle Metodického pokynu MZE 1400/2020-15132-1
 - návrh PFO

1. Vymezení infrastrukturního majetku v členění podle vybraných údajů majetkové evidence (dále jen VÚME) v reprodukční pořizovací ceně

Hodnota majetku vodovodů a kanalizací se uvádí v reprodukční pořizovací ceně podle Metodického pokynu Ministerstva zemědělství pro orientační ukazatele výpočtu pořizovací (aktualizované) ceny objektů do Vybraných údajů majetkové evidence vodovodů a kanalizací, pro Plány rozvoje vodovodů a kanalizací a pro Plány financování obnovy vodovodů a kanalizací (Ministerstvo zemědělství Čj.: 14000/2020-15132-1).

Hodnota majetku v reprodukční pořizovací ceně se vykazuje k 1. lednu roku, ve kterém je plán zpracován a schválen. Tímto rokem je rok předcházející prvnímu roku plánovacího desetiletého období.

- Ceny uvedené v Metodickém pokynu MZE Čj. 14000/2020-15132-1 obsahují DPH ve výši 21%.
- U plátců DPH, kteří mají nárok na odpočet DPH, se výsledná cena sníží o DPH. Cena bez DPH se u plátců DPH uvádí ve VÚME i v PFO.

2. Vyhodnocení stavu majetku vyjádřené v procentech opotřebení (viz přílohy č. 3 a 4 k PFO)

Informace o opotřebení má především **informativní charakter** pro stanovení období, kdy bude nutné finanční prostředky na obnovu využít.

Opotřebení majetku je stanoveno ze stáří majetku a z délky životnosti.

Stáří majetku je stanoveno z roku pořízení, za který se v této metodice pro tento účel považuje rok kolaudace (případně rok vydání příslušného povolení stavby).

*Procento opotřebení majetku = stáří majetku/teoretická životnost majetku * 100.*

3. Teoretická doba akumulace finančních prostředků

Vyjadřuje se podle doporučených životností:

– Vodovodní řady přiváděcí a vodovodní síť	80 let
– Úpravny vody popřípadě zdroje	45 let
– Kanalizační síť	90 let
– Čistírny odpadních vod	40 let
– Technologie	15 let

Dle Metodického pokynu pro zpracování a dokládání Plánu financování obnovy se do výpočtu teoretické doby akumulace nezahrnuje vliv opotřebení a teoretická doba akumulace tak odpovídá teoretické životnosti infrastruktury.

4. Roční potřeba finančních prostředků a její krytí

Roční potřeba finančních prostředků musí být stanovena tak, aby byla zajištěna udržitelnost předmětné vodohospodářské infrastruktury a především, aby bylo zajištěno plynulé a bezpečné provozování vodovodů a kanalizací.

Doporučuje se, aby prostředky na obnovu byly tvořeny rovnoměrně, přičemž minimální roční teoretická potřeba finančních prostředků na obnovu musí odpovídat podílu hodnoty majetku, vyjádřené v reprodukční pořizovací ceně a teoretické životnosti infrastruktury.

*Minimální roční potřeba finančních prostředků = hodnota majetku/teoretická životnost
Infrastruktury.*

V tabulce plánu financování obnovy vodovodů (příloha č. 1) jsou uvedeny finanční prostředky na obnovu, které budou po dobu životnosti majetku v jednotlivých letech akumulovány na depozitním účtu.

Finanční prostředky jsou v tabulce uvedeny v členění:

- Finanční prostředky získané z vodného a stočného; resp. získané z nájemného a pachtovného od provozovatele provozujícího majetek.
- Finanční prostředky ostatní - jiné než získané z vodného a stočného; jedná se o zdroje z příjmů statutárního města Karviné.

5. Doklady o čerpání vytvořených finančních prostředků včetně faktur nebo jejich kopií

tvorí zejména doklady o tvorbě finančních prostředků na obnovu, doklady o čerpání vytvořených finančních prostředků (např. účetní doklady, výpisy z bankovních účtů), seznam realizovaných akcí obnovy s vyčíslením jejich vynaložených nákladů (doložených např. účetními doklady nebo jinými účetními záznamy).

Vyhodnocení stavu majetku vyjádřeně v procentech opotřebení a stanovení finančních prostředků na jeho obnovu

Vlastník						rok zpracování		2023	
Statutární město Karviná		PLÁTCE DPH		bez DPH				bez DPH	bez DPH
IČME	Název	Celková délka km	Hodnota majetku tis. Kč	Rok pořízení majetku	Stáří zařízení (roky)	% opotřebení	Teoretická životnost (roky)	minimální roční potřeba finančních prostředků bez vlivu opotřebení mil. Kč	roční potřeba finančních prostředků s vlivem opotřebení mil. Kč
8111-663824-00297534-1/1	Karviná, RVS-vdv řád V1 DN80 Ka1ul.Fryštátská	0,091	526,000	2004	19	24	80	0,007	0,009
8111-663824-00297534-1/2	Karviná-Fryštát,park B. Smetany,veř. vod. odbočka	0,121	332,100	2007	16	20	80	0,004	0,005
8111-663824-00297534-1/3	Karviná - Město,Prodloužení vodovodu - park B. Němcové	0,047	244,400	2010	13	16	80	0,003	0,004
8111-663824-00297534-1/4	Karviná - Fryštát, zástavba RD - bývalé zahradnictví	0,110	613,800	2010	13	16	80	0,008	0,009
8111-664014-00297534-1/1	RVS -VDV L1 Karviná - Darkov,ul.Lázeňská	0,159	384,300	2004	19	24	80	0,005	0,006
8111-664197-00297534-1/1	RVS Karviná - město	2,166	7 372,800	1999	24	30	80	0,092	0,132
8111-664197-00297534-1/2	Karviná - Staré Město, Vodovod - Bohumínská	0,405	1 493,800	2007	16	20	80	0,019	0,023
8111-687308-00297534-1/1	VDV Karviná-Louky, PE DN 50, ul. Louky - RVS	0,643	1 341,239	2002	21	26	80	0,017	0,023
8111-663824-00297534-1/5	Karviná - Nové Město - vodovod pro 11 RD- ul. Sv. Čecha	0,223	1 014,100	2016	7	9	80	0,013	0,014
8111-663981-00297534-1/1	Karviná - Ráj, vodovod pro RD Černý les	1,197	3 598,300	2016	7	9	80	0,045	0,049
CELKEM		5,162	16 920,839			17,438			

16 920,839

KANALIZACE

Příloha č. 4

Vyhodnocení stavu majetku vyjádřeného v procentech opotřebení a stanovení finančních prostředků na jeho obnovu

Vlastník				rok zpracování 2023						
SM Karviná	plátce DPH ano			bez DPH					bez DPH	bez DPH
IČME majetku	Název majetku	celková délka	Hodnota majetku v reprodukční pořizovací ceně podle VÚME	rok pořízení majetku	stáří zařízení	Opotřebení	Teoretická životnost	minimální roční potřeba finančních prostředků bez vlivu opotřebení	roční potřeba finančních prostředků s vlivem opotřebení	
		[km]	[tis. Kč]	[rok]	[rok]	[%]	[roky]	[mil.Kč]	[mil.Kč]	
8111-664197-00297534-3/1	Karviná - rozšíření kanalizace - Stavby č. 02, 03	0,693	47 806,080	2009	14	16	90	0,531	0,629	
8111-663824-00297534-3/3	Karviná - kanalizace B Žižkova	1,106	9 154,205	1996	27	30	90	0,102	0,145	
8111-663824-00297534-3/1	Karviná - kanalizace B splašková - řádky a) - j)	8,416	51 226,370				90	0,569	0,569	
	a) 00297534/sonp/ka/2015-oprava kan.podél č.p.941-949 na ul. Studentské v Karviné Mizerově	0,084	597,279	2015	8	9	90	0,007	0,007	
	b) 1306/sop/ka/2012 - průmyslová zóna Karviná-Nové Pol - II.etapa - 1.část	0,733	3 687,097	2007	16	18	90	0,041	0,050	
	c) 1185/sop/ka/2011- SO 05 Kanalizace dešťová včetně 2 větví drenáže, SO 06 kanalizace splašková	0,152	1 267,885	2010	13	14	90	0,014	0,016	
	d) 1081/sop/ka/2011-Karviná Ráj, odkanalizování splaškových vod z RD 1240	0,083	589,419	2010	13	14	90	0,007	0,008	
	e) 943/sop/ka/2010-splašková kanalizace ul. Polská Karviná - Ráj	0,534	3 783,107	2010	13	14	90	0,042	0,049	
	f) 680/sop/ka/2008-Karviná - Ráj, II.etapa - splašková kanalizace	1,565	12 589,133	2008	15	17	90	0,140	0,168	
	g) 19/sop/ka/2007-průmyslová zóna Karviná Nové Pole-SO 05.2 spl.kanalizace, 05.3 ČS	2,679	13 247,836	2002	21	23	90	0,147	0,192	
	h) 23/sop/ka/2007-Karviná-Ráj, I.etapa, 1.část, 2.část-kanalizace	1,322	10 118,603	2004	19	21	90	0,112	0,143	
	i) 114/sop/ka/2007-kan.splašková za účelem odvedení splaškových vod z bytových domů, ul. Fryštátská	0,227	1 486,405	2004	19	21	90	0,017	0,021	
	j) 4839383/sonp/ka/k/2015-původní SSKA Stavební společnost Karviná-Karviná - Černý Les	1,037	3 859,605	2015	8	9	90	0,043	0,047	
8111-663824-00297534-3/2	Karviná B - rozšíření kanalizace - Stavby č. 04, 05, 06, 08, 09, 10	12,923	230 449,870	2009	14	16	90	2,561	3,032	
8111-663824-00297534-3/4	Karviná-kanalizace B jednotná - řádky k) a l)	0,287	2 524,886	1995	28	31	90	0,028	0,041	
	k) 24/sop/ka/2007-kanalizace ul. Palackého (Rudé armády 910-1845)	0,161	1 466,185	1995	28	31	90	0,016	0,024	
	l) 25880497/sonp/ka/k/2016 - Karviná, lokalita 11 RD, ul. Svatopluka Čecha	0,126	1 058,701	2015	8	9	90	0,012	0,013	
8111-663824-00297534-3/5	Karviná, sběrač ALFA - kanalizace B	1,263	23 944,686	2014	9	10	90	0,266	0,296	
	Kanalizace celkem	24,688	365 106,097		14,41079			4,057	4,712	

ČOV

Vyhodnocení stavu majetku vyjádřeného v procentech opotřebení a stanovení finančních prostředků na jeho obnovu

IČME majetku	Název majetku	celková délka	Hodnota majetku v reprodukční pořizovací ceně podle VÚME	rok pořízení majetku	stáří zařízení	Opotřebení	Teoretická životnost	minimální roční potřeba finančních prostředků bez vlivu opotřebení	roční potřeba finančních prostředků s vlivem opotřebení
		[km]	[tis. Kč]	[rok]	[rok]	[%]	[roky]	[mil.Kč]	[mil.Kč]
8111-663824-00297534-4/1	Karviná - ČOV Žižkova 11.4		4 417,636	2009	14	35	40	0,110	169,909
	ČOV celkem		4417,636					0,110	
	KANALIZACE + ČOV CELKEM (řádek 26 + 34)		369 523,733					4,167	